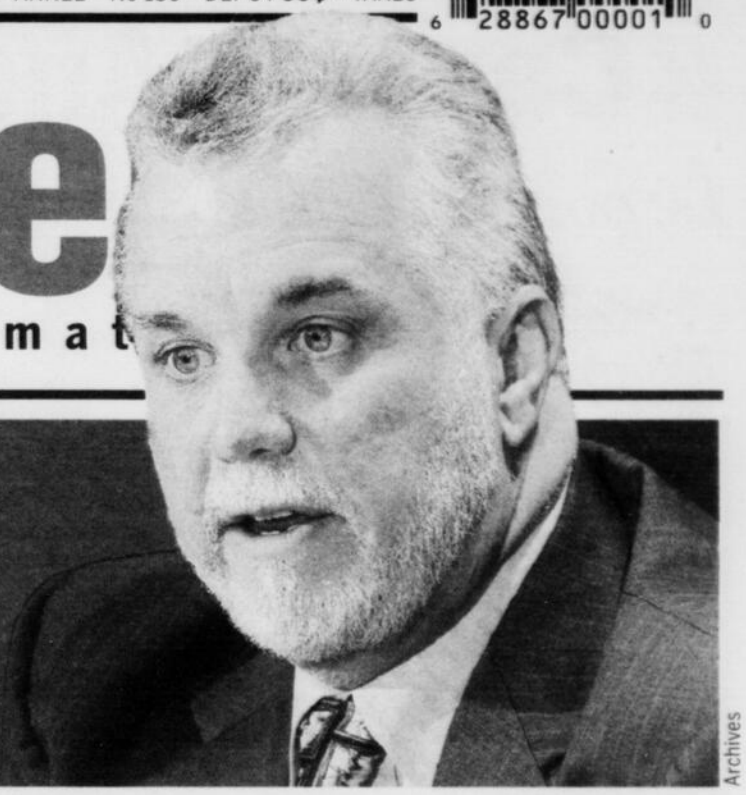
SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI **9 MAI 2013** lequotidien.com 40e ANNÉE • No 186 • DÉPÔT **96 ¢** + TAXES

6 28867 00001 0

LeQuotidien

Passionné d'informat



Archives

COUILLARD SE PRÉSENTERAIT AILLEURS QUE DANS LA RÉGION

Les yeux rivés sur Québec /3

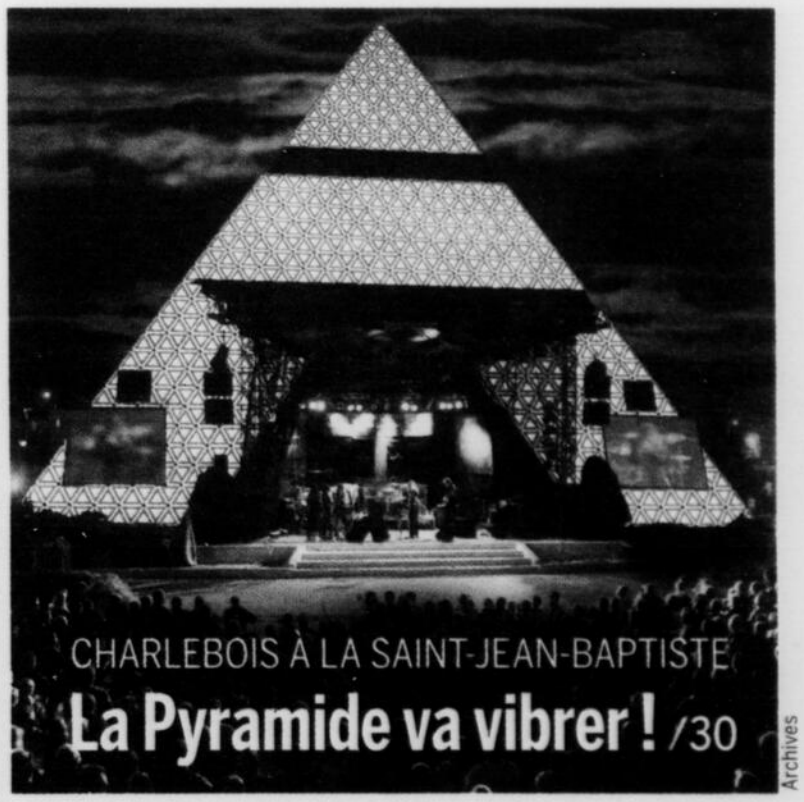
Archives

CEGERCO À LA ROMAINE ET À LG-2

3 CONTRATS 111 M$ /3

COMMISSIONS SCOLAIRES

Des élus municipaux déclarent la guerre /8



Archives

CHARLEBOIS À LA SAINT-JEAN-BAPTISTE

La Pyramide va vibrer ! /30

OUVERT 7 jours sur 7 de 11 h à 22 h
SOUPER-SPECTACLE tous les dimanches soir. Réservez tôt!
5 à 7 du jeudi soir avec CHANSONNIER
POUR RÉSERVATION WWW.PAPYRESTOPUB.COM
CHICOUTIMI 367, RACINE EST 418-973-0511
pub
3179177

POUR LES MORDUS DES CÔTES
Assiette de côtes levées (11 oz) 10,95$
3104995 ALMA - ROBERVAL Express

Prix d'Ami
Cliquez ici
www.lamijuniornissan.com
3217436

« Captain Andrew » sur son ponton

Le policier André Simard voulait filmer les scènes « festives »

André Simard poursuivra son témoignage aujourd'hui.

(Photo Jeannot Lévesque)

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le policier André Simard, surnommé « Captain Andrew » par quelques plaignantes, espérait vendre aux internautes des images des partys organisés sur son ponton où abondaient la drogue et l'alcool.

Une caméra avait été installée par un ami technicien avec l'intention de capter des scènes « festives » destinées à une éventuelle téléréalité qui n'a jamais vu le jour. Le policier espérait mettre en ligne ces images sur un site à être créé qui devait lui rapporter 0,99$ par tranche de 15 minutes visionnée. Un précédent témoin de la défense, son ami Jean-Claude Tremblay, avait plutôt parlé d'un projet de film pornographique.

Le juge Rosaire Larouche, de la Cour du Québec, a visionné un extrait d'une trentaine de minutes du projet de « Ponton Académie » du policier, accusé de huit chefs d'agression sexuelle sur huit jeunes femmes de 19 à 30 ans, de huit chefs de trafic de haschisch et de bris de promesse. Le visionnement amené par l'avocat de la défense, Me Pierre Dupras, a pour objectif de soutenir la version de l'accusé quant à l'existence d'une ambiance « festive » sur le navire. On y voit se trémousser deux plaignantes et l'accusé en maillot de bain en juin 2010. Les jeunes femmes s'enlacent et se prennent les seins. Le policier y montre son postérieur, participe aux touchers, danse et sautille.

Sortie de bar

Le juge a aussi visionné l'enregistrement fait, par des caméras de surveillance, de la sortie d'un bar des cinq participants à la nuit du 7 au 8 octobre 2010 qui s'est terminé au matin par l'admission d'une plaignante à l'hôpital. La femme s'y était soumise à une trousse médico-légale pour victime d'agression sexuelle. Elle a confirmé officiellement sa plainte six jours plus tard à la Sûreté du Québec et expliqué cette hésitation par le statut du policier et la crainte de représailles.

Six caméras de surveillance ont capté la sortie du bar, vers 3h05. Le propriétaire, un ami du policier, a volontairement remis un montage des principaux moments aux enquêteurs de la SQ qui l'ont transmis à la défense.

On y aperçoit la plaignante et une jeune femme qui sortent bras dessus bras dessous, suivies par le policier et son ami Jean-Claude Ttremblay.

Négation

L'accusé a continué son témoignage pour une deuxième journée consécutive et nie chaque affirmation susceptible de le faire condamner, à l'exception de deux événements où il reconnaît avoir fourni du haschisch et en avoir proposé à deux femmes, en plus d'en fumer.

Contrairement aux plaignants qui disent avoir perdu conscience sous l'effet combiné de l'alcool et de la drogue fournis par l'accusé, l'accusé maintient qu'elles étaient pleinement conscientes et volontaires en tout temps. Quelques événements ont pu être mal interprétés, comme le fait d'avoir tenté de sodomiser une jeune femme qui a quitté le groupe, fâchée.

Mis au courant des protestations de la plaignante, le policier a cru qu'il a pu se tromper, sans le vouloir. La défense prévoit terminer le témoignage du policier cet avant-midi, après quoi il sera soumis au contre-interrogatoire de Me Valérie Lahaie, du bureau du Directeur des poursuites criminelles et pénales. Le procès continue aujourd'hui et demain, après quoi il sera ajourné à la semaine du 3 juin. ❑

// RENVERSANT!

Un camion-remorque s'est renversé, hier en fin d'après-midi, dans le secteur Bagotville, non loin de la base militaire. Le conducteur du fardier n'aurait toutefois pas subi de blessures importantes. Il a été impossible de connaître les raisons de cette perte de contrôle auprès des policiers de la Sécurité publique de Saguenay.

(Photo Rocket Lavoie)

Jean-Philippe Lavoie souhaite aller en thérapie

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — Accusé de harcèlement criminel et de bris d'engagement, le Robervalois Jean-Philippe Lavoie veut aller en thérapie fermée pour régler ses problèmes de consommation de drogue. C'est cette garantie qu'il entend offrir au tribunal pour essayer de sortir de prison.

L'enquête sur remise en liberté de l'individu a été reportée au mercredi 15 mai, au Palais de justice de Roberval. D'ici cette date, son avocat doit trouver un endroit qui le prendrait en charge.

Bien connu des milieux policiers pour son lourd passé judiciaire, Lavoie a été arrêté samedi dernier à Roberval. Ce dernier est soupçonné d'avoir surveillé des enfants alors qu'ils jouaient dehors, dont une fillette de 8 ans.

Il se serait stationné à maintes reprises près de résidences du boulevard Marcotte et de la rue Rolland, ce qui a semé l'inquiétude chez des parents. Selon la Sûreté du Québec, cette situation aurait incité les plaignants qui connaissaient ses antécédents judiciaires à le dénoncer.

Or, Me Émélie Ainsley, qui représentait Lavoie lors de sa comparution d'hier, a indiqué que son client prétend qu'il se rendait à ces résidences pour d'autres raisons qui seront dévoilées lors du procès.

Par le passé, Lavoie a eu à se défendre de plusieurs accusations sérieuses dans de nombreux dossiers.

En 2011, il a fait face à la justice relativement à des histoires de harcèlement criminel, menaces, voies de fait, d'avoir eu des contacts sexuels avec une personne de moins de 16 ans, séquestration, enlèvement et d'avoir tenu des propos indécents au téléphone.

Il avait écopé d'une peine d'emprisonnement en collectivité, mais ce dernier a dû la terminer en prison. Parmi ses conditions, il ne peut pas se retrouver en présence de jeunes enfants. ❑

Division Énergie électrique de RTA

Deux dirigeants limogés

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Des têtes tombent à la division Énergie électrique de Rio Tinto Alcan. La multinationale a en effet limogé deux de ses plus hauts dirigeants la semaine dernière, soit la chef de service Louise Rémillard ainsi que le conseiller en gestion immobilière Louis Brisson.

À l'heure actuelle, les circonstances entourant ces mises à pied inattendues demeurent imprécises. Plusieurs rumeurs circulent dans les couloirs de la compagnie, mais aucune d'elles n'est confirmée par la direction de RTA.

Porte-parole du groupe, Claudine Gagnon rappelle que, conformément à la politique de l'entreprise, aucun détail ne sera transmis quant à cette affaire qu'on qualifie d'interne.

À travers différentes sources proches de la direction d'Énergie électrique, il a été permis de constater qu'il existe une véritable Omerta autour de ces départs forcés.

L'organigramme d'Énergie électrique n'en est pas à ses premiers bouleversements depuis quelques mois. Le 1er mars, l'ex-directeur Serge Bouchard a en effet quitté pour la retraite. L'annonce avait pris tout le monde par surprise. Il a été remplacé par François Gauthier.

Louise Rémillard était numéro deux de la filiale. Elle était hautement considérée par ses pairs. Ingénieure civile de profession, elle est titulaire d'une maîtrise en ressources hydrauliques de l'École Polytechnique. ❑

Complexe La Romaine et LG-2

Des contrats pour 111 M$ à Cegerco

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La firme Cegerco vient de décrocher trois contrats d'une valeur de 111 millions $ pour la centrale La Romaine 1 et la réfection de la cafétéria du complexe LG-2, à la Baie-James.

Ces contrats devraient nécessiter l'embauche pendant deux ans d'environ 250 travailleurs à la pointe des travaux de construction, dont une quarantaine de cadres.

Hier après-midi, le président de Cegerco, Jeannot Harvey, était heureux d'apprendre qu'Hydro-Québec venait de lui accorder un contrat de 51,3 M$ pour la phase 1 des travaux d'architecture et travaux connexes de la centrale no 2 de La Romaine. Cegerco a déposé la plus basse soumission parmi six entrepreneurs. Elle a remporté le contrat juste devant le consortium formé par Demathieu-Bard-Nordex (53,4 M$). Deux autres entreprises de la région, Inter-Cité Construction (56,6 M$) et J. Euclide Perron (60,5 M$), figuraient dans la liste des soumissionnaires. « Je suis satisfait d'avoir ce contrat, d'autant plus que c'est la première fois que nous décrochons un contrat de plus de 50 M$ seuls. Nous en avions obtenu dans le passé en nous associant avec Demmathieu-Bard », a déclaré M. Harvey.

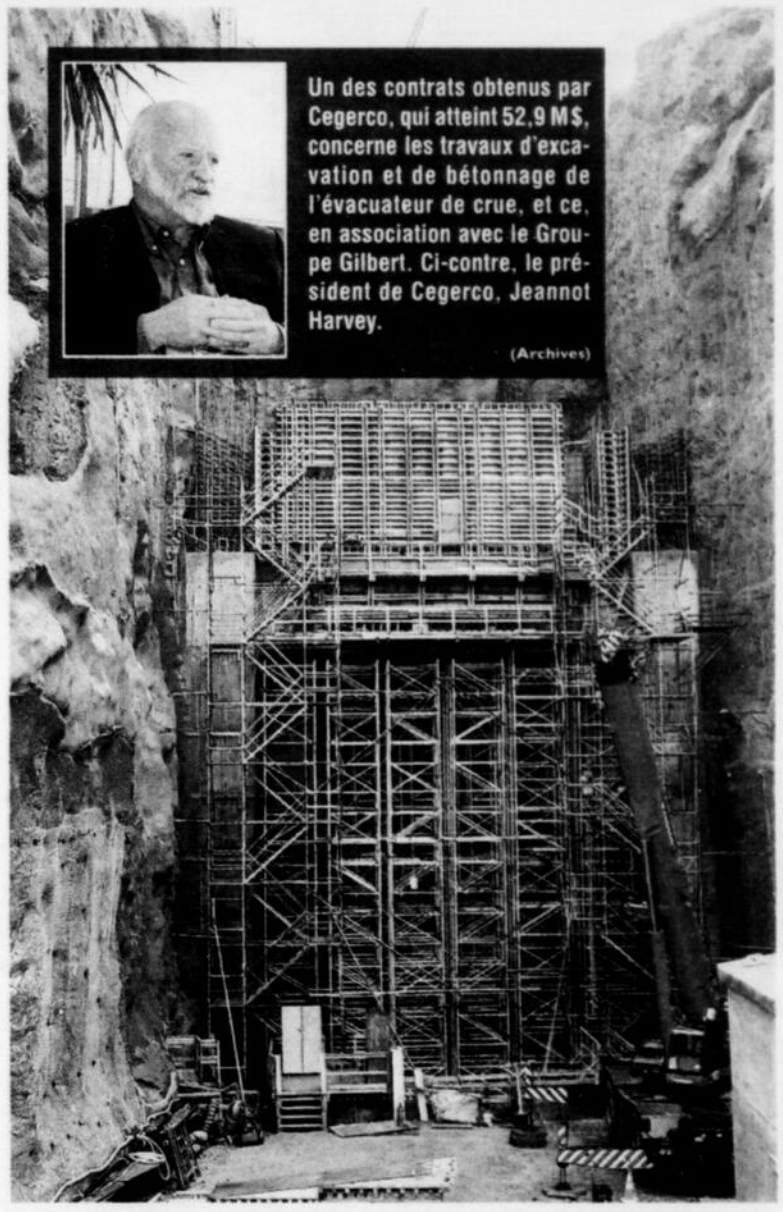
Le second contrat, encore plus important à 52,9 M$, concerne les travaux d'excavation et de bétonnage de l'évacuateur de crue, et ce, en association avec le Groupe Gilbert.

Il n'est pas impossible que Cegerco fasse de nouveau parler d'elle puisqu'elle a participé au processus d'appels d'offres pour l'aménagement de la prise d'eau de la centrale.

M. Harvey a mentionné que, dès aujourd'hui, des travailleurs seront mobilisés pour procéder à l'aménagement des campements à La Romaine. En raison des règles qui régissent l'industrie, Cegerco doit d'abord faire appel au bassin de main-d'œuvre de la Côte-Nord pour recruter les charpentiers-menuisiers, ferrailleurs et autres travailleurs dont elle a besoin avant de recourir à la main-d'œuvre de l'ensemble de la province.

D'autres travailleurs de Cegerco prendront la route de la Baie James pour procéder à la construction d'une nouvelle cafétéria au Centre Pierre-Radisson, aménagée au coût de 6,7 M$.

Le président de Cegerco a mentionné que ces trois contrats auraient pu démarrer bien avant, sauf que l'entreprise, comme toutes les autres, a dû recevoir son accréditation de l'Autorité des marchés financiers tel que le prévoit la Loi sur les contrats des organismes publics nouvellement adoptée. ❑



Un des contrats obtenus par Cegerco, qui atteint 52,9 M$, concerne les travaux d'excavation et de bétonnage de l'évacuateur de crue, et ce, en association avec le Groupe Gilbert. Ci-contre, le président de Cegerco, Jeannot Harvey.
(Archives)

Couillard se présentera ailleurs qu'au Saguenay-Lac-Saint-Jean

LA PRESSE

QUÉBEC — Dans les officines du Parti libéral du Québec, il paraît clair que Philippe Couillard, qui habite à Saint-Félicien, ne se présentera pas dans une circonscription du Saguenay-Lac-Saint-Jean aux prochaines élections.

Dans une entrevue accordée à La Presse, le nouveau chef répond évasivement que la possibilité d'une candidature dans sa région d'adoption n'est pas écartée.

On parle d'une circonscription « dans l'Est » du Québec, avec les yeux rivés sur la région de Québec, où le PLQ a retrouvé de la vigueur, si on se fie aux sondages.

Il n'y a pas d'élections à moyen terme sur le radar de Philippe Couillard. « Les élections sont difficiles à prévoir. Si elles dépendent d'une motion de confiance de l'Assemblée, il faudrait que nous et le parti de M. Legault soyons d'accord, le même jour, sur le même sujet. C'est pas garanti, loin de là... », dit-il. À l'inverse, il lui paraît peu probable que le gouvernement Marois décide lui-même de faire basculer le Québec en campagne électorale.

Philippe Couillard commente désormais ouvertement la dernière mouture du « document de réflexion » qui circule dans les médias depuis quelques jours. Il l'a dépeint comme le travail d'une équipe de proches collaborateurs, même si le document final est présenté comme les « propositions de Philippe Couillard ».

Le document avait été transmis à la direction du parti comme « base de discussion ». On y propose une série de changements en prévision du congrès de 2014.

Un premier changement : les présidents de région du PLQ, par manque de mobilisation sur le terrain, étaient recrutés parmi les employés politiques des députés. M. Couillard propose que ces officiers soient choisis au suffrage universel des membres.

Un principe est toutefois intouchable : l'égalité des circonscriptions. Il faudra « pondérer » les résultats. Pas question que le nouveau chef soit choisi par quelques circonscriptions où on trouve un grand nombre de membres. ❑

Philippe Couillard, chef du Parti libéral du Québec.
(Archives le Soleil)

Cahier spécial LeQuotidien

À ne pas manquer
demain 10 mai

Pour d'autres cahiers spéciaux, visitez lequotidien.com

La pêche

Une édition spéciale faite sur mesure pour les amateurs de pêche sportive.

3123045

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Pluie
Max : 22 • Min : 12

VENDREDI
Alternance soleil/ nuages
Max : 13 • Min : 7

SAMEDI
Alternance soleil/ nuages
Max : 12 • Min : 4

LEVER
5 h 15

COUCHER
20 h 08

SOMMAIRE

Arts 25
Bandes dessinées 27
Bourse 28
Détente 27
Décès 31-32
Économie 28
Horoscope 26
Petites annonces ..... 29 à 31
Sports ..... 34 à 39
Télévision 26

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute à 3 h 20 (4m9)
Basse à 10 h 45 (0m6)
Haute à 3 h 45 (4m4)
Basse à 10 h 40 (0m8)

LA BAIE
Haute à 3 h 10 (5m4)
Basse à 9 h 30 (0m5)
Haute à 3 h 35 (4m9)
Basse à 9 h 35 (0m8)

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT :	545-4664
Lundi au vendredi :	7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA :	545-4664
AUTRES :	1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél. : 549-4444	Fax : 690-8360
Lundi au vendredi	8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ

Tél. : 545-4474	Fax : 690-8824
Lundi au vendredi	8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

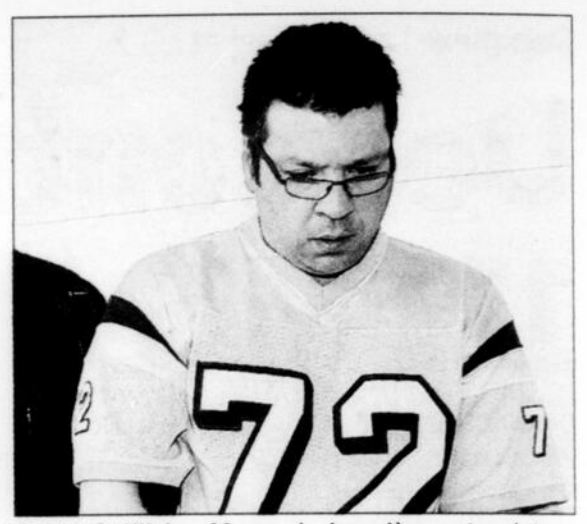
SAGUENAY	690-8800
ALMA	668-0920
TÉLÉCOPIEUR	690-8805

LeQuotidien

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

Jessy Roy, 18 ans, doit revenir vendredi au Palais de justice de Chicoutimi pour tenter de recouvrer sa liberté en attente de procès.

(Photo Rocket Lavoie)



Patrick St-Hilaire, 38 ans, de Jonquière, est maintenu en détention préventive pour trafic de stupéfiants.

(Photo Rocket Lavoie)

Saisie de stupéfiants à La Saguenéenne

Deux Jonquiérois accusés

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Deux individus de Gatineau et deux de Jonquière ont été mis en état d'arrestation, mardi, vers 20 h, dans une chambre de l'hôtel La Saguenéenne, à Chicoutimi. Ils étaient en possession de 7800 comprimés de métamphétamines, 14 grammes de cocaïne et 145 grammes de marijuana, d'une valeur approximative de 80 000 $, selon le responsable des communications de la Sécurité publique de Saguenay, Bruno Cormier.

Les policiers de la section des projets spéciaux du Bureau des enquêtes criminelles de la Sécurité publique de Saguenay ont relâché les Gatinois et font comparaître cet après-midi, Jessy Roy, 19 ans, de Lac-Kénogami, et Patrick St-Hilaire, 38 ans, de Jonquière.

Le plus jeune des Jonquiérois est déjà en attente de résultat d'une enquête sur des événements survenus il y a plusieurs mois. Leur enquête sur mise en liberté a été fixée à demain.

Les policiers ont aussi saisi 11 060 $ comptant lors de l'arrestation du quatuor. ❑

Tentative de vol dans une bijouterie

Les policiers recherchent trois individus âgés dans la vingtaine

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Trois individus âgés d'une vingtaine d'années sont actuellement recherchés par la Sécurité publique de Saguenay à la suite d'une tentative de vol survenue dans une bijouterie au 814, boulevard Sainte-Geneviève à Chicoutimi-Nord.

Vers 22 h, mardi, les individus cagoulés se sont présentés avec l'intention de commettre un vol à la bijouterie, alors que le propriétaire travaillait sur son terrain à l'extérieur, selon le récit effectué par Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay.

Les trois hommes ont ligoté le fils et la conjointe du propriétaire avant que ce dernier ne se présente sur les lieux et puisse déclencher le système d'alarme.

Les trois malfaiteurs ont quitté sans pouvoir emporter quoi que ce soit. Personne n'a subi de blessures à la suite de cet événement.

Les policiers possèdent très peu d'informations concernant cet événement mis à part qu'ils étaient vêtus en foncé.

Disparu

La disparition d'un jeune quadriste de 22 ans a été signalée, vers minuit trente, dans la nuit de mardi à mercredi, dans le secteur du chemin Tremblay à Lac-Kénogami. Le jeune homme qui avait quitté la résidence familiale vers 18 h, n'était toujours pas revenu de sa randonnée, tard dans la soirée, ce qui a inquiété son père qui a communiqué avec les policiers.

Selon Bruno Cormier, porte-parole de la Sécurité publique de Saguenay, des recherches sommaires ont été effectuées pendant la nuit, mais la noirceur a constitué un handicap. Vers 7 h, ce matin, le jeune homme est revenu à la résidence familiale par ses propres moyens après avoir parcouru plusieurs kilomètres à pied à la suite de l'enlisement de son VTT.

Le quadiste, vêtu simplement d'un t-shirt et d'un short, a dû passer la nuit à la belle étoile par une température de 8 degrés. ❑

La bijouterie située au 814, boulevard Sainte-Geneviève à Chicoutimi-Nord, a reçu la visite de trois malfaiteurs.

(Photo Rocket Lavoie)

INSOLITE

Obama affirme maîtriser le « Gangnam Style »

WASHINGTON (AFP) — Le président des États-Unis Barack Obama s'est vanté mardi de maîtriser la danse « Gangnam Style » popularisée par le chanteur sud-coréen Psy, lors d'une conférence de presse avec son homologue Park Geun-Hye.« Dans le monde entier, les gens sont entraînés par la culture coréenne, la vague coréenne », a affirmé M. Obama, après avoir salué les « progrès extraordinaires » de Séoul en matière politique et économique ces dernières décennies.

« Et comme je l'ai dit à la présidente Park, mes filles m'ont appris (à danser) plutôt bien "Gangnam Style"», a ajouté M. Obama, provoquant quelques rires dans l'assistance. Les filles Obama, Sasha et Malia, ont respectivement 11 et 14 ans.

« Psy », de son vrai nom Park Jae-Sang, a mis en 2012 la musique populaire sud-coréenne sur orbite mondiale grâce à sa chanson « Gangnam Style », dont le clip montrant sa technique de danse déjantée a battu tous les records de vues sur le site de partage de vidéos YouTube : près de 1,6 milliard. Le jour même de sa réélection, le 6 novembre 2012, M. Obama avait confié à une radio qu'il venait de découvrir cette chorégraphie très particulière. « Je pense que je peux danser ça. Mais je ne sais pas si les bals d'investiture seront le bon moment (...) Je le ferai peut-être en privé pour Michelle », son épouse, avait-il plaisanté.

Shipshaw

Le feu réduit un garage en cendres

JULIEN RENAUD
julien.renaud@lequotidien.com

SHIPSHAW - Un incendie a ravagé un garage dans le secteur de Shipshaw, hier midi. Quatorze pompiers ont été dépêchés sur les lieux et ont dû composer avec des bouteilles de gaz comprimé, un danger de propagation à la forêt avoisinante, un approvisionnement en eau difficile et une circulation dense.

« À notre arrivée vers midi, c'était un embrasement généralisé. Nous nous sommes d'abord concentrés à écarter les risques de propagation à la forêt avoisinante. Et il y a trois bouteilles de gaz comprimé, soit deux d'acétylène et une de propane. C'est pourquoi il y a une ligne de protection. Les dangers d'explosion sont pratiquement écartés », a détaillé le chef des opérations du service incendie, Éric Morin, à l'arrivée du *Quotidien* sur les lieux.

La SOPFEU s'est présentée sur les lieux. « Nous les avons remerciés et ils sont repartis, car nous avions déjà sécurisé les alentours », a ajouté M. Morin.

Le propriétaire des lieux, Étienne Côté, 78 ans, qui n'est pas assuré pour de tels incidents, évalue les pertes à environ 75 000 $. « Le garage renfermait 1000 $ d'outils, une grande quantité de bois. Aussi, mon véhicule a brûlé avec mes pneus d'hiver et tout mon équipement », commente le propriétaire du bâtiment de 24 pieds sur 28 pieds, situé en face du 5760, route des Bouleaux.

« Quand tu n'as rien, tu n'as rien à perdre. Quand tu as quelque chose, tu risques de le perdre. C'est malheureux, mais c'est tout », a-t-il lancé, lorsqu'invité à partager ses réactions.

Afin de maîtriser les flammes, un camion devait faire des allers-retours afin d'acheminer de l'eau sur les lieux en raison de la distance des sources d'approvisionnement.

Vers 14 h, les pompiers combattaient toujours les flammes.

Visite du propriétaire

Le propriétaire du garage s'est rendu à son garage quelques minutes avant le début de l'incendie. « Je suis reparti d'ici vers 10 h 45. Je n'ai aucune idée des causes possibles. Je suis seulement venu porter une trentaine de palettes de bois et j'ai débarré le garage. Je n'ai utilisé aucun outil. Il n'y avait aucun signe. Puis, vers 12 h 20, j'ai reçu le téléphone pour me présenter sur les lieux en raison de l'incendie », raconte celui qui réside à Arvida.

Étienne Côté y est même allé de son hypothèse personnelle. « C'est peut-être un petit suisse qui a grugé des fils. Il y en a dans mon grenier », avance-t-il, tout en gardant le sourire.

Selon le retraité, c'est le quatrième incendie à cet endroit. « Deux maisons ont brûlé avant la mienne il y a 17 ans. Et là, mon garage est le quatrième bâtiment à flamber », relate-t-il, témoin impuissant devant la fatalité des dommages. ❑

Le garage, qui renfermait une grande quantité de bois, est une perte totale.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BREF

FEU DE FORÊT

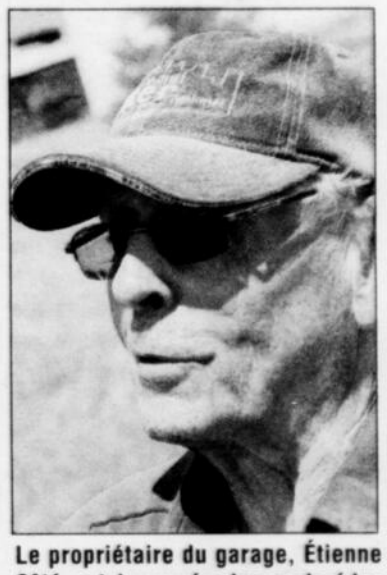
SAINT-FÉLICIEN (LP) - La SOPFEU et la sécurité incendie de Saint-Félicien ont dû intervenir pour éteindre un feu de forêt, mardi en fin de journée, dans le secteur la Lionne de Saint-Félicien.

Quand les pompiers félicinois se sont rendus sur place, ils ont constaté que'une équipe de la SOPFEU serait plus en mesure de combattre le brasier qui avait pris naissance entre le lac Côté et le lac François.

«Le feu n'était pas inquiétant, il avait environ 300 pieds de long. Il n'a pas eu le temps de prendre de l'ampleur. C'était surtout du brasier sous la mousse. Il a été éteint rapidement par l'équipe terrestre de la SOPFEU», raconte le directeur adjoint de la sécurité incendie de Saint-Félicien Carl Tremblay.

Le chef des opérations, Éric Morin, et son équipe ont été aux prises avec de nombreuses problématiques : bouteilles de gaz comprimé, approvisionnement difficile, proximité de la forêt et circulation dense.

(Photo Rocket Lavoie)



Le propriétaire du garage, Étienne Côté, est demeuré calme malgré les dégâts causés par l'incendie.

(Photo Rocket Lavoie)

Pour transmettre
mes connaissances aux générations futures…

JE DONNE
pour ma paroisse.

Merci de participer à la campagne de capitation.
Votre support fera toute la différence pour l'avenir de nos communautés.
3193780

Jean Tremblay devant le Cercle de presse du Saguenay

Le rêve d'une ville universitaire

JULIEN RENAUD
jrenaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Jean Tremblay tend la main à l'Université du Québec à Chicoutimi avec, en tête, le projet de transformer Saguenay en une véritable ville universitaire, à l'instar de Sherbrooke.

Le maire prévoit des développements à ce sujet dans les prochains mois. « J'ai dîné avec le recteur la semaine passée, et une chose est certaine: on peut faire beaucoup mieux en se donnant la main », a lancé le maire, hier, devant le Cercle de presse du Saguenay.

Concrètement, Jean Tremblay compte élargir la visibilité et les retombées de l'institution. « On étudie la possibilité de transférer certains services de l'UQAC sur la rue Racine. On pourrait ainsi les soutenir en préparant le terrain. Dans le passé, on a construit un aréna et un terrain de soccer sur les terrains de l'université. On veut travailler avec eux. On pourrait aller plus loin aussi en impliquant Promotion Saguenay dans tout ça! » ajoute celui qui n'est pas reconnu pour avoir des relations pleinement fructueuses avec certains représentants de l'UQAC, notamment Gérard Bouchard et Gilles Bergeron.

Jean Tremblay s'inspire du modèle de Sherbrooke. « Le nombre d'étudiants a explosé de 5000 à 30 000. Nous pourrions voir une hausse considérable des étudiants ici aussi. Une université forte, c'est fondamental. Ça fait en sorte que la ville se développe aussi », justifie M. Tremblay.

Par ailleurs, le maire de Saguenay compte demander l'appui des députés et ministres de la région dans ce projet de développement.

Son adversaire à la mairie, Paul Grimard, de l'Équipe du Renouveau démocratique (ÉRD), a commenté très brièvement ce projet lors de l'investiture de sa candidate, Hélène De Champlain, quelques minutes après le Cercle de presse du Saguenay.

« L'UQAC est déjà très bien établie, et c'est une institution autonome. S'ils veulent discuter avec la ville, nous les écouterons », s'est-il contenté de commenter.

Le maire Jean Tremblay, que l'on voit en compagnie du président du Cercle de presse, le journaliste Pascal Girard, compte faire de la ville de Saguenay une ville universitaire d'ici quelques années.

(Photo Jeannot Lévesque)

Centrale hydroélectrique

Saguenay a reçu récemment un rapport de l'avocate et ingénieure Marie-Claude Prémont portant sur la question de la taxation des barrages hydroélectriques privés de la région. Et le maire parle d'une injustice flagrante et intolérable. « Depuis 1971, cette situation est confuse. C'est pourquoi nous avons fait faire une étude de 150 000$. Nos conclusions disent que si nous avions eu un régime normal, ce qui n'est pas le cas, car nous fonctionnons avec une vieille loi de 1971 conclue avec l'Alcan, la Ville de Saguenay n'aurait pas une cent de dette! C'est une question de partage équitable et de justice envers la communauté », se désole Jean Tremblay.

« Concrètement, les barrages hydroélectriques privés ne paient qu'une infime partie de ce qu'ils devraient payer. Ils ont été inscrits comme une exception dans la loi. Il faut dire qu'il n'y en a pas beaucoup. 90% des centrales privées sont dans la région. C'est donc à nous de faire bouger les choses. Présentement, elles doivent payer environ 10 à 15% de ce qu'elles devraient », explique le maire.

Jean Tremblay précise avoir approché les élus au sujet d'un potentiel changement de cette loi et que la réponse du gouvernement est positive. ❑

FAITS SAILLANTS

SUR LA CRITIQUE DE LA FPJQ:
« Qu'est-ce que vous voulez que ça me fasse? Ça ne m'empêchera pas de dormir. Mes propos ne me gênent pas. Je dis ce que je pense. Je dois servir les citoyens, pas les journalistes. »

SUR LES DOUANES À BAGOTVILLE:
« Tous les meilleurs projets commencent avec un blocage. C'est vrai que c'est difficile, mais si c'était facile, je laisserais la place à l'autre (NDLR: Paul Grimard). Devant un mur, ils vont devoir plier. Notre argumentaire s'en vient solide. »

SUR LA POLÉMIQUE AUTOUR DU PROJET FERROATLANTICA:
« J'ai parlé au gouvernement après la sortie de François Bonnardel, et ça va bien. »

SUR L'ÉVALUATION MUNICIPALE:
« Le reportage de Radio-Canada disant qu'il y avait 90 plaintes à une semaine de la fin a fait en sorte que plein de citoyens ont demandé une réévaluation juste pour voir s'il y avait eu une erreur. Ç'a faussé les données. »

SUR PROMOTION SAGUENAY:
« C'est l'outil par excellence. On m'en parle partout ailleurs. »

SUR LA PUBLICITÉ DES BONS COUPS DE LA VILLE:
« Ce n'est pas préélectoral. Nous voulons juste mettre en évidence nos forces et nos richesses pour créer un sentiment de fierté. »

AU SUJET DES INFORMATIONS « CROUSTILLANTES » SUR PAUL GRIMARD:
« Je ne veux pas commencer de mémèreries. Concentrons-nous donc sur les bons coups de la ville. On se sous-estime. »

POURQUOI IL SE REPRÉSENTE À LA MAIRIE:
« Le meilleur est à venir. Tout est en train de se mettre en place. Nous ne sommes pas des pelleteux de nuages. On va connaître une croissance unique, du jamais vu. »

Paul Grimard pas très tendre envers le maire

JULIEN RENAUD
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le chef de l'Équipe du Renouveau démocratique (ÉRD), Paul Grimard, n'a pas été tendre à l'endroit du maire, lorsqu'interrogé par les journalistes, à la suite de ses propos au Cercle de presse du Saguenay, lors de l'investiture d'une candidate dans le district numéro 12.

D'abord, le candidat à la mairie s'est attaqué au rapport financier annuel de 2012 de l'administration « Tremblay-Harvey », comme il se plaît à surnommer l'administration municipale. « On observe une hausse de 30% en 2012 des dettes de fonds de retraite, qui s'élèvent à 577 M$. Ils veulent battre le record du taux d'endettement. Nous, on tenterait de battre les meilleurs, pas les pires. Les charges ont aussi été plus élevées », a-t-il déploré.

Ensuite, Paul Grimard s'en est pris aux investissements culturels. « Ce n'est pas qu'il manque de budget, c'est qu'il ne sait pas comment gérer un budget. Il devrait suivre des cours de comptabilité 101. Mais rassurez-vous, ce n'est pas moi qui vais lui donner », commente-t-il.

Hélène De Champlain candidate

Hélène De Champlain sera candidate à l'investiture dans le district # 12 pour l'ÉRD, aux élections municipales du 3 novembre.

Commissaire à la CS des Rives-du-Saguenay, M^me^ De Champlain fera de la sécurité des citoyens sa priorité.

La résidente du secteur depuis 35 ans, mère de deux enfants, dit avoir un intérêt pour le milieu politique depuis bon nombre d'années.

Hélène De Champlain est impliquée dans le Symposium international de peinture et sculpture, la Chambre de commerce, Récif 02, la table de promotion-prévention du CSSS de Chicoutimi et la lutte contre la pauvreté. D'ailleurs, le chef de l'ERD, Paul Grimard, a vanté le curriculum de sa quatrième candidate féminine confirmée sur dix candidats.

Marcel Jean, qui représente le secteur, a confirmé qu'il ne serait pas candidat à l'élection en novembre. ❑

Paul Grimard n'a pas été doux envers le maire Jean Tremblay lors de l'annonce de la candidature d'Hélène De Champlain sous la bannière de l'ÉRD dans le district numéro 12. Ici, en conférence de presse à l'Hôtel Chicoutimi.

(Photo Jeannot Lévesque)

EN BREF

AU SUJET DES CONVENTIONS COLLECTIVES DES EMPLOYÉS MUNICIPAUX:
« Un employé de la ville m'a dit qu'il ne pouvait pas voter pour moi parce que j'allais rouvrir toutes les conventions collectives. Je tiens à clarifier le tout: il n'en est pas question. Je vais respecter les contrats. »

SUR LA PLACE DU CITOYEN:
« Enlever une arche pour mettre un écran, c'est un manque de respect envers notre patrimoine culturel. »

SUR LE PORT DE GRANDE-ANSE:
« Les rumeurs sont fausses et malsaines. Je n'ai jamais voulu fermer le port de Grande-Anse. »

SUR LA PUBLICITÉ DES BONS COUPS DE LA VILLE:
« C'est un hasard. Ça fait quatre ans qu'ils sont en campagne, mais là, ils ont pris une pause. C'est de la propagande parce qu'il n'y a rien de concret à annoncer. »

SUR LA NOMINATION DE GHISLAIN HARVEY À LA PRÉSIDENCE DE PORT SAGUENAY:
« Je suis surpris qu'il ne m'ait pas consulté. Je vois ça comme passez Go et réclamez 40 000$. Je ne sais pas sur quels principes ils se sont basés pour le nommer à ce poste. Je ne l'aurais pas référé, c'est certain. »

SUR LE RÔLE D'ÉVALUATION:
« Il y a eu une hausse de 100% des contestations officielles, mais ce n'est pas grave. Ils ont voulu faire un changement, mais ils l'ont mal géré. Et là, ils doivent eux-mêmes gérer leurs erreurs puisqu'ils sont désormais responsables du système. C'est un peu un conflit d'intérêts. »

On paie les 2 taxes*

et jusqu'à **50 versements**

sans frais, sans intérêt

+Recevez jusqu'à 200$ en carte-cadeau*

Gratuite pour la fête des mères!

Robe de chambre qualité hôtel

Avec tout achat de 249,99$ et plus. Jusqu'à épuisement des stocks.

599,99$ 2 ON PAIE LES TAXES

Simple SUG.: 1199,99$

MATELAS «NORFOLK» 219432
- Collection Beautyrest
- Ressorts ensachés «Évolution»
- Avec laine
- Contour de mousse rigide
- Garantie 10 ans ferme

	SUG.:	SPÉCIAL
DOUBLE	1399,99$	699,99$
GRAND	1599,99$	799,99$

Matelas très grand disponible

RESSORTS ENSACHÉS · LAINE · CONTOUR RIGIDE

799,99$ 2 ON PAIE LES TAXES

Simple SUG.: 999,99$

MATELAS «LAUSANNE» 229353
- Coussinet surhaussé
- Ressorts ensachés zonés
- Avec viscose gel
- Contour rigide
- Garantie 10 ans ferme

	SUG.:	SPÉCIAL
DOUBLE	1099,99$	899,99$
GRAND	1199,99$	999,99$

Matelas très grand disponible

RESSORTS ENSACHÉS · RESSORTS ZONÉS · VISCO-GEL · CONTOUR RIGIDE

899,99$ 2 ON PAIE LES TAXES

Simple SUG.: 1099,99$

MATELAS «WHISTLER» 219370/1
- Collection Beautyrest
- Avec coussinet
- Ressorts ensachés «Évolution»
- Avec laine
- Disponible en 2 fermetés
- Contour rigide
- Garantie 10 ans ferme

	SUG.:	SPÉCIAL
DOUBLE	1199,99$	999,99$
GRAND	1399,99$	1099,99$

Matelas très grand disponible

RESSORTS ENSACHÉS · LAINE · CONTOUR RIGIDE

ALMA 418 662.3459	FORESTVILLE 418 587.2268
BAIE-COMEAU 418 296.5546	LA MALBAIE 418 665.3939
CHIBOUGAMAU 418 748.2532	SEPT-ÎLES 418 961.2212
DOLBEAU / MISTASSINI 418 276.1123	SAGUENAY (arr. Chicoutimi) 418 543.1501

LIVRAISON GRATUITE†

Suivez-nous sur

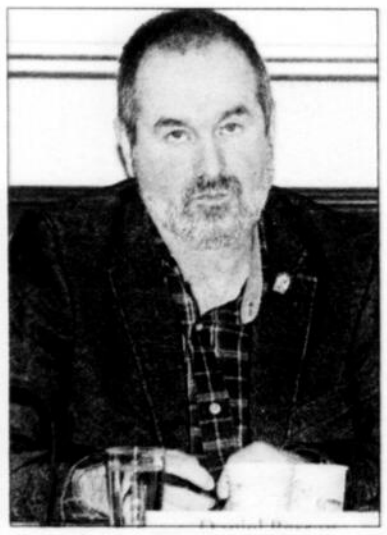
gagnon frères

*La promotion «On paie les 2 taxes» (exemple équivalent à la TPS et TVQ) et «jusqu'à 50 versements, sans frais, sans intérêt» (sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins, ne payez qu'un dépôt de 15%) est valide à l'achat de 249,99$ et plus de matelas sélectionnés. Les versements sont calculés en fonction du montant total de la facture avant les taxes. Ex. achat de 2505 en 12 versements de 20,83$/mois. Les versements sont facturés mensuellement sur votre relevé de compte. Aucun intérêt si le paiement est effectué à la date d'échéance du relevé. En cas de retard de paiement, l'intérêt applicable sur la carte de crédit est calculé sur le montant en souffrance au taux d'au plus 19,9% (sujet à changement) et est chargé mensuellement (ex: solde en souffrance de 100$ = intérêt de 1,64$ pour un cycle de 30 jours). Le délai de grâce est de 21 jours sans intérêt à partir de la date de mise en poste du relevé. Des frais d'adhésion ou de renouvellement peuvent s'appliquer selon la carte du détenteur. La promotion «Recevez jusqu'à 200$ en carte-cadeau pour matelas de 1800$ et plus». Limite d'une carte-cadeau par foyer. La carte-cadeau ne peut être utilisée sur l'achat du matelas et de son couvre-matelas. Les rabais sont inclus dans les prix. Les «Super aubaines» ne sont pas éligibles à cette promotion. Les «Super aubaines» sont éligibles à la promotion «Aucun paiement avant 6 mois sans frais, sans intérêt (assujettie à l'approbation du service de crédit). *certaines conditions s'appliquent à la livraison gratuite. Détails en magasin. Ces promotions ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. En vigueur jusqu'au 28 mai 2013. Certains produits annoncés ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité. Si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasins.

3165699

MRC de Lac-Saint-Jean-Est

Des élus municipaux lorgnent le scolaire



Maire de Labrecque, Daniel Perron a confirmé, hier, avoir l'intention de se présenter comme commissaire scolaire aux prochaines élections.
(Archives Gimmy Desbiens)

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Des élus municipaux à la tête de la commission scolaire ? C'est l'idée qui anime présentement certains membres de la MRC de Lac-Saint-Jean-Est qui entendent présenter des candidats dès les prochaines élections scolaires, à l'automne 2014.

Les maires et autres élus de la MRC se sont attaqués ouvertement aux fondements de la Commission scolaire (CS) du Lac-Saint-Jean, mercredi soir. Cette colère a pris origine lorsque le maire de Saint-Gédéon, Jean-Paul Boucher, a réitéré son appui inconditionnel aux citoyens qui perdront, dès l'an prochain, leur droit au transport du midi. Cette mesure impopulaire, ajoutée à la hausse de taxes que promet le conseil des commissaires, a eu l'effet d'un catalyseur chez les représentants municipaux, qui partagent manifestement la position de leur collègue.

L'amputation du transport du midi concerne Alma, Saint-Gédéon, Saint-Henri-de-Taillon, Saint-Nazaire et L'Ascension. Tel que mentionné dans l'édition d'hier du journal *Le Quotidien*, des mouvements citoyens s'organisent en vue de la prochaine assemblée de la CSLSJ, le 22 mai.

Mercredi soir, les élus ont vite débordé au-delà de la seule question du transport. Ils ont principalement remis en question la capacité de gestion des administrateurs scolaires.

Entre autres interrogations, ils se demandent pourquoi les CS doivent nécessairement augmenter leur taux de taxation alors que, du côté municipal, toutes les localités s'efforcent à harmoniser leur taux en fonction de la valeur croissante des résidences.

« La taxation scolaire ne bouge jamais, même si la valeur des maisons ne cesse d'augmenter. Dans les municipalités, nous avons baissé le taux de taxation de 20 à 25 % en moyenne. Imaginez l'argent que ça représente quand un nouveau rôle d'évaluation arrive. J'ai bien de la misère à comprendre comment ils font pour ne pas arriver », a exprimé le maire de L'Ascension, Louis Ouellet.

L'indemnité de départ récemment adoptée pour la présidente de la Fédération des commissions scolaires du Québec, Josée Bouchard, a également été soulevée par les élus. La FCSQ a en effet établi la nouvelle prime à 9300 $ par année de service.

« Quand on voit ça, en période d'austérité, on se demande où est la logique », a notamment commenté Jocelyn Fradette, conseiller municipal d'Alma et enseignant de profession.

« Moi, j'y vais »

Le débat ne s'est cependant pas limité à la séance publique. Au terme de l'assemblée, quelques élus poursuivaient la conversation dans un coin reclus. Et c'est là que le chat est sorti du sac.

« Moi, c'est certain que je me présente. Tu peux l'écrire, c'est clair, net et précis. On a beau être préfet, être maire, être conseiller, on ne peut rien changer d'ici. Je vais aller à la CS et je vais voir ce qui se passe. »

Maire de Labrecque, Daniel Perron a ainsi confirmé avoir l'intention de se présenter comme commissaire scolaire aux prochaines élections.

Sur ces mots, le préfet André Paradis a confié que, depuis quelque temps, plusieurs élus municipaux songent à infiltrer l'univers scolaire. Ce dernier voit très bien un conseiller municipal mandaté pour veiller à la bonne gestion d'une commission scolaire.

« On va présenter des candidats. Daniel Perron va y aller, et d'autres vont suivre », affirme-t-il, sans élaborer davantage sur le sujet. ❑

Biogaz payants pour la MRC

ALMA (MSH) — La MRC termine l'année fiscale 2012 avec un surplus enregistré de 279 000 $, essentiellement attribué à l'exploitation des biogaz au site d'enfouissement de L'Ascension. Cette seule activité a engendré des revenus de 150 000 $.

Mercredi soir, dans le cadre de la séance publique de la MRC, le trésorier de l'organisation, Alain Coudé, a souligné que l'excédent s'explique également par des économies de 33 000 $ dans la colonne de la masse salariale, ainsi que par la surévaluation des dépenses relatives à la fermeture du lieu d'enfouissement technique de L'Ascension. La MRC de Lac-Saint-Jean-Est a récupéré quelque 31 000 $ par rapport à ce qu'elle avait initialement budgété. ❑

Les antiquités Robert Gauthier
Depuis 15 ans. Entreprise 100 % régionale
Nous offrons plus que les vendeurs itinérants
Nous avons à cœur l'économie locale
ACHETONS
• Antiquités • Or
• Monnaie • Montres
• Tableaux • Bijoux
• Objets de collections divers
ME DÉPLACE ET PAIE COMPTANT
46, Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi
chicantique@hotmail.com
418-549-4644 • 418-812-9255
3037842

Loto Québec — Résultats des tirages du : 2013-05-08
Lotto 6/49 : 12 21 23 24 38 46 — 36 compl.
Québec 49 : 07 15 27 30 31 37 — 17 compl.
Lotto D : 1 1 4 2 6 4 3 3
Lotto Poker : 4♣ 4♢ 8♡ 9♣ A♡
La Quotidienne : 3 736 / 4 1819
Sprint : 01 08 10 16 38
La Poule aux Oeufs d'or
1 25 000 $: 298966 — 2 50 000 $: 198688 — 3 100 000 $: 040449
décomposables
Numéros «Télé» : 192936 234699 302386
non décomposables
Numéro « Votre participant » : 1 — La Poule Plus Numéro boni : 05
Banco en boni — Lots bonis : du 2 au 10 mai 2013
04 11 23 27 32 34 35 36 39 40 41 42 43 44 46 54 61 63 67 70
Triplex : 11 14 15 25 40
Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 25 DÉCEMBRE 43 VIERGE
Extra : 4247030
Banco en boni
Du 2 au 10 mai, lot 50% plus gros*.
Aujourd'hui, la mise 9 est en boni.
* Pour une sélection gagnante correspondant à la mise en boni du jour.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
lotoquebec.com/loteries

Médisphère
Votre univers mieux vivre
Gagnez votre achat
Achetez un quadriporteur ou un fauteuil auto-souleveur et courez la chance de le gagner
Tirage le 30 novembre 2013.
Médisphère 25 ANS De savoir faire
Modèle pour résidence
Service technique
Inspection d'un quadriporteur en 10 points
29,95$
Modèle Puissant
Autonomie
santé / confort
medisphere.ca
3535, boul. St-François, Saguenay
1 800 599-9396 info@medisphere.ca
418 542-1255
3218715

Appui aux lock-outés de l'automobile

Patry dénonce la position de Morin

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Claude Patry critique son ex-collègue du NPD, Dany Morin, dans une lettre d'opinion publiée aujourd'hui dans *Le Quotidien*. Le député bloquiste estime qu'un élu doit faire preuve de prudence avant de prendre position sur le lock-out qui persiste dans le secteur de l'automobile. Une prise de position qui servirait des intérêts politiques, croit M. Patry. Dany Morin, rappelons-le, a récemment donné publiquement son appui aux lock-outés.

« J'appelle les intervenants politiques à la prudence ; un conflit de travail ce n'est pas une opportunité pour faire mousser sa popularité auprès des médias. C'est principalement pour cette raison que je ne me suis pas présenté sur les piquets de grève. J'ai été dans le monde syndical assez longtemps pour savoir qu'un lock-out ne se règle pas sur la place publique », a écrit le député bloquiste, Claude Patry, ajoutant qu'il était aussi le député des vendeurs de voitures et des propriétaires de concessions.

Solidarité

De son côté, Dany Morin a réitéré sa solidarité envers les travailleurs en lock-out dans une lettre également publiée aujourd'hui dans *Le Quotidien*. « J'invite les autres élus de la région à se joindre à moi pour appuyer et défendre les droits des travailleuses et des travailleurs à des conditions de travail décentes qui sont le fondement de notre société et du développement économique de notre région », peut-on lire dans la lettre. ❑

CENTRE DE liquidation gagnon frères

Produits neufs, démos et fin de ligne

599,99$ 907958 Prix sug: 799,99$

< Ens. de buanderie
Laveuse 3,9 pi³, 9 cycles, 3 températures
Sécheuse 6,5 pi³, 11 cycles, 3 températures

20,40$ /mois

Amana

999,99$ 907965 Prix sug: 1259,99$

< Ens. de buanderie frontale
Laveuse 4 pi³, 6 cycles, 3 températures
Sécheuse 6,7 pi³, 6 cycles, capteur d'humidité

34$ /mois

Amana

999,99$ 34$/mois DUO Prix rég.: 1409,99$

< Cuisinière 232939
Nettoyage facile
399,99$ ou 13,60$/mois

< Réfrigérateur 207825
18 pi³, congélateur en bas, tablettes en verre
799,99$ ou 27,20$/mois

Amana

Chaque jour des **nouveautés** à **prix imbattables !**

À partir de 329,99$ 11,22$/mois

< Air climatisé 231027
Rafraîchissement rapide, vitesses multiples, commandes à distance.

FRIGIDAIRE

Rien à payer avant 6 mois SANS FRAIS, SANS INTÉRÊT ou 36 VERSEMENTS ÉGAUX

2049, Ste-Famille (Coin Du Roi-Georges) - Jonquière (Kénogami) - 418 547-2156

Conditions : La promotion «Rien à payer avant 6 mois, sans frais, sans intérêt» (Aucun dépôt requis) ou «36 versements égaux» (Ne payez qu'un dépôt de 15 %) est valide à l'achat de 249,99 $ et plus de produits sélectionnés (sur approbation du service de crédit Accord D Desjardins). Financement aux taux d'intérêt de 13,5 % par an. Ex. : Achat de 1000 $ taxes en sus = 36 versements de 34 $ pour un total de 1224 $. Coût total du crédit : 224 $. Les versements sont facturés mensuellement sur votre relevé. En cas de retard de paiement, un taux d'intérêt annuel d'au plus 19,9 % (sujet à changement), calculé sur le montant en souffrance, est chargé mensuellement (ex. : solde en souffrance de 100 $ = intérêt de 1,64 $ pour un cycle de 30 jours). Le délai de grâce est de 21 jours suivant la date de mise en poste du relevé. Des frais d'adhésion et de renouvellement peuvent s'appliquer, selon la carte du détenteur. Photos à titre indicatif. Certains produits sont en quantités limitées et ont des imperfections. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasin. Détails en magasin. Prix en vigueur jusqu'au 15 mai 2013. 3220105

ÉDITEUR : MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF : DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com

François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com

La continuité

Pour le maire Jean Tremblay, la tribune du Cercle de presse du Saguenay constitue un passage obligé plutôt qu'une activité à laquelle il prend plaisir. Les questions y fusent de toute part et portent sur tous les sujets possibles, ce qui rend l'exercice d'autant plus intéressant pour les journalistes et difficile à maîtriser pour leur cible ! Hier, c'est toutefois un élu plutôt détendu, aussi en verve et prompt aux superlatifs qu'à l'habitude, qui s'est livré à l'épreuve. Détendu, certes, mais toujours prêt à passer à l'attaque lorsque certaines questions lui déplaisent, un trait de caractère qui le sert autant qu'il le dessert parfois.

Donner le ton

Pour le maire Tremblay, la campagne électorale n'est pas encore lancée. D'ailleurs, il n'a jamais prononcé le nom de son adversaire, Paul Grimard, ni fait de référence directe à l'Équipe du renouveau démocratique, sinon que de manière détournée. Visiblement, il n'est pas trop inquiet de la solidité de ses appuis. Son attitude permet cependant d'entrevoir qu'il est bien prêt à en découdre avec son opposant, mais au bon moment, « donc pas avant octobre », a-t-il ainsi martelé.

Campagne officiellement lancée ou pas, les arguments que comptent employer le maire durant les prochaines hostilités sont déjà visibles. Il misera sur la continuité et sur la poursuite de la mise à niveau des infrastructures économiques et récréotouristiques de Saguenay afin de convaincre les électeurs de lui renouveler leur confiance. Cela donne le ton en vue de l'automne prochain. À son propre passage devant les membres du Cercle de presse, le mois dernier, Paul Grimard a proposé une rupture nette avec le style de gestion préconisé par Jean Tremblay. Encore davantage qu'en 2009, la campagne à la mairie de Saguenay opposera donc deux personnalités aux antipodes et fortement contrastées, ce qui promet une campagne pour le moins percutante.

Le maire Tremblay estime que « le meilleur est à venir à Saguenay », ce qui explique sa volonté de rester en poste. Selon lui, notamment grâce au travail de Promotion Saguenay et aux efforts des élus, Saguenay est enfin devenue une seule ville, laquelle pourra bientôt compter sur des infrastructures routières, portuaires et aéroportuaires de calibre. Indiscutablement, la capitale régionale dispose maintenant d'atouts pour diversifier son économie. Il reste cependant à faire atterrir, enfin, à Saguenay, des projets industriels importants pour contrebalancer les impacts négatifs engendrés, notamment, par des dossiers comme celui de la fermeture de l'usine Novelis... Une fois la campagne électorale réellement lancée, il sera intéressant de voir quelle stratégie Jean Tremblay compte déployer pour livrer la marchandise, alors que le rôle, les grandes orientations et les réalisations concrètes de Promotion Saguenay seront au coeur des futures attaques de Paul Grimard.

Centre-ville

Dans cette optique, le maire Tremblay a justement indiqué qu'il comptait « tendre la main à l'UQAC » afin de développer des stratégies pour aider l'établissement à se démarquer et, du coup, à faire rayonner la ville. Ce rapprochement avec l'université régionale est à la fois surprenant et porteur d'avenir. Surprenant parce que Jean Tremblay n'a jamais été très empressé à établir des liens étroits avec les cercles universitaires, et porteur parce que, effectivement, l'UQAC, ses professeurs, ses étudiants et ses travaux de recherche génèrent d'importantes retombées pour Saguenay, en plus de représenter une importante carte de visite et d'être un gage de crédibilité pour la ville, notamment auprès des investisseurs étrangers. Jean Tremblay estime notamment que l'UQAC pourrait déplacer des étudiants et des services au centre-ville de Chicoutimi, aidant du coup à la revitalisation du secteur. Cela est effectivement une excellente idée qui cadre à merveille dans la nouvelle vocation que Saguenay souhaite justement donner la Racine et ses environs. Au sujet de ses liens avec l'UQAC, d'ailleurs, le maire a fourni une explication qui démontre sur quelles bases reposent la vision de gestion qui l'anime. « J'ai grandi dans une maison où il y avait deux pianos, j'ai enseigné à l'université, je serais curieux de savoir combien de personnes ont lu plus de livres que moi. Mais gérer une ville, c'est gérer des problèmes concrets et des réalités terre à terre, pas faire des exposés philosophiques ou culturels ». Sans doute, le maire Tremblay est l'un des politiciens les plus engagés dans la gestion courante des dossiers publics, petits ou gros. Là réside probablement la clé de sa popularité.

DU MONDE DE QUÉBEC SUR LE NETTOYAGE À SAGUENAY?

NÉCESSAIRE SOLIDARITÉ

(J'ai été interpellé) dans cette section « Opinion du lecteur » du journal *Le Quotidien* d'hier au sujet de ma prise de position, en faveur des lock-outés, dans le conflit de travail du secteur de l'automobile au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il est vrai que j'ai tenu à me rendre en personne sur différentes lignes de piquetage dans la région pour affirmer ma solidarité envers ces travailleuses et ces travailleurs qui défendent actuellement leurs conditions de travail. Sachez tout d'abord que je partage cette même solidarité avec les autres employées et employés non syndiqué (e) s des concessionnaires automobiles actuellement en lock-out de la région qui, eux aussi, subissent les contrecoups et les conséquences de cet arrêt de travail forcé des employeurs.

Le lecteur a cru bon de me rappeler que je suis le député de tous les citoyens et les citoyennes de Chicoutimi-Le Fjord. Vous ne croyiez pas si bien dire. Et à ce titre, il me semble primordial de prendre position et de défendre les conditions de travail durement acquises au fil des ans par les travailleuses et les travailleurs de notre circonscription, mais également de notre région.

Laissez-moi également vous souligner que les gens de la circonscription de Chicoutimi-Le Fjord ont élu un député néo-démocrate, ils s'attendent donc à ce que mes prises de position reflètent les grands principes et les valeurs du NPD dont : « Protéger les droits des travailleurs tels que le droit à la syndicalisation et à la négociation collective, et le droit de toucher un salaire et des avantages sociaux décents... »

Les nombreux syndiqués sur les piquets de grève ne revendiquent même pas l'amélioration de leurs conditions de travail, il s'agit ici de conserver leurs acquis et pour certains, c'est carrément le maintien de leur emploi qu'ils tentent de préserver. Un jugement de la Commission des relations du travail du 26 mars dernier condamnait d'ailleurs la Corporation des concessionnaires du Saguenay-Lac-Saint-Jean d'entrave au travail des syndicats, on peut d'ailleurs lire dans ce jugement que les employeurs concernés « ...ont violé leur obligation de négocier de bonne foi... ».

Je souhaite donc que les deux parties puissent rapidement s'asseoir à la table de négociation et que les droits des travailleuses et des travailleurs puissent être respectés. J'invite les autres élus de la région à se joindre à moi pour appuyer et défendre les droits des travailleuses et des travailleurs à des conditions de travail décentes qui sont le fondement de notre société et du développement économique de notre région. D'ici là, je réitère ma solidarité envers le combat des femmes et des hommes sur les lignes de piquetage. J'invite par le fait même la population à démontrer leur appui aux travailleuses et aux travailleurs en lock-out.

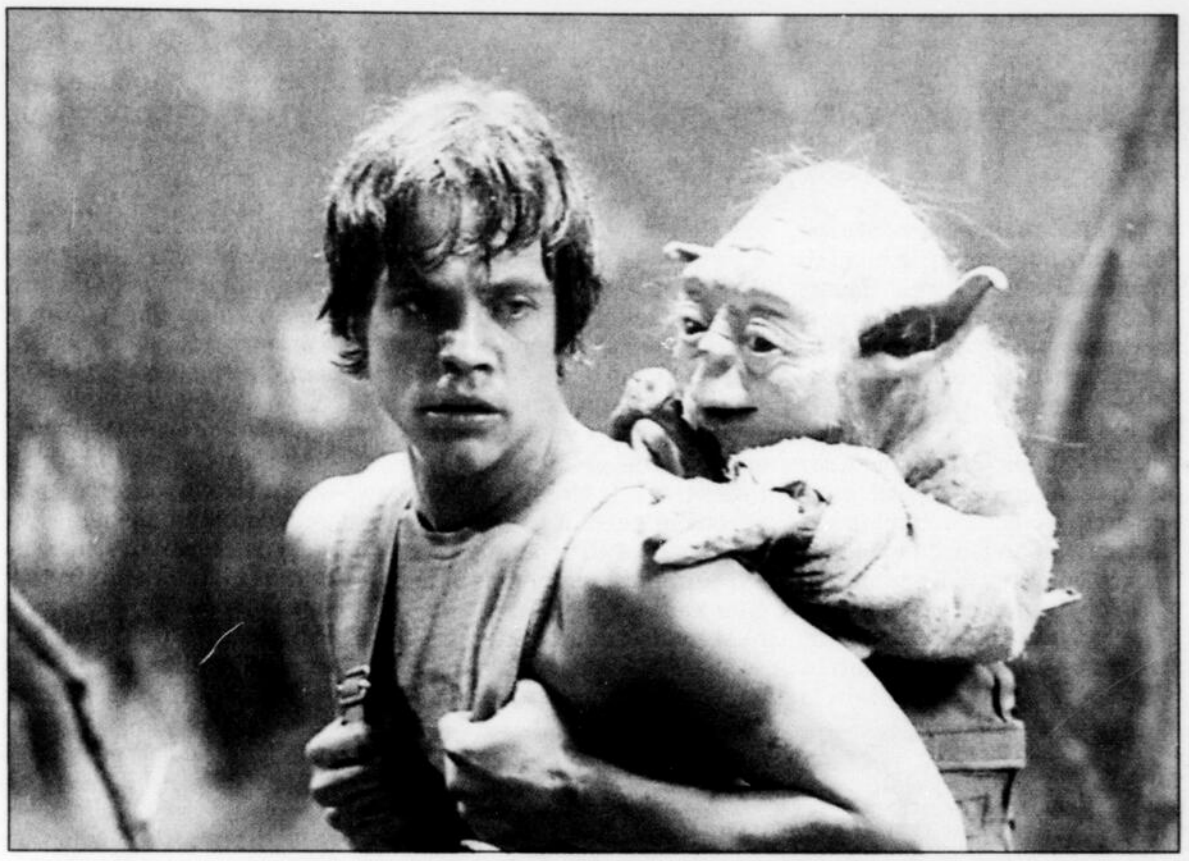
Dany Morin, député néo-démocrate, Chicoutimi-Le Fjord

***

L'INTÉRÊT DE TOUS

Je tiens à réagir en cette tribune puisque de nombreuses personnes m'ont demandé pourquoi je ne suis pas intervenu publiquement dans le dossier des employés de garage (de la région) actuellement en lock-out. Je veux être très clair, je me suis fait un point d'honneur comme député de défendre les intérêts des travailleurs et de m'assurer que leurs droits soient respectés. Le respect de tous les travailleurs est une valeur non négociable pour moi et je ne crois pas qu'un lock-out est une mesure acceptable dans un conflit de travail.

Je n'ai ménagé aucun effort comme député pour soutenir les travailleurs de ma région, que ce soit ceux de Rio Tinto Alcan (RTA) ou encore ceux de Produits forestiers Résolu. Lorsque de grandes entreprises, qui profitent de nos forêts et de nos richesses hydroélectriques, sont impliquées dans un conflit de travail, c'est le devoir du député de réagir sur la place publique.



L'ÉVÉNEMENT DU JOUR - Alors qu'ils ont déjà été près de 20 000 à s'autoproclamer chevaliers Jedi, leurs effectifs ont chuté de moitié selon des données de l'Enquête nationale auprès des ménages rendues publiques par Statistique Canada. Il n'y a plus que 9000 Canadiens qui se disent Jedi. Ce qui a commencé par une blague entre des amis réunis dans une station de ski de la Colombie-Britannique a pris de l'ampleur et s'est transformé en phénomène au recensement de 2001, alors que des milliers de Canadiens ont déclaré à Statistique Canada qu'ils adhéraient à la religion représentée dans le film La Guerre des étoiles. C'est Skywalker et Yoda qui seront déçus !

(Archives)

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Un an de prison pour Berlusconi, il aimerait remplacer Suzanne Clément.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Ceci étant dit, dans le cas du lock-out des employés de garage, les paramètres sont différents. Personnellement, mon cœur de syndicaliste va du côté des employés de garage, mais je suis aussi le député des vendeurs d'auto qui sont affectés par le conflit et des propriétaires qui sont des acteurs économiques importants pour le développement de notre région. Donc, dans le contexte de ma fonction politique, je dois prendre en considération l'intérêt de tous ces gens avant d'intervenir sur la place publique.

J'appelle les intervenants politiques à la prudence ; un conflit de travail ce n'est pas une opportunité pour faire mousser sa popularité auprès des médias. C'est principalement pour cette raison que je ne me suis pas présenté sur les piquets de grève. J'ai été dans le monde syndical assez longtemps pour savoir qu'un lock-out ne se règle pas sur la place publique.

Ce qui est primordial pour moi, c'est de faire en sorte que les parties en cause se parlent et que l'on débouche sur une entente qui satisfasse tout le monde. Ce que je demande aux intervenants, c'est de se parler ; si je peux faire office de médiateur pour dénouer l'impasse, ma porte vous est grande ouverte.

Claude Patry, député bloquiste Jonquière-Alma

***

VOCATION TOURISTIQUE

Il est très étonnant que nos gouvernements, tant provinciaux que municipaux ou fédéral, n'aient pas eu la clairvoyance de percevoir comme kiosques touristiques nos majestueuses églises, toutes positionnées dans les endroits les plus stratégiques et voyants de nos villes et villages, avec leurs clochers imposants qu'on peut voir à des milles à la ronde.

Elles sont, à ne pas dénier, une base importante de notre patrimoine ancestral, croyants, pratiquants, ou pas, ici n'est pas la question. Elles détiennent en partie la riche histoire de la majorité de nos familles et on aime à les visiter.

En plus d'y trouver tous les dépliants nécessaires à une visite intéressante de l'environnement et du pays, on pourrait y apprendre l'histoire de notre peuple depuis sa source. Il ne serait pas obligatoire de convertir les confessionnaux en cabinets d'aisance et les bénitiers en abreuvoir. Quoique...

C'est dommage que nos fabriques doivent se soumettre à vendre ces églises à prix ridicules pour êtres destinées à des usages de tout acabit tels que des condos, des hôtels, des restaurants, des bars et j'en passe. Ou qu'elles soient parfois démolies en parties ou en entier. Ça heurte les mœurs. Une autre idée constructive qui n'obligerait pas à démolir l'extérieur de ces chefs-d'œuvre, vu leurs très hauts plafonds : on pourrait en faire de beaux centres de loisirs avec jeux de tennis, badminton, ballon panier. À la rigueur, des centres pour planche à roulettes, etc... Ça occuperait à bon escient notre belle jeunesse en manque de défis pour dépenser leur trop plein d'énergie. On pourrait y réserver quelques périodes pour les adultes amateurs de ces activités, combattant ainsi la grisaille de l'automne, la rigueur de l'hiver réduisant, la sédentarité, la dépression et l'obésité. D'importantes subventions sont octroyées pour construire d'onéreuses bâtisses nouvelles en guise de kiosques touristiques que les touristes ont peine à repérer à distance. La logique pourrait inciter nos gouvernements à faire œuvre autant utile qu'honorable avec l'argent des contribuables en aidant certaines (sinon toute) nos paroisses à se sortir de la dèche de façon plus digne, tout en sauvant nos racines avec un minimum de fierté. Des pictogrammes gouvernementaux devant ces édifices pourraient diriger les touristes et autres gens vers l'activité qu'ils y recherchent..

Une humble suggestion !

Élisabeth Ross, Saguenay

Que pensez-vous de la mise en place d'une commission chargée d'étudier les événements du printemps érable ? :
Nous aimerions vous lire : redaction@lequotidien.com

CHRONIQUEUR au Soleil

Gilbert **Lavoie**

glavoie@lesoleil.com

Le font-ils exprès ?

Quelle maladresse ! Le ministre Stéphane Bergeron, de la Sécurité publique, annonce une commission spéciale d'examen de la crise sociale du printemps érable, il précise son mandat, il garantit l'indépendance de ses membres et de leurs constats, mais il utilise son annonce pour blâmer le gouvernement précédent.

On pourrait comprendre s'il s'agissait d'un lapsus ou d'une réponse trop spontanée à une question, mais il s'agissait d'un discours lu, donc longuement réfléchi.

L'attitude du « gouvernement du Parti libéral », a dit le ministre, a mené à « un dialogue de sourds qui n'a fait qu'accroître la tension, y compris entre les étudiants, ce qui a entraîné une judiciarisation du conflit ». Et plus encore : « Désireux de mâter le mouvement de grève, le gouvernement est allé jusqu'à faire adopter sous bâillon le projet de loi 78. Toutes ces actions n'ont donné aucun des résultats escomptés. Au contraire, les manifestations se sont amplifiées... »

Affirmations

Comment le ministre peut-il prétendre, après de telles affirmations, qu'il appartiendra à la commission seule de déterminer s'il y a des causes politiques à ce conflit ? Tout au long de la conférence de presse, M. Bergeron a refusé d'admettre qu'il avait dirigé les commissaires, par ses propos, à se pencher sur le comportement des libéraux pendant ce conflit. Pressé de questions, il a fini par admettre qu'il appartiendra à la commission « d'analyser les positions des uns et des autres ».

« Est-ce que le PQ a jeté de l'huile sur le feu en portant les carrés rouges », a demandé un journaliste ?

Pas de réponse...

Avec une telle entrée en matière, on comprend que les libéraux et les caquistes aient accusé le ministre d'avoir écrit à l'avance les conclusions du rapport qu'il attend de sa commission. « Ce n'est pas le ministre de la Sécurité publique qu'on a entendu aujourd'hui, a commencé le libéral Robert Poëti, c'est le député péquiste de Verchères ».

La composition elle même de la commission laisse à désirer. Que vient faire l'ancienne présidente de la CSN, Claudette Carbonneau, dans ce groupe ? Cette centrale syndicale, avec la CSQ et la FTQ, a été partie prenante au conflit étudiant, elle a financé les associations étudiantes, elle a même contribué au transport des manifestants au congrès libéral de Victoriaville, un événement qui a tourné à l'émeute. M^me^ Carbonneau a peut-être beaucoup d'expérience dans les manifestations, mais elle a passé toute sa vie dans le syndicalisme et elle a présidé aux destinés de la CSN jusqu'en 2011. Elle y a encore beaucoup d'amis et de connaissances. Le caquiste Jacques Duchesneau a déclaré, avec raison, qu'elle n'avait pas sa place dans ce groupe, ne serait-ce qu'au niveau des apparences.

Bref, si le gouvernement pensait satisfaire tout le monde avec cette annonce, il a misérablement échoué. Personne ne doute de la compétence et de l'indépendance des deux autres commissaires, l'ancien juge Bernard Grenier et l'ex-ministre Serge Ménard. On peut même se hasarder à prédire qu'ils sauront nous surprendre. Mais les attaques inutiles à l'endroit du gouvernement précédent et la nomination de M^me^ Carbonneau ont gâché la journée.

Le gouvernement aurait voulu se tirer dans le pied qu'il n'aurait pas agi autrement.

RÉAGISSEZ À L'ACTUALITÉ !

Votre opinion est importante.
Faites-nous part de vos commentaires à :
redaction@lequotidien.com

Le préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Jean-Pierre Boivin.

(Archives)

MRC Maria-Chapdelaine

Redorer l'image de la forêt

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI - La MRC Maria-Chapdelaine veut créer un fonds régional pour redorer l'image de la forêt boréale.

Le préfet Jean-Pierre Boivin a convaincu ses collègues de la Conférence régionale des élus (CRÉ) d'injecter une somme de 100 000$. Les MRC et ville Saguenay doivent investir 20 000$ chacune pour que le fonds se concrétise.

« Face aux pressions des mouvements environnementalistes pour augmenter le nombre d'aires protégées, il est important de se défendre et faire une contrepartie au discours mensonger et strictement environnemental. Ce fonds va permettre d'apporter des arguments solides pour démontrer l'importance de la forêt dans un concept de développement durable en mettant l'emphase sur le social et l'économique, car l'environnemental à pris le dessus », a commenté, hier soir, le préfet Jean-Pierre Boivin lors de séance publique de la MRC Maria-Chapdelaine. Les maires ont accepté de verser 20 000$ pour soutenir le fonds de défense du développement lié à l'exploitation durable de la forêt boréale.

Cet argent va servir à réaliser des études sur différents sujets, dont celui du caribou forestier. Les chercheurs seront appelés à rédiger des articles de vulgarisation pour expliquer leur théorie. Les élus veulent démontrer qu'il n'est peut-être pas obligatoire de multiplier les aires protégées, mais d'en superposer certaines. « Est-ce qu'on peut faire entrer la protection du caribou forestier dans une autre aire protégée, », questionne le préfet.

Ce qui motive les élus rejoint les revendications des compagnies forestières qui veulent plus de bois. L'ajout d'aires protégées viendrait réduire encore plus le volume de bois à couper. « Les impacts de ce discours environnemental à outrance ne sont pas documentés et nos communautés en subissent les contrecoups », constate le préfet dans une lettre adressée aux autres MRC. Ils rappellent que 100 000 mètres cubes de bois de moins à couper provoquent la perte de 350 emplois.

C'est pour cette raison que la CRÉ veut faire réaliser des études sur le calcul de la possibilité forestière. On pense que la plantation d'arbres va augmenter de manière significative cette possibilité. Pourtant le Bureau du forestier en chef inclut déjà cette variable dans ses calculs.

Jean-Pierre Boivin espère intéresser d'autres régions à mettre de l'argent dans le fonds. Les grandes entreprises seront aussi appelées à y participer. ❑

EN BREF

24 HEURES DE SCIENCES

ROBERVAL — Différents organismes du Québec proposeront des activités scientifiques à la population vendredi et samedi, à l'occasion de la 8e édition du 24 heures de sciences.

Parmi les participants, on compte le Club d'astronomie Les Boréalides du Lac-Saint-Jean Ouest. L'organisme tiendra une activité porte ouverte de 13 h 30 à 17 h, ce samedi, afin de permettre aux gens d'en apprendre davantage sur le soleil et le système solaire.

Une exposition sur le soleil sera à l'honneur pendant la journée. « Nous allons aménager quinze grands panneaux de 6 pieds de hauteur afin de dévoiler à la population les mystères du soleil », explique Claude Boivin, président du Club d'astronomie.

Également, les participants auront la chance d'observer l'activité solaire à l'aide des télescopes. Une présentation sur le soleil est aussi prévue. Il sera possible de voir des protubérances et aurores boréales sous le dôme du planétarium tout au long de l'après-midi.

En soirée, dès 20 h 30, une observation astronomique de planètes, de nébuleuses et de galaxies est prévue à l'extérieur.

L'activité aura lieu beau temps mauvais temps.

(Isabelle Tremblay)

DeSerres

Jusqu'au 20 mai 2013

Le plus GRAND SOLDE DE MATÉRIEL CRÉATIF AU CANADA

Découvrez notre circulaire en magasin et sur deserres.ca

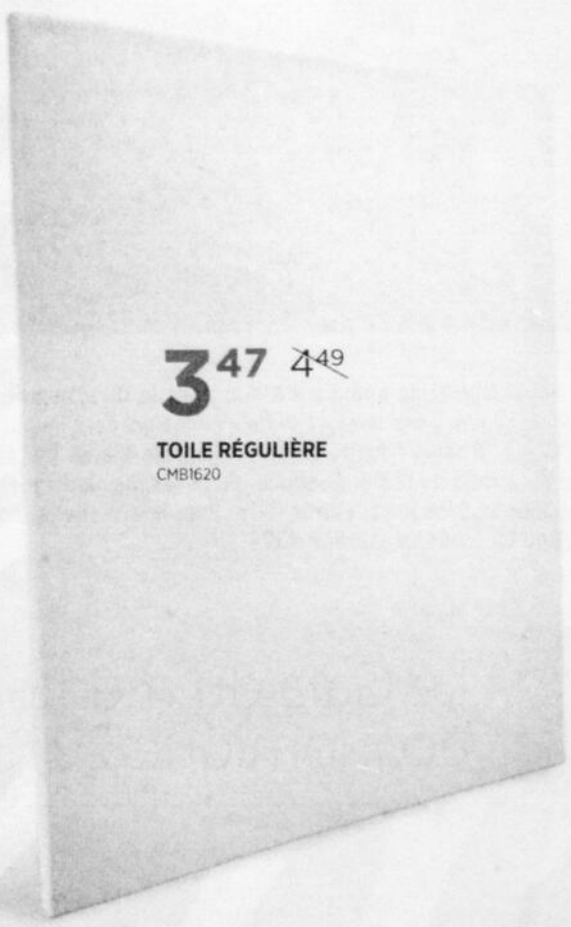
COUTEAUX À PEINDRE RÉGULIERS DESERRES
13 RR

PINCEAUX ZEN
RZ...
Prix de lancement

2,97 ch.* Peinture, couteaux, et pinceaux

PEINTURE ACRYLIQUE AMSTERDAM 120 ml
Série 1
TVAL...1

20% DE RABAIS*
SUR TOUS LES CADRES PRÉFABRIQUÉS ET L'ENCADREMENT SUR MESURE
*Sur le prix régulier



3,47 ~~4,49~~
TOILE RÉGULIÈRE
CMB1620

9,97 ~~14,99~~
CADRE PHOTO DESERRES
1 ouverture de 5 po x 7 po,
2 ouvertures de 4 po x 6 po
HSXTYD58..., HSTXYD58P

*DeSerres se réserve le droit de limiter les quantités par client.

Offre en vigueur jusqu'au 20 mai 2013 ou jusqu'à épuisement de la marchandise. Malgré l'attention portée à la rédaction de cette publicité, DeSerres ne peut être tenue responsable des erreurs typographiques. Les articles peuvent différer des photos et les offres sur deserres.ca peuvent différer de celles en magasin.

31 magasins | Depuis 1908
1830, boul. Talbot, Chicoutimi

LES SOCIÉTÉS LES MIEUX GÉRÉES AU CANADA

deserres.ca

3217972

DE LAC & DE FJORD

// ORCHIDÉES

Le président du Club des orchidophiles du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Paul Jean, prend bien soin de ses plantes en prévision de l'exposition d'orchidées qui se tiendra en fin de semaine à l'hôtel Le Montagnais. Il tient dans ses mains l'une des orchidées spécialement produites à l'occasion du 175e de la région et qui seront mises en vente lors de l'expo. Pour tous les détails, visitez le www.orchidees2013.ca.

(Courtoisie)

// SPECTACLE-BÉNÉFICE▶

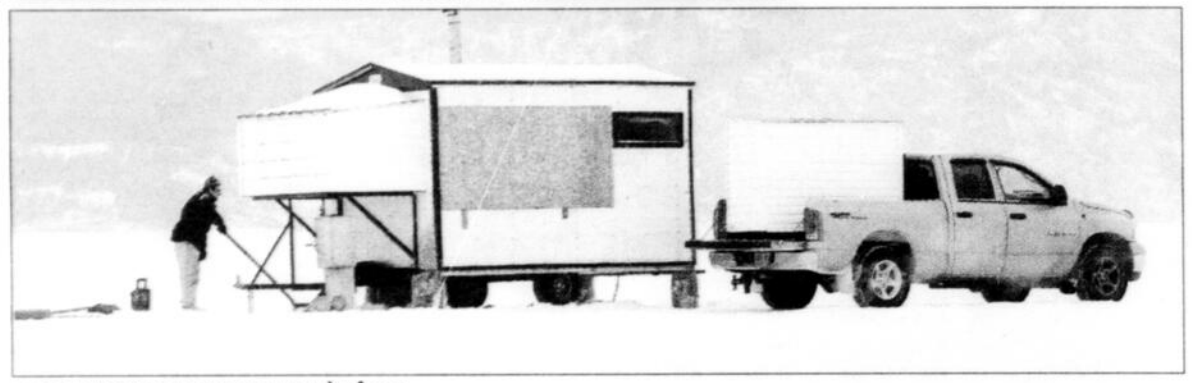
Berghella, Jason Hudon et Sophie Guay réunis pour lutter contre le cancer. C'est pour une deuxième année consécutive que Hélène Turgeon et Steeve Girard organisent un spectacle-bénéfice au profit de la Société canadienne du cancer qui se tiendra le samedi 11 mai prochain à la Boîte à Bleuets d'Alma. Ayant été touché personnellement en 2010 par un cancer de la peau, le couple s'est uni à des artistes de chez nous pour mettre sur pied ce spectacle et du coup, remettre les profits de cette soirée à la Société canadienne du cancer. L'édition 2012 leur a permis d'amasser 2700 $ pour la cause et l'objectif pour cette année est de 3000 $. Joignez-vous à nous pour assister à ce spectacle intime et par l'occasion, lutter avec nous contre le cancer. Vous pouvez vous procurer vos billets par téléphone : 418-480-7886 au coût de 40 $. Depuis 75 ans, la Société canadienne du cancer est avec les Canadiens dans le combat pour la vie. Pour en savoir plus, visitez www.cancer.ca ou appelez notre Service d'information sur le cancer, au 1 888 939-3333.

(Courtoisie)

◀ // BOURSE REXFORÊT

Le Cégep de Chicoutimi souhaite féliciter Stéphanie Imbeault, étudiante en première année en Technologie forestière, qui a obtenu la bourse Rexforêt de l'Ordre des technologues professionnels du Québec (OTPQ) d'une valeur de 1 000$. Il s'agit d'une des quatre bourses offertes par l'ordre dans le cadre de son programme de bourses Entreprises où plus de 120 candidatures avaient été évaluées au Québec.

(Courtoisie)



// ENTREPOSAGE DES CABANES À PÊCHE

Avis aux propriétaires de cabane à pêche blanche de La Baie. Le site d'entreposage des Écorceurs sera ouvert exceptionnellement vendredi, samedi et dimanche de 9 h à 15 h.

(Archives Rocket Lavoie)

// CONCERT

L'ensemble vocal Chœur de pomme d'Alma, sous la direction de Louise Marchand, vous convie à son concert de fin d'année qui aura lieu le samedi 18 mai prochain à 20 h 15 à l'église de Saint-Cœur-de-Marie. Le répertoire est composé de chants de la Renaissance, de chansons classiques, populaires et d'airs de tous les pays. Entrée libre. Pour informations : Louise au 418 343-2240 ou Christine au 418-668-4326.

(Courtoisie)

Cahier spécial **LeQuotidien**

À ne pas manquer
demain 10 mai

Pour d'autres cahiers spéciaux, visitez lequotidien.com

Le Gala du mérite économique 2013

Pour connaître les entreprises finalistes et lauréates du gala.

3151671

Résidence Saint-Jean-Eudes

L'étape de l'appel d'offres franchie

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

JONQUIÈRE - L'appel d'offres pour la réalisation de la Résidence Saint-Jean-Eudes à Jonquière est lancé. Le projet, qui a pour but d'offrir 26 nouveaux logements abordables à des personnes âgées en légère perte d'autonomie, nécessitera un investissement total de 3,5 millions $ du gouvernement du Québec, par l'entremise de la Société d'habitation du Québec (SHQ) et ses partenaires du milieu.

« Cette étape importante permettra, à terme, de répondre à un besoin maintes fois exprimé par le comité d'implantation formé de citoyens du secteur. Des projets comme celui-ci ont un effet positif sur la vie des aînés. Ces derniers peuvent demeurer plus longtemps dans leur milieu et ainsi profiter davantage de leur réseau social et de leur environnement familier », a mentionné, par voie de communiqué, le ministre Sylvain Gaudreault, responsable de la SHQ.

L'organisme devra ensuite soumettre à la SHQ les documents nécessaires à la poursuite de l'analyse de son projet. Lorsque tous les critères du programme Accès Logis Québec auront été satisfaits, la SHQ émettra un engagement définitif et une aide financière de plus de 1,6 million $ sera accordée pour la construction de 26 logements.

L'appel d'offres pour la construction du centre multisport de Laterrière a également été lancé cette semaine. La ville de Saguenay demande des soumissions pour la fourniture des matériaux, du matériel et de la main-d'œuvre nécessaire pour la construction du bâtiment. Les entrepreneurs doivent déposer leur soumission d'ici le 22 mai pour le projet évalué à 5 M$. ❑

EN BREF

MISES EN CHANTIER

CHICOUTIMI (DV) - Les données de la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) indiquent que les mises en chantier dans la région métropolitaine de recensement (RMR) de Saguenay sont à la baisse avec 95 nouvelles unités enregistrées en avril.

En mars, la SCHL notait 110 nouvelles mises en chantier de maisons individuelles et collectives. De janvier à avril, 251 nouveaux logements ont été érigés dans la RMR de Saguenay.

Au mois d'avril, la tendance des mises en chantier a fléchi, ce qui témoigne d'une modération de la demande d'habitations dans la région. Le niveau des mises en chantier est demeuré historiquement élevé en raison des faibles taux d'intérêt hypothécaires et des conditions de marché favorisant la construction de logements locatifs, explique Sébastien Paquet-Poirier, analyste de marché à la SCHL pour Saguenay.

Le conseiller Luc Boivin remet une plaque symbolique aux enfants et petits-enfants d'Henri Girard, Jean-François Girard, Audrey Tremblay, Carole Girard, Jean-François Girard, Hélène Girard et Hélène Tremblay.

(Photo Michel Tremblay)

Salon industriel SagLac

Place à l'innovation

DENIS VILLENEUVE
dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Depuis hier après-midi, les acheteurs industriels, institutionnels et commerciaux ont l'occasion de prendre connaissance des dernières innovations dans leur domaine avec la tenue du 13e Salon industriel SagLac.

Pour la première fois, le salon a lieu au grand gymnase du Pavillon sportif de l'UQAC plutôt qu'au Centre Georges-Vézina. Une centaine d'exposants représentant des dizaines de manufacturiers offrent des équipements de levage, outillage, équipements de protection, boulons, appareils de mesures informatisés, bref tout ce dont on peut avoir besoin en milieux de travail.

Selon André Pageau, promoteur du salon, ce genre d'événements constitue davantage un lieu d'échanges qu'un réel site d'exposition. « Ce sont les clients qui viennent voir leurs fournisseurs plutôt que l'inverse, ce qui permet des échanges intéressants pour répondre à leurs besoins », explique M. Pageau. Le contexte semi-public du salon permet des échanges de qualité. Pour la première fois, les organisateurs ont travaillé en collaboration avec la Chambre de commerce du Saguenay. Parmi les exposants présents, Line Girard, de la firme LAME, spécialiste dans les équipements de levage, estime que le salon offre la possibilité de resserrer les liens auprès des clients et de resserrer les liens de fidélité. L'événement, qui prend fin aujourd'hui, devrait attirer autour de 1500 visiteurs, selon M. Pageau.

Même si cette 13e édition n'est pas encore terminée, M. Pageau aimerait bien que le salon prenne plus de place l'an prochain en organisant l'événement dans le second gymnase du Pavillon sportif et même à l'aréna de l'UQAC.

Parc industriel Henri-Girard

La tenue du salon a été le prétexte pour la Chambre de commerce du Saguenay d'inaugurer le Parc industriel Henri Girard, la nouvelle appellation du Parc industriel du Haut-Saguenay. À cette occasion, des membres de la famille de M. Girard étaient présents sur la mezzanine du pavillon sportif. La ville tenait également à souligner l'événement en remettant une plaque aux descendants d'Henri Girard.

« Il était maire à l'époque de la création de ce parc. Il était un visionnaire. Parce que l'endroit était au milieu de nulle part, c'était un champ. Mais il a réussi à convaincre Hydro-Québec de s'installer dans ce nouveau parc. Aujourd'hui, près de 150 entreprises sont là. Ça représente 3000 emplois », pointe le conseiller Luc Boivin. ❑

Éric Pageau, promoteur, prévoit que le prochain Salon industriel SagLac occupera les deux gymnases et l'aréna de l'UQAC.

(Photo Michel Tremblay)

F. FARHAT
LUNETTERIE

NOUVEAU LA HAUTE TECHNOLOGIE AU SERVICE DE L'OPTIQUE!

- Lentilles personnalisées
- Meilleurs contrastes
- Vision optimisée
- Foyers progressifs haute définition
- Et bien plus!

swing+ Activisu

Réservez votre examen de la vue

Dr Steeve Otis, optométriste - Dre Christine Simard, optométriste
Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur

1448, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 4B7
(418) 693-6260

Galeries La Baie
2100, chemin Bagot
La Baie G7B 2Z9
(418) 544-1550

*Pour un seul prix : obtenez une paire de lunettes complète (verres + monture), une deuxième paire de lunettes complète (verres + monture) et une paire de lunettes solaires ou verres de contact (sphérique). Détails complets dans les succursales participantes. Sur montures sélectionnées. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre. Montures annoncées à titre indicatif seulement. Cette offre peut prendre fin sans préavis.

DEPUIS 1976 Accord D Desjardins

3071963

Salon industriel SAGLAC
www.salonindustrielsaglac.com
8 et 9 mai 2013

VENEZ à la rencontre de la Synergie industrielle

NOUVEAUTÉ :
Le Salon aura lieu au
Pavillon sportif de l'UQAC
555, boul. de l'Université
Chicoutimi (QC)
G7H 2B1

DERNIER JOUR DU SALON
JEUDI 9 MAI
de 10 h à 18 h

Pour tous les visiteurs non préinscrits, vous devrez débourser 10 $. Pour économiser 10 $, veuillez présenter votre invitation reçue ou cette publicité sur place !

Plus de 150 exposants vous attendent pour vous présenter leurs produits, services et équipements. Bref, des solutions novatrices pour votre entreprise vous attendent.

ADMISSION, 18 ANS ET PLUS

3213859

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.

100 90 80 70 60 50 40 30 20 10

Merci de votre confiance

LeQuotidien

2796252

Dr Bélisle se démarque

CHICOUTIMI (LL) - Le Dr Damien Bélisle, qui oeuvre au Centre de santé et services sociaux (CSSS) de Chicoutimi, se démarque sur le plan provincial. Ce dernier vient de recevoir le prix du Jeune néphrologue de l'année, remis par la Société québécoise de néphrologie lors du congrès annuel tenu à Montréal à la fin du mois d'avril. Ce prix vise à souligner une carrière très prometteuse chez un néphrologue (spécialiste des maladies rénales) dont l'obtention du certificat de spécialiste date de moins de dix ans.

À son arrivée en 2006, M. Belisle s'est impliqué au CSSS de Chicoutimi. Il siège sur l'exécutif du CMDP, agit à titre de chef de service en plus d'être responsable de la phase de néphrologie pour la Faculté de médecine de l'Université de Sherbrooke. Souhaitant partager ses connaissances sur la dialyse péritonéale, le Dr Belisle a démarré un groupe de travail multicentrique sur les modalités autonomes de dialyse. « En choisissant la dialyse péritonéale, le patient reprend le contrôle sur sa vie. Cette technique lui évite de se déplacer à l'hôpital trois fois par semaine, pour recevoir un traitement d'une durée de 4 heures. En réalisant lui-même cette technique, le patient préserve son autonomie », insiste Dr Belisle. ❑

Le Dr Damien Belisle a reçu le prix du Jeune néphrologue de l'année. ◄

(Courtoisie)

Déco en Fête!

Achetez une housse de couette et obtenez...

50% sur les draps en bambou ou coton égyptien*

Jusqu'au 28 mai.

Pour la fête des mères!
Gratuite
Du 9 au 12 mai

Robe de chambre
Avec tout achat de 249,99$ et plus et jusqu'à épuisement des stocks.

gagnon frères

*50% de rabais sur un ensemble de draps en bambou ou en coton égyptien à l'achat d'une housse de couette en magasin. Ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. En vigueur jusqu'au 28 mai 2013.

3165702

RONA
POUR BIEN FAIRE

LE SAMEDI 11 MAI SEULEMENT
C'EST LE TEMPS DE
GRATTER
ET
ÉCONOMISER

10 À 100 %
SUR TOUS VOS ACHATS EN MAGASIN

RONA

CHICOUTIMI
465, boul. duRoyaume
418-693-6066

ALMA
105, route du Lac Est
418-480-3939

3221263

Les membres du conseil municipal de Saint-Fulgence ont pris un coup de jeune cette semaine. Les élèves de la classe de 2e année de l'école primaire de la municipalité ont été initiés à la vie politique, hier.

(Courtoisie)

Activité scolaire à Saint-Fulgence

Vent de jeunesse à la table du conseil

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

SAINT-FULGENCE - Le conseil municipal de Saint-Fulgence a drôlement rajeuni le temps d'une journée. Les élèves de 9 et 10 ans de l'école primaire Mont-Valin ont joué aux élus, hier. Ils ont même pris de véritables décisions concernant le futur terrain de soccer de la municipalité et des équipements. Une initiation qui s'inscrit dans la volonté du maire de Saint-Fulgence d'encourager la relève en politique municipale.

« Les jeunes ont d'abord choisi en classe des représentants pour chaque district. Ils ont appris comment se déroulait une séance. Préalablement, nous avions voté un budget de 28 000 $ en collaboration avec l'école pour convertir un terrain vacant en terrain de soccer. Les jeunes ont ensuite voté l'acceptabilité de ce projet et ont choisi les couleurs des uniformes. C'est du concret, car les élèves pourront suivre l'évolution du dossier », explique le maire Gilbert Simard.

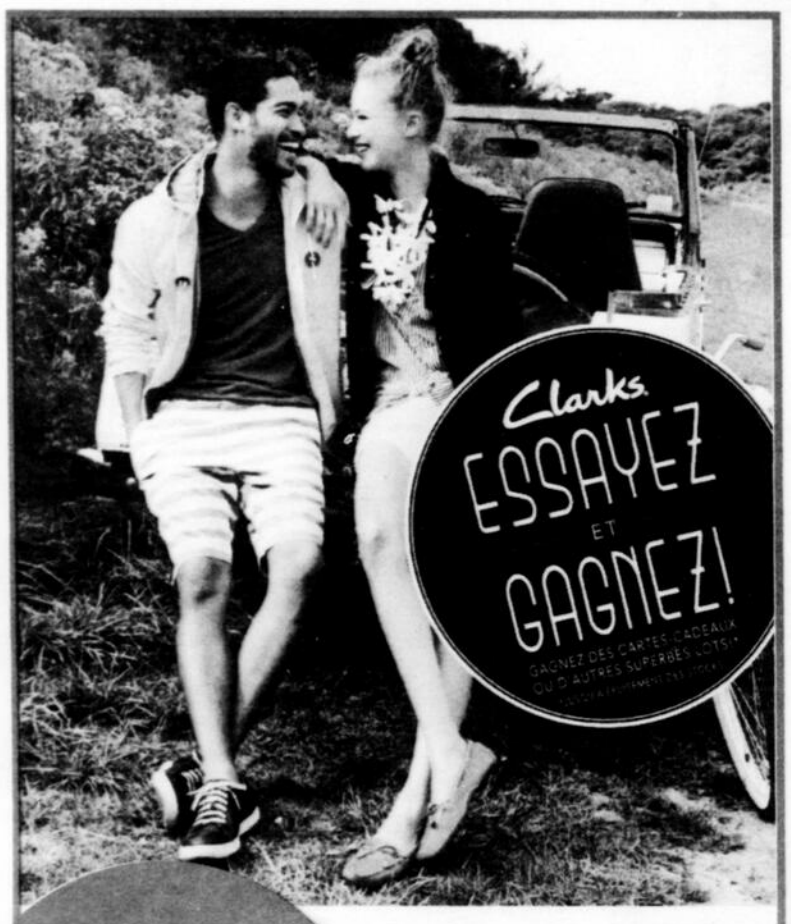
Relève

Le maire de Saint-Fulgence a fait de la relève en politique municipale un de ses principaux chevaux de bataille au cours des dernières années. M. Simard s'inquiète de l'avenir des institutions qui n'attirent pas suffisamment de jeunes adultes. Le maire a d'ailleurs réclamé au ministre Bernard Drainville, avec l'appui des élus de la région, un débat sur de nouvelles mesures incitatives pour encourager cette relève à s'impliquer.

« Je n'ai eu que des accusés de réception pour l'instant. Ce n'est pas ça qui fait avancer les choses. Donc on a décidé de poser des gestes concrets chez nous, comme cette initiative avec les jeunes », mentionne M. Simard.

En février dernier, le maire s'est adressé au ministre Drainville, qui avait montré une ouverture à créer un « comité d'examen sur la rémunération des élus de l'Assemblée nationale ». Selon Gilbert Simard, un débat sur la relève et la possibilité d'inclure des incitatifs au sein des entreprises pour libérer davantage les élus municipaux cadrerait dans cette grande réflexion sur les conditions des députés.

« Je crois que le moment est opportun pour une réflexion plus approfondie. La porte est ouverte et je crois que cette pensée devra aussi englober la rémunération des élus municipaux et les actions pour s'assurer de l'implication d'une relève plus jeune dans les conseils municipaux, ce qui est de plus en plus une problématique pour nos municipalités », estime M. Simard. ❑



Exceptionnellement, ce samedi 11 mai 2013, le représentant CLARKS sera sur place.
C'est un rendez-vous!

C H A U S S U R E S
RODRIGUE LE BOTTIER
280, RUE RACINE EST, CHICOUTIMI
418 543-8538
STATIONNEMENT DISPONIBLE SUR PLACE

AUCUN ACHAT REQUIS POUR PARTICIPER OU GAGNER. UN ACHAT N'AUGMENTERA PAS VOS CHANCES DE GAGNER. CE CONCOURS EST NUL LÀ OÙ LA LOI L'INTERDIT. Le concours ne s'adresse qu'aux résidents légaux du Canada âgés de 18 ans ou plus qui ont atteint l'âge de la majorité dans leur province ou territoire de résidence. Le concours Essayez et gagnez de Clarks Canada commence le 15 mars 2013 et se termine le 15 juillet 2013 ou à l'épuisement des cartes de participation, selon la première éventualité. Pour participer, visitez un détaillant participant pendant les jours ou se tient le concours Essayez et gagnez et faites l'essai d'une ou de plusieurs paires de chaussures Clarks pour recevoir une carte de participation (jusqu'à épuisement des stocks). Vous devez répondre à une question d'habiletés arithmétiques pour gagner. Prix : 1 gros lot (VDA : 500 $), 5 premiers prix (VDA : 299 $), 60 douzièmes prix (VDA : 70 $), 5 troisièmes prix (VDA : 50 $) 359 quatrièmes prix (VDA : 10 $), 1 290 cinquièmes prix (VDA : 5 $), et 6 880 sixièmes prix (VDA : 3 $). Valeur au détail globale approximative de tous les prix : 37 125 $ (fondé sur une distribution maximale des 8 600 cartes de participation). Pour faire valoir une carte de participation gagnante d'un quatrième, cinquième ou sixième prix : présenter votre carte de participation grattée et gagnante à un représentant du magasin le jour même de la réception de la carte. Pour faire valoir une carte de participation gagnante du gros lot ou d'un premier, deuxième ou troisième prix : postez la carte gagnante de même que votre nom, adresse, numéro de téléphone et signature (inclure une enveloppe-réponse adressée et affranchie) à : McLoughlin Promotions, attn: Clarks Instant Win, 409 Matheson Blvd East, Mississauga, ON, L4Z2H2. Date limite pour faire valoir une carte gagnante : le 15 août 2013. Question d'usage : 4 + 3 - 1 = 2. Pour consulter le règlement officiel, qui contient une description des prix et précise les chances de gagner, prière d'en faire la demande à un détaillant participant pendant la période du concours, ou à McLoughlin Promotions (inclure une enveloppe réponse) à l'adresse indiquée ci-avant. Organisateur : C & J Clark Canada Ltd., 2881 Brighton Road, Oakville Ontario L6H 6C9, Canada. © 2013 C & J Clark Canada Ltd.

3221808

La Coopérative forestière Girardville
offre plus que de la foresterie.
C'est un lieu de travail dynamique et enrichissant!

- Ambiance de travail SANS ÉGALE
- Vie en camp forestier DE QUALITÉ
- Avantages sociaux intéressants (assurance collective, régime de retraite)
- Programme d'entraînement physique
- Possibilité d'implications multiples
- Équipe professionnelle et multidisciplinaire
- Colloque Vision annuel

www.cfgirardville.com

COOPÉRATIVE FORESTIÈRE GIRARDVILLE

3103, Route Industrielle, Girardville, QC G0W 1R0 **418 258-3451**

3184212

Caroline Poirier | Chef enseignante

www.lefruitdemapassion.com | lefruitdemapassion@gmail.com

LE FRUIT DE MA PASSION

Des questions ?

Il me fera plaisir de vous répondre !
lefruitdemapassion@gmail.com

Pour une fête des mères gourmande

Revoici la fête des mères ce dimanche et il vous reste quelques détails à régler. Le cadeau n'est pas encore trouvé ! Le choix du menu pas encore fait ! Pourquoi ne pas concocter un délicieux magret de canard ? Vous ne savez pas comment ? En cuisinant la recette de la semaine ou d'autres idées que vous trouverez sur le site www.lefruitdemapassion.com. Et si, par hasard, vous aimeriez approfondir vos connaissances sur le sujet, un cours sur le canard sera offert le mardi 14 mai en compagnie de Geneviève Tremblay à notre école de cuisine. Tiens, tiens...J'y pense. Pourquoi ne pas offrir ce cours à votre mère ou à votre conjointe ? Même mieux, venez partager ce moment en sa compagnie. Informez-vous à ce sujet.

SAVIEZ-VOUS QUE ?

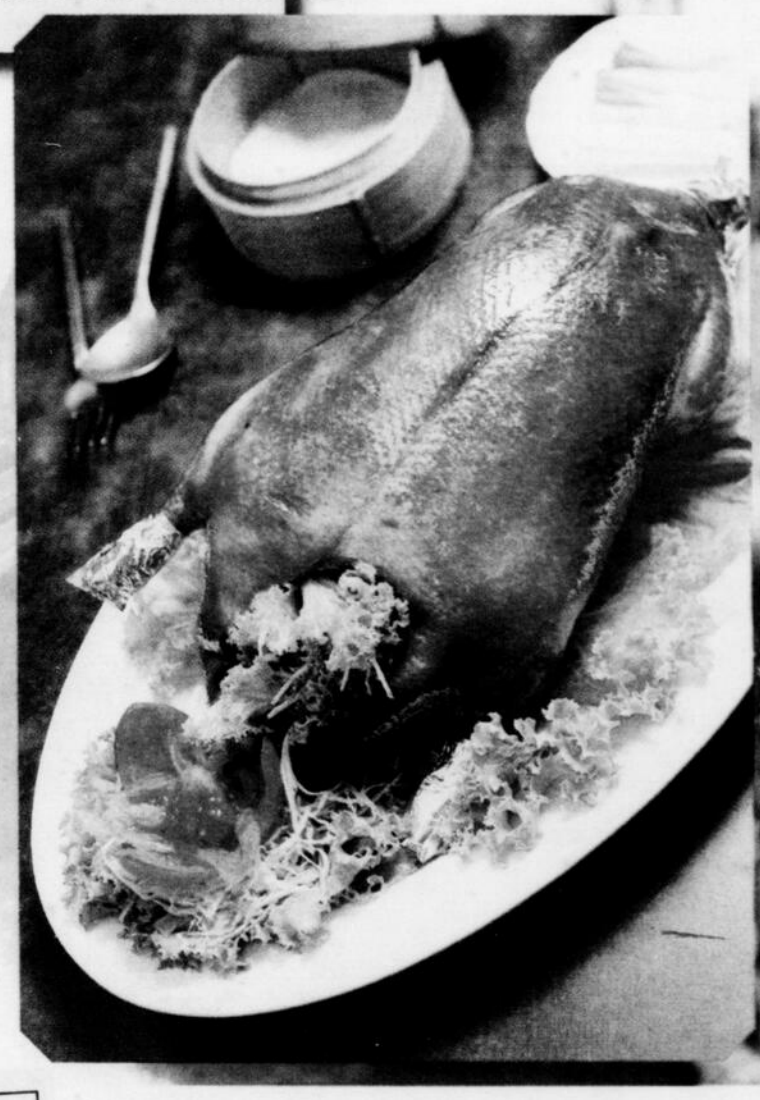
Unique et savoureuse, la viande de canard contient des gras reconnus comme étant de bons gras pour la santé. Ces gras aident à prévenir les maladies cardio-vasculaires, à réduire le mauvais cholestérol et pourraient prévenir l'obésité et le diabète de type 2. En effet, deux tiers de ceux-ci sont des acides gras saturés et des acides gras mono-insaturés procurant ainsi des avantages uniques qui se rapprochent de ceux de l'huile d'olive.

Quelle variété de canard choisir ?

C'est en 2009 que l'Association des éleveurs de canards et d'oies du Québec a vu le jour. Ainsi, une douzaine d'éleveurs ont uni leurs efforts afin de maintenir leur lancée et d'en assurer une promotion plus efficace. Un de leurs principaux objectifs est de faire du canard du Québec « la référence nord-américaine » en ce qui a trait à son élevage, sa production et sa transformation. En raison de leurs caractéristiques particulièrement bien adaptées à l'élevage, on retrouve trois espèces ou variétés principales de canards dans les fermes du Québec.

Le canard mulard

Aussi appelé « canard gras » est un hybride stérile obtenu par le croisement d'un canard de Barbarie mâle et d'une cane de Pékin. 90 % de sa production sert à la fabrication du foie gras et de ses dérivés. Sa chair, que l'on retrouvera, entre autres, sous forme de canard entier et de magret (poitrine du canard engraissé) sera également de saveur exceptionnelle.



Le canard de Barbarie ou canard musqué

Originaire d'Amérique du Sud, le canard de Barbarie a été importé en Europe dès le 15e siècle et constitue depuis le choix de prédilection des éleveurs. Reconnu pour offrir une viande savoureuse et maigre ainsi que la production du foie gras, ce canard se distingue par sa taille imposante et sa croissance rapide (10 à 14 semaines), deux avantages indéniables pour un canard d'élevage.

Le canard de Pékin

Élevée uniquement pour sa viande et ses œufs, de croissance ultrarapide (7 à 8 semaines), cette espèce fut la toute première à avoir fait l'objet d'un véritable élevage au Canada en 1912 sur les rives du lac Brome. Comme son nom l'indique, le canard de Pékin est originaire de Chine d'où il a été importé partout dans le monde en raison de la qualité exceptionnelle de sa chair délicieuse, riche en gras mono et polyinsaturés (les bons gras qui contribuent à réduire le cholestérol).

Les oies

Celles élevées de façon domestique descendent de l'oie grise et les races les plus populaires au Canada et au Québec sont : Embden, Toulouse, Pilgrim et de Chine.
http ://www.canardduquebec.qc.ca

AU MENU CETTE SEMAINE

Brochette de canard et Serrano

Dégraisser 2 magrets de canard et les découper en cubes (environ 16 à 20 unités par magret). Conserver le gras pour utilisation ultérieure en le congelant si nécessaire.
Mélanger les ingrédients de la marinade : 15 ml de miel, 15 ml d'huile d'olive, 30 ml de sauce soja et 15 ml de masala à canard (épices de cru).
Y incorporer la chair de canard. Bien mélanger et laisser mariner environ 4 heures ou même plus.
Retirer la viande de la marinade et l'enrouler dans des tranches de jambon Serrano ou prosciutto. Vous en aurez besoin d'environ 8 unités tranchées très minces.
Enfiler sur des brochettes préalablement trempées dans l'eau en alternant avec des cubes de pêches ou de mangues.
Cuire sur le gril à température moyenne ou sous le grill du four, 4 à 5 min de chaque côté. Le canard devrait toujours être servi saignant ou tout au plus rosé, sa chair est ainsi beaucoup plus savoureuse.
Servir chaud ou tiède, accompagné d'une salade verte et de polenta crémeuse.

Le « Nord pour tous »

Rien pour rassurer l'industrie forestière

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHIBOUGAMAU — Le « Nord pour tous », annoncé hier à Chibougamau par le gouvernement du Parti québécois, ne lève pas l'hypothèque qui grève l'avenir de l'industrie forestière en raison de la protection de 50 % du territoire dont une partie affectera la grande forêt boréale commerciale.

Il s'agit du premier constat réalisé par l'industrie forestière quelques heures après la confirmation du maintien de l'objectif de la protection de 50 % du territoire couvert par le plan de développement sur une période de 25 ans. Le Plan Nord du gouvernement libéral avait soulevé des criantes semblables et tout indique que le gouvernement a choisi d'écouter les groupes écologistes et non l'industrie.

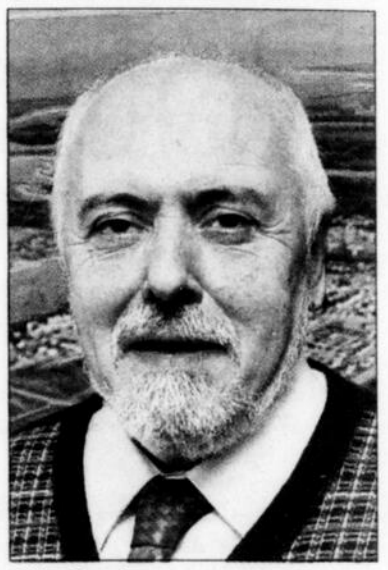
Selon Frédérick Verreault de Chantier Chibougamau, l'annonce reprend sensiblement les mêmes cadres de protection du territoire. L'industrie aurait évidemment aimé en apprendre un peu plus sur la façon dont cette protection sera assurée : « Il y a une différence entre les aires protégées, où il y a une exclusion complète de l'activité forestière, et d'autres méthodes de protection qui permettent d'obtenir le même résultat pour la superficie protégée », avance M. Verreault.

Les grandes entreprises forestières s'approvisionnent en partie dans des massifs compris à l'intérieur de la limite sud du Plan Nord et aujourd'hui le Nord pour tous. La mise en place de nouvelles mesures de protection aura un impact significatif sur la possibilité forestière qui a diminué de plus ou moins 30 % au Québec en moins de 10 ans.

L'industrie forestière aurait aimé entendre la première ministre du Québec faire au moins une ouverture sur les stratégies mises en place pour assurer la protection du territoire tout en préservant l'activité industrielle reliée à l'exploitation forestière bien encadrée.

« On aurait pu indiquer que l'on allait choisir le modèle de protection avec les seuils de perturbation maximum. Cette méthode a donné des résultats intéressants pour la protection du caribou forestier. Il suffit de moduler les interventions forestières en fonction des territoires. C'est une méthode qui permettrait d'atteindre le même objectif de protection. Nous appliquons cette méthode de travail dans les territoires de trappe des Cris avec un seuil de 40 % et ça fonctionne bien », a conclu Frédérick Verreault. ❑

RÉAGISSEZ !
Rendez-vous à
redaction@lequotidien.com



Gilles Potvin

(Archives)

Chambre de commerce

Un discours bien accueilli

CHICOUTIMI (LT) — La Chambre de commerce du Saguenay accueille favorablement le discours prononcé par le ministre des Finances et de l'Économie du Québec, Nicolas Marceau, devant les membres de l'organisme.

« Nous avons senti de l'écoute et nous sommes rassurés par le discours du ministre. Compte tenu des circonstances, nous avons obtenu le meilleur scénario pour le développement de notre industrie minière. Nous espérons maintenant que nous pourrons aller de l'avant. Nous sommes désormais confiants pour l'aboutissement très prochain des projets miniers Niobec à Saint-Honoré et d'Arianne Phosphate au Lac-Saint-Jean », insiste le président.

Éric Dufour ajoute qu'il faut souligner le travail des membres du caucus régional péquiste. Le président de la Chambre de commerce croit que ces derniers ont entendu les commentaires du milieu des affaires pour les transmettre à leur collègue des finances.

Pour la Chambre de commerce, le projet déposé pour mettre en place un nouveau régime fiscal pour l'industrie minière repose sur un scénario réaliste en tenant compte des conditions du marché.

« J'invite maintenant les gens d'affaires à s'armer d'optimisme et à se préparer pour les investissements qui s'effectueront prochainement. La période d'incertitude étant terminée, des projets de l'ordre de plus de 15 G$ sont présentement sur la table et les gens de la région devront se démarquer pour sortir du peloton de tête des contrats publics et privés qui se multiplieront au cours des prochaines années », a conclu Éric Dufour. ❑

Amélioration de la 167

Potvin exige les premiers millions

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN — Le maire de Saint-Félicien, Gilles Potvin, réclame que les premiers millions du « Nord pour tous » du gouvernement Marois soient investis sur la route 167.

« C'est la porte d'entrée du Nord. La route va être très utilisée. Le gouvernement doit régler en premier lieu les problèmes de la voie de contournement à Saint-Félicien qui n'est pas complété », réclame le maire, qui estime qu'un projet inachevé provoque un engorgement du trafic à Saint-Félicien.

M. Potvin désire que le trafic lourd emprunte le rang Double plutôt que le boulevard du Jardin qui passe devant le Zoo sauvage. « Des arrêts inutiles ralentissent le trafic. Nous avons fait réaliser une étude de tracé et il serait beaucoup plus logique de passer par le rang Double. Actuellement, on perd les avantages d'avoir une voie de contournement », indique-t-il.

Selon les estimations, il coûterait 4,5 M$ pour aménager la route et refaire les intersections 167/boulevard Saint-Félicien et rang Double/boulevard du Jardin. « Il n'y aurait qu'une seule expropriation à réaliser et il s'agit d'un garage inutilisé », avance Gille Potvin, qui a demandé au député Denis Trottier d'organiser une rencontre rapidement avec le ministre des Transports, Sylvain Gaudreault, à ce sujet.

« C'est un dossier prioritaire pour la MRC et nous avons l'appui de La Doré. La 167 est cruciale pour le développement du Nord. De l'argent doit y être investi. Nous aussi, on doit profiter de cette enveloppe de 860 M$. Nous demandons au ministre Gaudreault qu'il fasse valider notre étude par son ministère et que les fonctionnaires actualisent les chiffres », a-t-il demandé.

Le maire de La Doré Jacques Asselin est du même avis. « La première intervention doit se faire à Saint-Félicien. Même la mairesse de Chibougamau est d'accord. Par la suite, des sommes devront être investies sur la 167 pour en faire une vraie route provinciale entre le Sud et le Nord », a-t-il déclaré. Le magistrat pense que des travaux d'asphaltage, l'aménagement d'une chaussée pour les vélos et l'ajout de sections de voies doubles devraient être réalisés. ❑

En Gaspésie

Québec annonce un plan de relance

LE SOLEIL

Au tour de la Gaspésie de profiter des bonnes nouvelles gouvernementales. Pauline Marois s'y rend aujourd'hui et demain pour divulguer un — autre — plan de relance économique et dévoiler un nouvel appel d'offres pour les éoliennes.

Deux jours après s'être rendue à Chibougamau pour des annonces sur le Plan Nord, la première ministre ira à Bonaventure, aujourd'hui, pour rendre publique la Stratégie d'intervention gouvernementale pour le développement de la Gaspésie et des Îles-de-la-Madeleine, a appris *Le Soleil*. Mme Marois s'arrêtera aussi à Gaspé.

Gaétan Lelièvre, ministre responsable de la Gaspésie, « travaille sur des choses qui vont être réalistes, sur des conditions de base au développement pour donner à la région son coffre d'outils pour se prendre en main ».

Infrastructures pour les transports, éducation, santé et communications sont autant de vecteurs qui seront couverts. Des édiles gaspésiens espèrent qu'un important investissement pour une cimenterie à Port-Daniel, projet qui fait l'objet de rumeurs depuis plus de 30 ans, recevra alors un coup de pouce décisif.

Tout indique que la chef du gouvernement attendra que sa tournée passe par Matane, demain, pour donner le feu vert à des appels de propositions en vue d'aménager des éoliennes pour produire quelque 700 mégawatts. La ministre des Ressources naturelles, Martine Ouellet, sera à ses côtés.

Selon nos informations, l'investissement approchera les 1,5 G$. Produire de l'électricité par le vent est un créneau économique important pour cette région. Une forte proportion des 1200 emplois manufacturiers s'y trouvent. Des usines sont notamment implantées à Matane (pour les tours), New Richmond (tours) et Gaspé (pour les pales).

En février, Martine Ouellet avait mis au programme des minicentrales hydroélectriques parce que l'énergie était trop chère et superflue. La ministre avait alors assuré qu'il n'en serait pas de même pour les éoliennes, même si les coûts sont élevés et l'énergie excédentaire. Elle avait plaidé que l'éolien constituait aussi une filière industrielle, porteuse d'emplois en région. ❑

Guy Turcotte

Libéré malgré un « risque important »

LA PRESSE

Malgré un « un risque important pour la sécurité du public », « en raison de son état mental », la Commission d'examen des troubles mentaux a consenti à libérer Guy Turcotte, il y a six mois.

« Toutefois, la sécurité du public ne commande pas que l'accusé soit gardé dans un établissement hospitalier, les soins que requiert son état pouvant lui être prodigués en externe. Afin d'assurer la continuité du suivi et d'un encadrement adéquat de l'accusé, l'hôpital désigné sera l'Institut A. »

C'est ce qui ressort des motifs, rendus publics aujourd'hui, de la Commission d'examen des troubles mentaux.

On y apprend aussi que c'est une luxation à une cheville qui a freiné la fuite en avant de Guy Turcotte. La perte de mobilité représentait pour lui une « grosse montagne », indique la décision.

Immobilisé de force, Guy Turcotte a commencé à s'investir dans sa thérapie, « avec authenticité », ce qui lui a valu d'être libéré six mois plus tard de l'Institut Philippe-Pinel, en décembre dernier.

De son côté, M. Turcotte souhaitait être libéré inconditionnellement. Le Dr Louis Morissette, qui suit l'accusé depuis sa sortie, recommandait également cette décision. Pourtant, il avait précisé, lors des audiences, que certains facteurs de risque demeurent liés à sa personnalité, c'est-à-dire des « traits obsessionnels et évitants ». Il admet que ces traits ne sont pas résolus et, surtout, qu'ils sont résistants au changement.

Le Dr Pierre Rochette, qui le suivait à l'Institut Philippe-Pinel, était d'avis qu'il était prématuré de le libérer inconditionnellement, à cause de la gravité des gestes et du travail psychothérapeutique qui n'en était qu'à ses débuts.

La Commission note aussi qu'entre juin 2012 et novembre 2012, M. Turcotte avait bénéficié de 80 sorties et qu'elles s'étaient bien déroulées, même lorsqu'il était en contact avec des enfants.

Au cours de ces sorties, il lui arrivait de se faire reconnaître. « S'il l'était, sa présence ne suscitait pas de réaction hétéroagressive », signale-t-on dans la décision. Les choses ont toutefois changé après une sortie qui a été médiatisée, le 25 septembre dernier.

À la suite de cet épisode, la fréquence de ses sorties n'a pas augmenté. Il est précisé que M. Turcotte avait alors parlé de son anxiété au Dr Rochette.

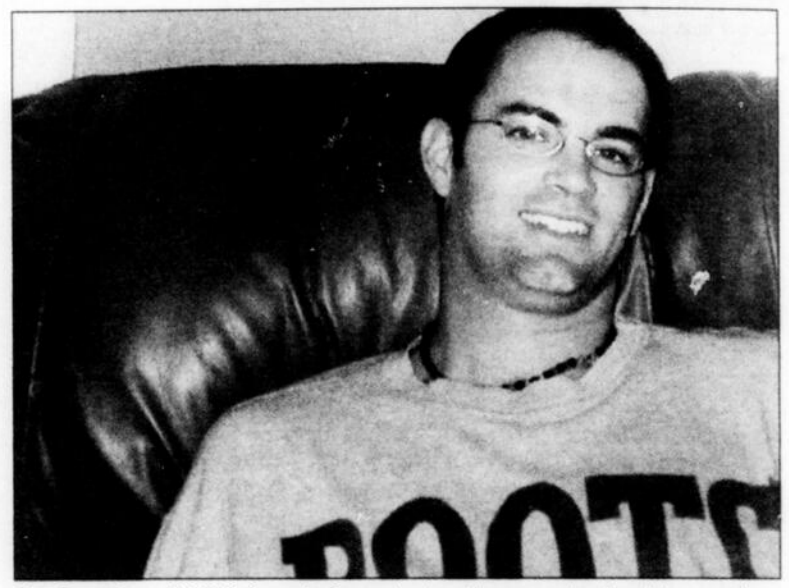
La Commission reconnaît que l'accusé reste vulnérable au stress, mais précise que des facteurs de protection « quant au risque de dangerosité » sont en place. Elle cite la présence de membres de la famille, d'amis et de professionnels.

Il est d'ailleurs indiqué, dans cette décision, que M. Turcotte ne « prend aucune médication et n'en a pas besoin pour gérer son anxiété ».

Guy Turcotte a poignardé ses deux enfants à mort en février 2009.

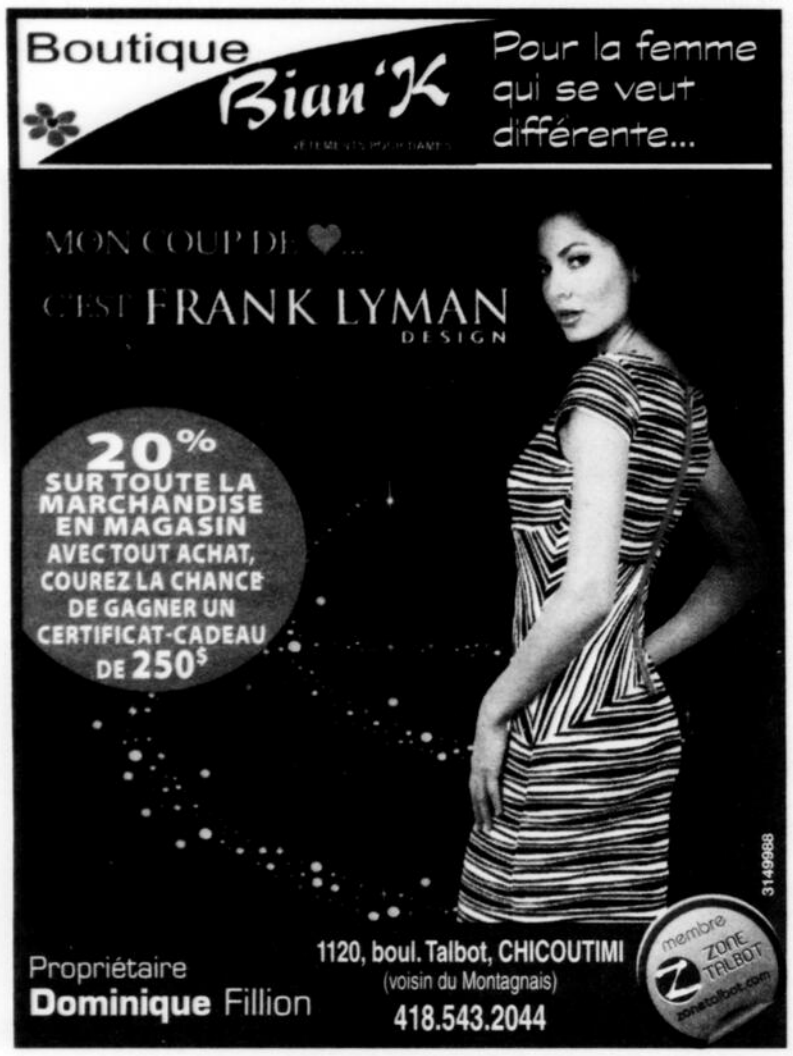
Le drame est survenu dans le contexte d'une séparation d'avec sa conjointe Isabelle Gaston. Tous deux étaient médecins au même hôpital, à Saint-Jérôme, à ce moment. M. Turcotte était alors soumis à des stress qui dépassaient ses capacités d'adaptation, dit la Commission.

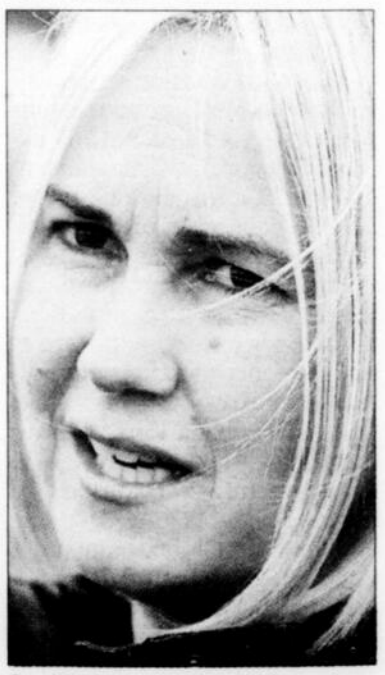
Au terme de son procès, en 2011, M. Turcotte a été déclaré non criminellement responsable des meurtres qu'il a commis, en raison de troubles mentaux. ❑



Guy Turcotte a été libéré par la Commission d'examen des troubles mentaux il y a six mois.

(Archives)





Guy Turcotte a poignardé à mort ses deux enfants en février 2009. Le drame est survenu après sa séparation avec sa conjointe Isabelle Gaston.

(Archives)

La Sécurité civile doit agir vite

Le maire de Saint-Félicien s'inquiète de l'érosion des berges de l'Ashuapmushuan

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Saint-Félicien disposerait des arguments nécessaires pour convaincre la Sécurité civile de réaliser des travaux d'urgence pour stabiliser les berges de la rivière Ashuapmushuan afin d'éviter que la route du rang St-Eusèbe ne soit emportée par l'érosion des berges.

> **« Il faut mettre de la pression sur la Sécurité civile pour qu'elle investisse. »**
>
> - Gilles Potvin

« Il y a quatre infrastructures en cause: la route qui mène vers l'usine de pâte de Résolu, la Véloroute des Bleuets, la conduite d'eau potable et la future conduite de gaz. On ne peut pas permettre que la situation se détériore davantage. Il faut mettre de la pression sur la Sécurité civile pour qu'elle investisse », affirme le maire Gilles Potvin.

Rappelons que des citoyens s'inquiètent des ravages causés par l'érosion. Chaque année, des parties de terrains disparaissent dans la rivière Ashuapmushuan. À tel point que la rive se retrouve à moins de 25 pieds de la route à certains endroits. L'installation d'une conduite de gaz naturel dans le rang Saint-Eusèbe n'affaiblirait pas le terrain instable de la route. « C'est que nous ont dit les géologues de Gaz Métro. Par contre, nous allons faire effectuer une contre-expertise par un hydrogéologue que nous avons engagé », a-t-il assuré.

Ce dernier indique que la compagnie démontre un peu d'inquiétude. « C'est certain qu'elle souhaite que le terrain soit stabilisé. Ils veulent s'assurer que leur investissement de plusieurs millions soit en danger après quelques années à cause de la fragilité du terrain. C'est un élément de plus pour convaincre la Sécurité civile », a-t-il mentionné.

Mardi, des gens de Gaz Métro et de la ville se sont rendus dans le secteur pour faire un examen des lieux. Ils ont aussi rencontré des citoyens pour leur faire part de leurs démarches et de leur vision de la problématique. Une rencontre d'information aura lieu à la fin mai.

Réduire la vitesse

Pour réduire les inconvénients du transport lourd qui provoque des vibrations dans les maisons, la ville va demander au ministère des Transports de limiter la vitesse à 70 km/h plutôt que 80 km\h. « Il passe environ 400 camions par jour. C'est beaucoup. En réduisant la vitesse et en accentuant la présence policière, nous pensons réduire pas mal les inconvénients des vibrations », avance Gilles Potvin. Ce dernier fait remarquer que plusieurs camionneurs ne semblent pas respecter la limite de vitesse en vigueur. ❑

Nouveau pacte fiscal avec les municipalités

Gaudreault songe aux contribuables

SIMON BOIVIN
Le Soleil

Même si sa facture devait augmenter, le contribuable sortirait gagnant d'un nouveau pacte fiscal qui permettrait aux villes d'améliorer leurs services et leurs infrastructures, estime le ministre des Affaires municipales, Sylvain Gaudreault.

Hier, le ministre qui négocie une entente avec les municipalités sur leur régime de financement n'a pu garantir que le tout se ferait à coût nul pour le contribuable.

« Il y a différentes façons de regarder ça, a commenté le ministre Gaudreault. À coût nul, c'est une grosse expression. Si, en échange, il y a plus de services, plus de transport collectif, plus de façons de décongestionner les autoroutes, je pense que c'est bon pour les contribuables. »

D'ici l'été, le ministre espère rallier l'Union des municipalités du Québec (UMQ), la Fédération québécoise des municipalités et la Ville de Québec à un nouveau contrat. Ratifié en 2006, le pacte actuel, qui prévoyait des versements totaux de 3,8 milliards $, arrive à échéance en décembre. Le gouvernement espère maintenant une entente sur 10 ans.

Les municipalités déplorent que leur financement soit trop dépendant de l'impôt foncier et réclament de nouvelles sources de revenus. Entre autres, un remboursement intégral de toute la TVQ qu'elles paient.

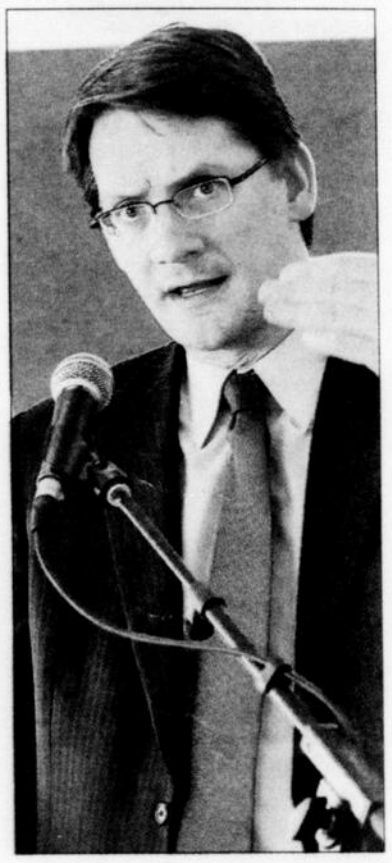
Hier, en Chambre, talonnée par l'opposition libérale, la première ministre Pauline Marois ne s'est pas engagée à respecter son engagement électoral de rembourser 100 % de la TVQ. Un nouveau « recul », selon le chef parlementaire du PLQ, Jean-Marc Fournier. Alors que Québec retourne 472 millions $ cette année en TVQ, un remboursement complet ferait grimper la note à 775 millions $, calcule M. Fournier.

M^me^ Marois prononcera aujourd'hui une allocution aux assises de l'UMQ au Palais des congrès de Montréal. Demain, ce sera au tour du ministre Gaudreault de s'adresser aux maires des villes.

Au gouvernement, on fait valoir que la TVQ a grimpé de deux points depuis 2006, ce qui alourdit la facture d'un remboursement à 100 %. Et qu'un « trou » de 1,6 milliard $ dans les finances publiques a été découvert par le nouveau gouvernement à son arrivée.

« Nous allons nous assurer que le nouveau pacte réponde aux citoyens du Québec avec l'argent dont on dispose », a affirmé M^me^ Marois.

Depuis l'élection du PQ, le ministre Gaudreault a évoqué la possibilité pour les villes d'une taxe de 1,5 ¢ sur l'essence - Montréal s'en prévaut déjà - et l'application du principe d'utilisateur-payeur. L'imposition d'une nouvelle taxe est toutefois peu attrayante pour des maires en pleine année électorale. Le maire Régis Labeaume invitait fin mars le gouvernement à avoir le « courage » de taxer lui-même si telle était sa solution au financement des villes. ❑



Le ministre Sylvain Gaudreault négocie actuellement une entente avec les municipalités sur leur régime de financement.

(Archives)

REDONNEZ-LEUR L'ASPECT DU NEUF

chloro phylle · DESCENTE · THE NORTH FACE · KANUK · CHOKO · LUHTA

Confiez-les aux frères Martel

Seuls eux possèdent:
• les connaissances
• les produits
• les équipements

Service de réparation et de couture

EXCLUSIF
• ENTRETIEN SELON LES RECOMMANDATIONS DES FABRICANTS

Chatel votre nettoyeur

OUVERT DÈS 7 H LE MATIN

AU 1353, DES CHAMPS-ÉLYSÉES, CHICOUTIMI
(Voisin boutique Lance & Compte) 696-0052

NOS POINTS SERVICE
• Les Super Sagamie du Saguenay
• Les Couseuses (Carrefour Racine)
• Salon de couture NA.LY.NA
• Bienvenue (Anjou et Bégin)
• Cordonnerie Girard, Carré Davis, sect. Arvida
• Comptoir Sears, Saint-Ambroise
• Accommodation Saint-François, Valin
• Épicerie Saguenay Ville, boul. Renaud
• Atelier de couture Manon (Place du Saguenay)

3207132

ORCHIDÉES 2013
Exposition provinciale d'orchidées

11 et 12 mai
à l'hôtel Le Montagnais
Saguenay, arrondissement Chicoutimi

Des ORCHIDÉES DE PARTOUT dans le monde
Tirage de PRIX DE PARTICIPATION
VENTE DE PLANTES, de matériel et de livres
Projection VIDÉO
COURS sur la culture des orchidées
Installation de PHOTOS D'ORCHIDÉES

Samedi de 12 h à 17 h
Dimanche de 9 h à 17 h
Admission: 8 $

www.orchidees2013.ca.cx
3205593

Sabrina Gagnon
Esthéticienne-propriétaire

AUTHENTIQUE ESTHÉTIQUE
SOINS | TRAITEMENTS | ÉPILATION

Cette année, offrez à maman bien plus qu'un certificat-cadeau!

Donnez-lui l'ÉPILATION AU LASER pour les aisselles

Obtenez les 3 premiers traitements à : 29,95 $ + taxes ch.

Gâtez-la avec SOIN DU VISAGE SOTHYS ÉDITION PRINTEMPS-ÉTÉ 2013

59,95 $ + taxes et à l'achat de 2 traitements 49,95 $ + taxes pour le 2e

Dorlotez-la avec GEL PERMANENT de couleurs pour ses petits pieds

29,95 $ + taxes pour en faire une beauté!

Offrez-lui des yeux et une peau magnifique sans compromis

À l'achat d'un duo Sérum et Crème *
Recevez un Contour Yeux GRATUIT

Cette année, offrez à maman une AUTHENTIQUE attention!

* Demandez les détails à votre esthéticienne

3215396

469, DES CHAMPS-ÉLYSÉES, CHICOUTIMI • 418 602-0915

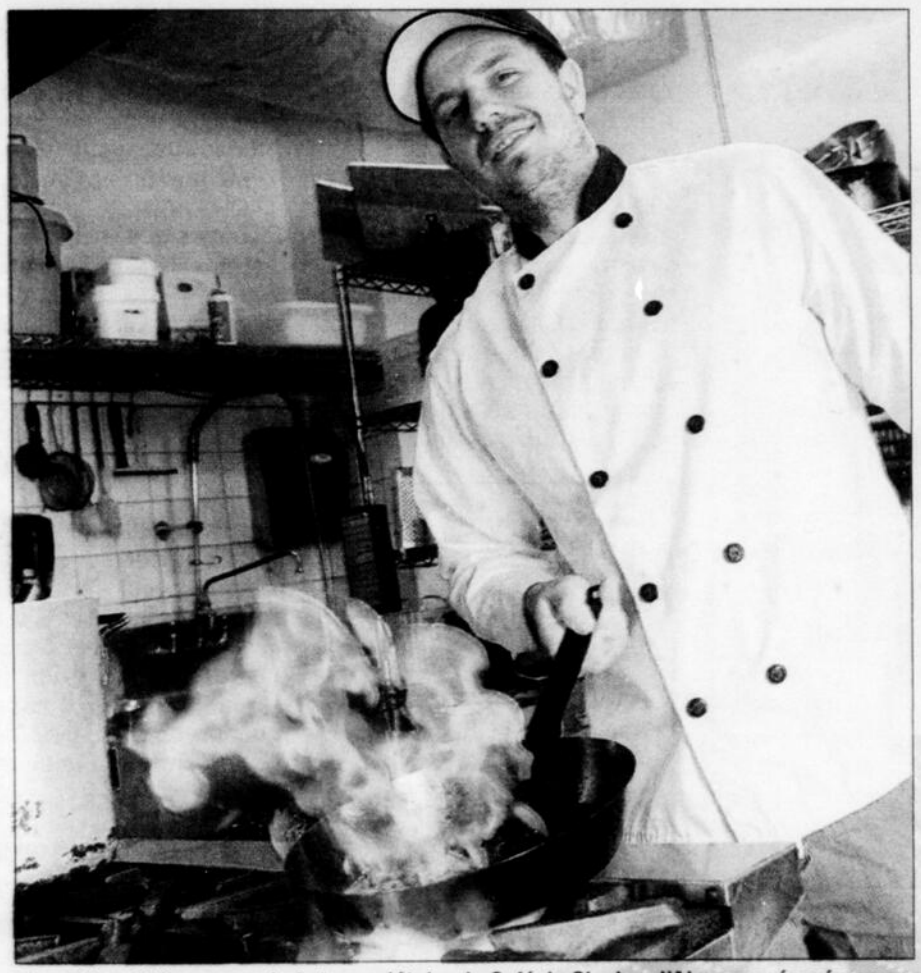
SORTIE SAVEURS D'ICI

AUJOURD'HUI

Café du Clocher

La grande fête de l'été

Le Café du Clocher d'Alma célèbre cette année son 10e anniversaire. Pour célébrer en grand ces noces d'étain avec la population almatoise, le chef propriétaire, Pierre-Yves Villeneuve, a prévu plusieurs surprises au menu, mais surtout, une grande fête qui se tiendra à la fin de l'été.



Pierre-Yves Villeneuve, chef et propriétaire du Café du Clocher d'Alma, a préparé un nouveau menu pour la période estivale proposant une quinzaine de nouveaux plats, dont des tartares.

(Photo Gimmy Desbiens)

CATHERINE DORÉ
cdore@lequotidien.com

Le Café du Clocher a soufflé dix bougies le 23 avril dernier. Le propriétaire, Pierre-Yves Villeneuve, avait prévu une grande fête pour souligner le début de l'été. Mais voilà que l'arrivée prochaine de jumeaux a obligé le chef à repousser quelque peu les célébrations...

« Ce sera plutôt un gros événement à la fin de l'été. Une sorte de semaine de festival, avec des chefs invités de Montréal et des groupes de musique. Pour l'instant, rien n'est encore ficelé, mais j'ai déjà plusieurs noms en tête. Reste à voir combien de spectacles il y aura, si ce sera des soirées thématiques, etc. »

« On invite les gens à surveiller le site web du restaurant pour connaître la suite, mais aussi pour la programmation de la portion bar », explique M. Villeneuve.

Entre temps, les gourmands ne seront pas en reste. Pierre-Yves et son équipe ont mis la main à la pâte pour dévoiler un nouveau menu. « Nous avons une quinzaine de nouveaux plats, dont des entrées et de nouvelles sortes de pâtes fraîches. Nous avons aussi ajouté différentes sortes de tartares qui risquent d'être fort populaires ! », souligne-t-il.

Fraîcheur

Les plats concoctés avec des aliments frais ont toujours plus de goût : le Café du Clocher l'a compris et est retourné aux bases. « Tout est maintenant fait maison. Tous les desserts, les bouillons, les soupes, les sauces, même les pâtes et les pâtes à pizza. »

« C'est le retour d'une belle cuisine de bistronomie maison », affirme le propriétaire avec fierté.

Il faut dire que l'ouverture de La Pâterie qui, comme son nom l'indique, offre une variété de pâtes fraîches, a donné un bon coup de pouce. Le commerce ouvert du mardi au samedi est situé sous le restaurant, toujours sur la rue Saint-Jospeh à Alma et emploie 8 personnes (32 pour le restaurant). « C'est un beau succès. On avait prévu un chiffre d'affaires pour l'année qu'on a réalisé en six mois. »

« On ne pensait pas avoir une aussi bonne réponse », se réjouit l'homme d'affaires. « On croyait, au début, faire nos chiffres à alimenter le Café du clocher. On prévoyait 70 % juste pour nous approvisionner le restaurant. Aujourd'hui, c'est plutôt 35 % pour le restaurant et le reste des ventes se fait au comptoir. »

Qu'est-ce qui explique ce succès ?

« La qualité des produits et notre réputation. Les raviolis sont faits à la main, la face est généreuse et la pâte n'est pas trop lourde. Notre sauce tomate est maison », énumère M. Villeneuve. Avis à tous, il propose aussi des pizzas fines prêtes à mettre au four au canard confit, au saumon fumé sur place ou à la bavette de boeuf...De quoi donner des idées !

Infos :

Café du Clocher
19, Saint-Joseph Sud à Alma
418-662-4801
www.cafeduclocheralma.com

On fait un détour pour : le burger montréalais (conseillé par *Le Routard*)

On essaie le p'tit dernier : les tartares de boeuf et de saumon

À DÉCOUVRIR

418 662-4801
Café du Clocher
Restaurant
Bar & spectacles
19, St-Joseph Sud
Alma
www.cafeduclocheralma.com

International
Heures d'ouverture
Mardi au vendredi
dès 11 h
Samedi
dès 17 h
418 690.5129
460, Racine Est, Chicoutimi
www.internationalcafe.ca

Georges
418 543-2875
Livraison et commande
433, Racine Est
Chicoutimi
CHEZ GEORGES

Restaurant
Le Lotus d'Or
Cuisine saveurs
Mets Vietnamiens
APPORTEZ VOTRE VIN
Tél.: 418 412-3720

ROSE & Basilic
AUBERGE - BISTRO
600, boul. des Cascades, Alma
418 669-1818
www.roseetbasilic.com

STEAKHOUSE ET FRUITS DE MER
CHICOUTIMI
367, RACINE EST
418-973-0511
pub
WWW.PAPYRESTOPUB.COM

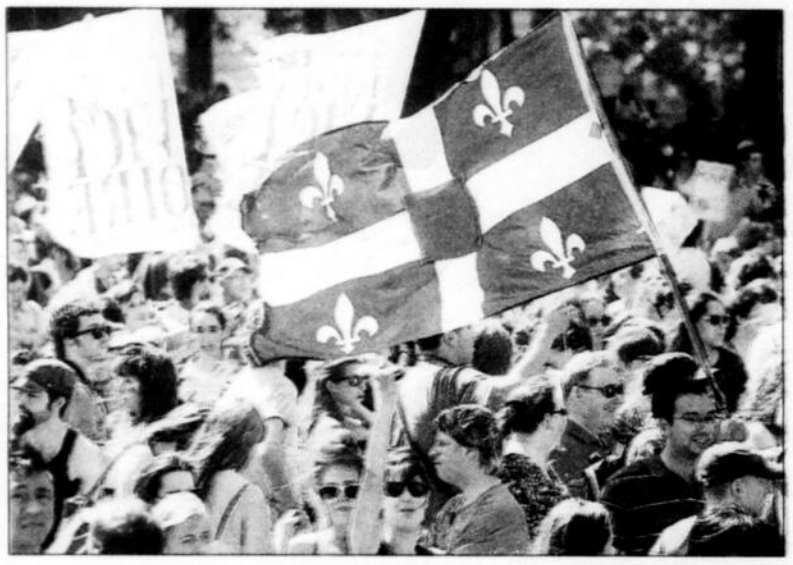
Le légendaire
Restaurant-bar
Réservation : 418 543-6120
1080, boul. Talbot, Chicoutimi
www.lemontagnais.qc.ca

AUBERGE-RESTO
Le Parasol
RÉSERVATIONS 418.543.7771

Fleur de Jasmin
APPORTEZ VOTRE BIÈRE ET VIN
331, rue Racine Est
418-602-1345
www.lafleurdejasmin.com

Faire la lumière sur le printemps érable

Le Parti québécois crée une commission spéciale sur les manifestations étudiantes



La commission s'intéressera par exemple aux « impacts économiques » des manifestations et à l'utilisation des médias sociaux dans l'organisation de celles-ci.

(Archives La Presse)

LA PRESSE

QUÉBEC - Au lieu d'une enquête publique indépendante, le gouvernement péquiste a décidé de mettre en place une « commission spéciale d'examen », à huis clos et sans pouvoir de contrainte, pour faire la lumière sur les « événements du printemps érable ».

Des audiences publiques auraient « nui à la preuve » utilisée dans des procédures disciplinaires, déontologiques et criminelles contre les policiers, a affirmé le ministre de la Sécurité publique, Stéphane Bergeron.

« C'est le même argument qu'utilisaient les libéraux pour refuser de déclencher une commission d'enquête », a dénoncé le caquiste Jacques Duchesneau.

Amir Khadir, de Québec solidaire, a rappelé que M. Bergeron avait qualifié à l'époque la première mouture de la commission Charbonneau, qui ne détenait pas de pouvoir de contrainte, de « patente à gosse ».

« Si Stéphane était encore dans l'opposition, il répéterait la même chose aujourd'hui », a-t-il lancé.

Le libéral Robert Poeti croit qu'il aurait été préférable de s'en remettre seulement aux comités de discipline ou de déontologie.

La commission sera pilotée par l'ex-ministre péquiste et bâtonnier du Québec Serge Ménard, l'ex-dirigeante de la CSN Claudette Carbonneau et Bernard Grenier, ex-juge de la Cour du Québec et président de la Société de criminologie. Elle devra remettre son rapport avant le 21 décembre 2013. Le processus coûtera environ 400 000 $.

La commission n'enquêtera pas sur des actions particulières des policiers ou des manifestants. Cela relève du comité de déontologie policière, a expliqué le ministre. Il rappelle que quelque 200 plaintes ont déjà été faites. « Je demeure persuadé que la majorité des policiers et policières ont bien agi », a-t-il tenu à dire.

Le mandat de la commission comporte quatre volets. Analyser les circonstances des manifestations et des actions de perturbation, déterminer les facteurs qui ont contribué à la détérioration du climat social et évaluer les impacts, dégager des constats et, finalement, formuler des recommandations.

La commission s'intéressera par exemple aux « impacts économiques » des manifestations et à l'utilisation des médias sociaux dans l'organisation de celles-ci.

« On n'a pas besoin d'une thèse de doctorat sur la sociologie du printemps érable », ironise Françoise David. Québec solidaire craint qu'aucun policier ne vienne témoigner. La Coalition avenir Québec (CAQ) craint le contraire. « Pensez-vous que les gens du Black Bloc vont accepter de venir parler ? », a lancé Jacques Duchesneau.

Dans son allocution, M. Bergeron a dénoncé le « dialogue de sourds » qu'a provoqué le gouvernement Charest, qui « n'a fait qu'accroître la tension ». Mais il assure qu'il ne veut pas orienter les conclusions de la commission.

Le ministre a défendu le choix des trois commissaires. M^me^ Carbonneau a dirigé une centrale syndicale qui a appuyé la grève étudiante et sera donc « sensible au point de vue des militants et militantes », a-t-il soutenu. MM. Poeti et Duchesneau remettent en question son impartialité. Ils rappellent quant à eux que la CSN a soutenu les associations étudiantes. ❑

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*

Merci de votre confiance Le Quotidien

2796235

Offre à ne pas manquer!

Choisissez votre iPad à partir de 24,95 $ /mois*

Incluant le iPad et l'abonnement aux éditions électroniques des journaux Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche pour 36 mois.

Une collaboration

Le Quotidien
Le Progrès dimanche

lequotidiensurmonordi.ca
leprogresdimanchesurmonordi.ca

Une exclusivité

CELLULAIRE Chic

Revendeur agréé

Accord D Desjardins

NOUS AVONS CHOISI D'ÊTRE LES MEILLEURS DANS NOTRE DOMAINE!

1915, boul. Talbot, CHICOUTIMI QC G7H 7Y4
418 696-0506

612, boul. Marcotte, ROBERVAL QC G8H 1Z6
418 275-0606

*Il s'agit d'un achat avec financement Accord D sur 36 mois à 8,9 % pour un ensemble Nouvel iPad et la version électronique intégrale des journaux Le Quotidien et Le Progrès-Dimanche, prépayée pour 3 ans. Offre d'une durée limitée. Sous réserve de l'approbation du Service de crédit des Services de cartes Desjardins. Le client peut ajouter des accessoires ou changer de modèle (voir les détails en magasin). Cellulaire Chic est le revendeur exclusif de cet ensemble. Taxes et frais de transport en sus. Le nouvel iPad est une marque déposée d'Apple inc.

3184364

ESPACES À LOUER

Nombreux incitatifs à la location

1915, boul. Talbot, Chicoutimi

COMPLEXE INDUSTRIEL DU ROYAUME

2400 pi² à 14 400 pi²

925, boul. du Royaume, Chicoutimi

418.543.0715

lesimmeublesperron.ca

Les Immeubles Perron ltée

3195360

REMISE EN <<ARGENT>> CANADIAN TIRE
AVEC CARTE
ACHAT CT M/C
CT * **********
LECTURE DE CARTE
09/05/2013 12 :35 :16
Nº RÉFÉRENCE : 0010010010 $
Nº AUTORISATION : 054694

MERCI D'AVOIR FAIT DE CANADIAN TIRE LE DÉTAILLANT DE L'ANNÉE 2013.

MERCI DE NOUS ACCUEILLIR DANS VOTRE COMMUNAUTÉ DEPUIS 90 ANS.

GRÂCE À VOTRE SOUTIEN, AU COURS DE LA DERNIÈRE SEMAINE, CANADIAN TIRE A ÉTÉ NOMMÉE :

*DÉTAILLANT DE L'ANNÉE 2013

*L'UNE DES MEILLEURES MARQUES AU CANADA

*L'UNE DES COMPAGNIES LES PLUS PROSPÈRES AU CANADA.

TOUT ÇA GRÂCE À VOUS.

MERCI DE MAGASINER CHEZ CANADIAN TIRE.

LA FAMILLE DES COMPAGNIES DE CANADIAN TIRE

sports experts · L'ÉQUIPEUR · ESSENCE+ · ATMOSPHERE · PARTSOURCE · Fondation Bon départ · SPORTCHEK

Le nom, les logos et les marques de commerce Canadian Tire sont la propriété de la Société Canadian Tire ltée, utilisés avec autorisation.

Éric Lapointe en ouverture de Festirame

JOËL MARTEL
jmartel@lequotidien.com

ALMA – C'est au chanteur Éric Lapointe que reviendra l'honneur de donner le ton à la 40e édition de Festirame. Le festival qui se tiendra du 6 au 14 juillet marquera aussi le retour de la Régate d'aviron de mer.

L'équipe de Festivalma a présenté hier, lors d'une conférence de presse à la Boîte à Bleuets, les détails de la programmation de cette quarantième édition de Festirame.

La nouvelle directrice de Festivalma, Marie-Ève Bruneau, semblait très satisfaite du menu concocté à l'attention des festivaliers.

Outre la venue d'Éric Lapointe en guise de spectacle d'ouverture, le concert de la nouvelle mouture des Colocs fera certainement un tabac immense le 12 juillet. On comptera parmi les « nouveaux » colocs Mara Tremblay, Marc Déry, Yann Perreau ainsi que Jason Hudon.

> **Le nerf de la guerre de Festirame est désormais la Régate d'aviron de mer qui se tiendra le 13 juillet. La compétition qui en est à sa deuxième année officielle s'est déjà distinguée lors des derniers grands prix du tourisme du Saguenay-Lac-Saint-Jean.**

Mais s'il y a un autre événement qui suscitera énormément d'attentes, il s'agit de la soirée du 11 juillet qui consistera en une espèce de carte blanche à l'attention du chanteur Mario Pelchat. En plus d'offrir un survol des nombreux succès qui ont marqué la carrière de Pelchat, ce dernier se permettra des invités très spéciaux pour l'occasion. À surveiller...

Parmi les autres artistes qui combleront le volet culturel, on retrouvera aussi la chanteuse Andrée Watters en formule country rock, Martin Levac qui incarne Phil Collins, Dominique Hodson et David Jalbert.

En ce qui concerne le célèbre défilé qui clôturera les festivités, celui-ci aura le centre-ville comme terrain de jeu. Rappelons aussi que cette année, il sera possible de partager son passeport.

Côté sport

Le Festirame ne serait pas ce qu'il est sans son volet sportif. En effet, la traditionnelle traversée du lac Saint-Jean en chaloupes à rames se déroulera le 6 juillet. Ce marathon de 42 kilomètres réunira aussi des adeptes de kayak, de surfski, d'avirons de mer et d'outrigger.

Mais le nerf de la guerre de Festirame est désormais la Régate d'aviron de mer qui se tiendra le 13 juillet. La compétition qui en est à sa deuxième année officielle s'est déjà distinguée lors des derniers grands prix du tourisme du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Pour plus de détails, la programmation 2013 de Festirame est disponible sur le site de Festivalma. ❑

Offre d'une durée limitée

fido

On réduit les prix de moitié

sur certains forfaits

50% de rabais pendant 3 mois
avec certaines ententes Balance24 de 2 ans[1]

À partir de ~~25$~~ 12,50$ par mois
après le rabais

En plus, obtenez un mois gratuit
avec entente Balance24 de 2 ans[2]

0$ | Économisez 225$
avec certaines ententes Balance24 de 2 ans[3]
225 $ sans entente Balance24

Inclut l'AVANTAGE Fido
Balance24 NOUVEAU • *Fido à l'écoute*[MC] • FidoTROC[MC] • FidoDOLLARS[MC]

C'est le temps de changer. Passez en magasin, faites le 1-866-301-3436 ou consultez fido.ca.

MAGASIN FIDO Place du Royaume · FUTURE SHOP · la cabine T sans fil · SANS-FIL etc...

Les offres sont en vigueur jusqu'au 3 juin 2013 et peuvent être modifiées sans préavis. Des frais de récupération des économies réalisées sur l'appareil et (ou) des frais d'annulation de service s'appliquent selon les modalités de votre entente. Taxes en sus. **1.** Offert seulement dans le cadre d'un Forfait standard sur le marché avec une nouvelle entente Balance24 de deux ans. Le rabais s'applique seulement aux frais de service mensuels du forfait pour les trois premiers mois ; le rabais ne s'applique pas aux autres frais. **2.** Offert seulement dans le cadre d'un Forfait standard ou futé sur le marché avec une nouvelle entente Balance24 de deux ans. Le rabais s'applique seulement aux frais de service mensuels du forfait pour un mois ; le rabais ne s'applique pas aux autres frais. **3.** Offre valide dans le cadre d'une nouvelle activation avec une entente Balance24 de deux ans sur un Forfait futé. © 2013

SiriusXM

LES RECRUES DODGE

DODGE
GRAND CARAVAN SE 2013
LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS DEPUIS 29 ANS√

GAGNANT «MEILLEUR ACHAT 2013» DE CONSUMERS DIGEST

MEILLEUR DE SA CATÉGORIE
283 CH*

2013 IIHS TOP SAFETY PICK
«MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ» SELON L'IIHS

AUSSI PEU QUE 7,9 L/100 KM
36 MPG SUR ROUTE

À PARTIR DE :

19 995 $‡

LE PRIX COMPREND 8 100 $^ DE RÉMISE AU COMPTANT, LES FRAIS DE TRANSPORT ET LA TAXE SUR LA CLIMATISATION.

OU CHOISISSEZ

UN FINANCEMENT À L'ACHAT DE
115 $±
AUX DEUX SEMAINES
POUR 96 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LA CLIMATISATION INCLUS

OU ACHETEZ

ENSEMBLE MAX

DODGE
GRAND CARAVAN SXT 2013

+ Ensemble climatisation 3 zones
+ Freins à disque et antiblocage aux 4 roues
+ Ensemble UConnect^MD, Bluetooth^MD, Radio SiriusXM^MD
+ Glaces des custodes à commande électrique
+ Roues en aluminium

INCLUT 3 275 $° EN ÉCONOMIES SUR MODÈLE SÉLECTIONNÉ

+ Écran tactile de 6,5 pouces
+ Console DVD au pavillon
+ Configuration 7 passagers avec sièges Super Stow 'n Go^MD

ÉCONOMIES TOTALES DE 10 275 $€
INCLUENT **3 275 $** EN ÉCONOMIES SUR ENSEMBLE MAX ET **7 000 $** EN REMISE AU COMPTANT.

PASSEZ CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER | JEEP_MD | DODGE | RAM DU QUÉBEC

www.dodge.ca/offres

MOINS D'ESSENCE. PLUS DE PUISSANCE. UNE VALEUR SÛRE.
18 MODÈLES QUI CONSOMMENT 8 L / 100 KM (35 MPG) OU MOINS.

RAM DODGE CHRYSLER Jeep

SCANNER ICI POUR PLUS D'OFFRES

^ Moins d'essence. Plus de puissance. Une valeur sûre. » est une comparaison entre les gammes complètes 2013 et 2012 de Chrysler Canada. L'affirmation 8 L / 100 km ou moins est basée sur les estimations de consommation de carburant sur autoroute du programme *ÉnerGuide* 2013. Les méthodes d'essai utilisées sont celles du gouvernement du Canada. La consommation d'essence réelle de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs – à des fins de comparaison seulement. Voyez votre concessionnaire pour des précisions supplémentaires sur le programme *ÉnerGuide*. **Le consommateur avisé lit les petits caractères :** ‡, ‡, ‡, ‡, ‡. Les offres de cette annonce s'appliquent à la livraison au détail des modèles neufs sélectionnés achetés entre le 1er et le 31 mai 2013 auprès des concessionnaires participants et peuvent être modifiées ou prolongées sans préavis. Le transport (1 595 $) et la taxe sur le climatiseur (le cas échéant) sont compris dans le prix d'achat. Aucuns frais supplémentaires ne seront ajoutés aux prix tout inclus des véhicules annoncés. L'immatriculation, l'assurance, les droits sur les pneus neufs (15 $) et les taxes applicables sont en sus et seront exigés à la livraison. Un acompte peut être demandé. La concessionnaire peut devoir échanger ou commander un véhicule (lorsque applicable). ‡ Le prix d'achat s'applique à la Dodge Grand Caravan SE 2013 (RTKH53 + 29E) : **19 995 $**. Le prix d'achat comprend, le cas échéant, une remise au comptant. Ω Les remises au comptant pour les détails et conditions. ‡ Le prix d'achat s'applique à la Dodge Grand Caravan SE 2013 (RTKH53 + 29E) avec un prix d'achat de **19 995 $** financé à un taux de 4,49 % pour 96 mois sans aucun acompte équivaut à 208 paiements aux deux semaines de 114,52 $, des frais de crédit de 3 825,16 $ et une obligation totale de 23 820,16 $. ** Prix du modèle Dodge Grand Caravan Crew 2013 (RTKH53 + 29K) montré : **28 250 $** (incluant une remise au comptant de 1 500 $). Les modèles montrés peuvent différer légèrement des modèles qui sont commercialisés au Canada. À Données basées sur le *Guide de consommation de carburant 2013* de Ressources naturelles Canada (RNCan). Dodge Grand Caravan Crew 2013 (RTKH53 + 29K) : consommation de 7,9 L/100 km sur autoroute et 12,2 L/100 km en ville. Les méthodes d'essai utilisées sont celles du gouvernement du Canada. La consommation d'essence de votre véhicule varie selon le groupe motopropulseur, vos habitudes de conduite et d'autres facteurs – à des fins de comparaison seulement. ^ Les économies totales de 10 275 $ s'appliquent au modèle Dodge Grand Caravan SXT 2013 équipé de l'ensemble MAX (RTKH53 + 29G AAA + AT4 + AAY + AAJ) acheté auprès des concessionnaires participants entre le 1er et le 31 mai 2013 et incluant un bon au comptant de 7 000 $ et 3 275 $ en économies avec ensemble MAX. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. √ Affirmation basée sur les ventes totales enregistrées de 1984 à décembre 2012. • Selon l'étude de segmentation des mini-fourgonnettes 2013 de *Word's*. Les autres véhicules conçus ou manufacturés par Chrysler Group LLC sont exclus. Le sceau Best Buy est une marque de commerce de Consumers Digest Communications LLC et utilisée sous licence. ^MD Le logo SiriusXM est une marque enregistrée de SiriusXM Satellite Radio Inc. ^MD Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. ^MD UConnect est une marque déposée de Chrysler Group LLC. **Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep_MD • Dodge • RAM**

Pyramide des Ha ! Ha !

De grands noms au menu estival

ANNE-SOPHIE GOBEIL
asophie.gobeil@lequotidien.com

LA BAIE — Robert Charlebois, Steeve Desgagnés et le groupe The Box figurent parmi les têtes d'affiche de la programmation 2013 de la Pyramide des Ha ! Ha ! . La Ville de Saguenay a injecté 150 000$ pour recevoir des artistes aux styles variés et attirer de grands noms.

Robert Charlebois célébrera donc la Saint-Jean-Baptiste à La Baie, le 23 juin prochain. En cas de pluie, le spectacle sera présenté au Palais municipal de La Baie. L'auteur-compositeur-interprète s'est dit heureux de pouvoir souligner le 175e de la région et ses 50 ans de carrière au Saguenay.

Dans un vidéo promotionnel présenté en conférence de presse, mercredi matin, Charlebois rappelle que Saguenay a utilisé sa chanson *J't'aime comme un fou* pour une campagne promotionnelle, l'an dernier. « Je suis content que vous ayez utilisé ma chanson pour faire la promotion de votre belle région », affirme-t-il. Souriant, l'auteur de *Lindberg* promet un spectacle haut en couleur. « J'amène mon artillerie lourde ! Un show comme ça, ça arrive une fois dans une vie ! » lance-t-il.

Le président de l'arrondissement de La Baie, Jean-Eudes Simard, et le conseiller Luc Boivin ont dévoilé la programmation des spectacles qui seront présentés, l'été prochain, à la Pyramide des Ha ! Ha !

(Photo Rocket Lavoie)

En plus de Charlebois, le site baieriverain accueillera plus d'une vingtaine d'artistes, dont l'Arvidien Steeve Desgagnés, imitateur d'Elvis. Le gagnant de *On connaît la chanson* prendra les traits du King le 13 juillet. Les fans de The Box pourront voir le groupe, le 29 juin.

Si plusieurs grands noms sont à l'honneur, les artistes de la relève ne sont pas à négliger. Ils auront une vitrine à chaque spectacle, alors que des groupes comme Mordicus et Cellos on Fire assureront la première partie de la soirée. Le conseiller municipal Luc Boivin, présent mercredi matin, souligne que c'est un « beau succès » de pouvoir intégrer des groupes émergents à la programmation. « Avec notre programmation bonifiée, on veut rappeler aux gens l'esprit festif des Fêtes du 175e », explique-t-il. Pour améliorer l'expérience des spectateurs, des modifications seront apportées à la scène, afin que le public soit plus près des artistes.

Autour de la pyramide, la Ville de Saguenay prévoit installer des jeux gonflables et un espace de karting pour les familles. « C'est la première fois qu'on fait ce genre de choses. Au niveau de l'amusement aussi, on a vraiment bonifié les choses », estime Luc Boivin. Pour les soirs de grands spectacles, on prévoit un transport par navettes pour alléger la circulation.

Le 8 juin, rendez-vous avec Martin Deschamps et ses invités, Breen Leboeuf et Hugo Lapointe. Le 13, Marie-Mai sera en spectacle au quai des croisières pour le lancement de la 5e édition du Grand défi Pierre Lavoie. Tous les spectacles au programme sont gratuits. ❑

(Stagiaire)

RÉAGISSEZ !
Rendez-vous à
redaction@lequotidien.com

CHOC DES CLICHÉS

CHICOUTIMI (ASG) — Les photographes amateurs peuvent maintenant soumettre leurs photos pour le volet final du Choc des clichés, sous le thème « Chez nous, on est à croquer ! », qui se tient jusqu'à la fin du mois. Instauré par le comité organisateur des Fêtes du 175e, ce concours cherche à mettre en vedette toutes les régions du Québec, à travers un thème différent chaque mois. Les photos sont mises en ligne sur le site du Choc des clichés, où elles sont soumises au vote. L'auteur de la photo la plus populaire reçoit un appareil photo numérique. Le but de ce concours est de faire vivre les Fêtes du 175e au-delà de la région et de rappeler le « côté généreux et festif » du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

En avril, le site du Choc des clichés a été visité près de 90 000 fois.

PARCE QUE VOTRE RITUEL SE RENOUVELLE

LIVRÉE GRATUITEMENT TOUS LES MATINS AVANT 5H30

Disponible dans l'App Store

iPad est une marque de commerce d'Apple Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

La Presse+ simplifie votre routine du matin.
Disponible dans votre kiosque iPad tous les jours avant 5 h 30 grâce au téléchargement automatique.

Découvrez-en plus sur LaPressePlus.ca

LA PRESSE +

Hommage à Stevie Ray Vaughan

Un retour après six ans d'absence

JULIEN RENAUD
julien.renaud@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le groupe hommage au légendaire guitariste de blues Stevie Ray Vaughan, SRV Tribute Blues Band, effectuera un grand retour sur les planches le 11 mai, au Petit impérial de Québec, après six ans d'absence. Menée par Olivier Gagné, natif de Chicoutimi, la formation sera ensuite de passage dans la région le 17 mai, au K-Baret de Jonquière, et le 19 juillet à la Zone portuaire de Chicoutimi dans le cadre du Festival des bières du monde.

Après avoir offert des prestations dans de nombreux bars de la province de 2000 à 2006, SRV Tribute Blues Band avait mis fin à son périple afin de consacrer du temps à la vie professionnelle et familiale. « C'était vraiment exigeant de faire les bars les fins de semaine. C'est épuisant et exténuant. On se couchait à 6 h du matin. C'était devenu un fardeau », justifie Olivier Gagné, chanteur et guitariste principal du groupe.

L'initiateur de la formation a réfléchi durant ces six années de retrait et est maintenant fébrile à l'idée de remonter sur les planches, avec une toute nouvelle philosophie. « J'ai beaucoup pensé à tout ça durant la pause. Et on se rencontrait annuellement pour se rappeler nos souvenirs. Ça n'a fait qu'augmenter tranquillement le désir de reprendre l'aventure, mais d'une façon plus favorable à la vie professionnelle et personnelle. C'est pourquoi nous désirons nous concentrer sur les festivals et les salles pour la suite des choses », a partagé au *Quotidien* le père de famille âgé de 38 ans.

Avec quatre spectacles à l'agenda et quelques projets sur la table, Olivier Gagné perçoit l'année 2013 comme une période de rodage. « Nous invitons des gens influents du milieu de la production afin de les convaincre d'investir et de nous offrir les ressources pour décoller à plus grande échelle. 2014 sera plus concret! » s'enthousiasme l'artiste. Les dates de spectacle, de même que des vidéos, sont disponibles en visitant le *www.srvtributeblesband.com*.

Si la formation garde le cap sur son objectif de transmettre intégralement l'œuvre de Stevie Ray Vaughan, et ce, dans les moindres détails, elle accueille de nouveaux membres pour ce second souffle. Olivier Gagné sera désormais accompagné sur scène de Claude Baillargeon à la base et de Steve Gendron aux percussions, tous deux originaires de la Capitale Nationale. À l'origine, celui qui est costumé à la manière de la légende du blues et qui imite ses mouvements partageait la scène avec un autre représentant de la région, Julien Côté, qui agit tout de même à titre de conseiller. Les deux amis s'étaient d'ailleurs offerts en prestation à la Pyramide de La Baie et à la zone portuaire lors du Festival des Montgolfières.

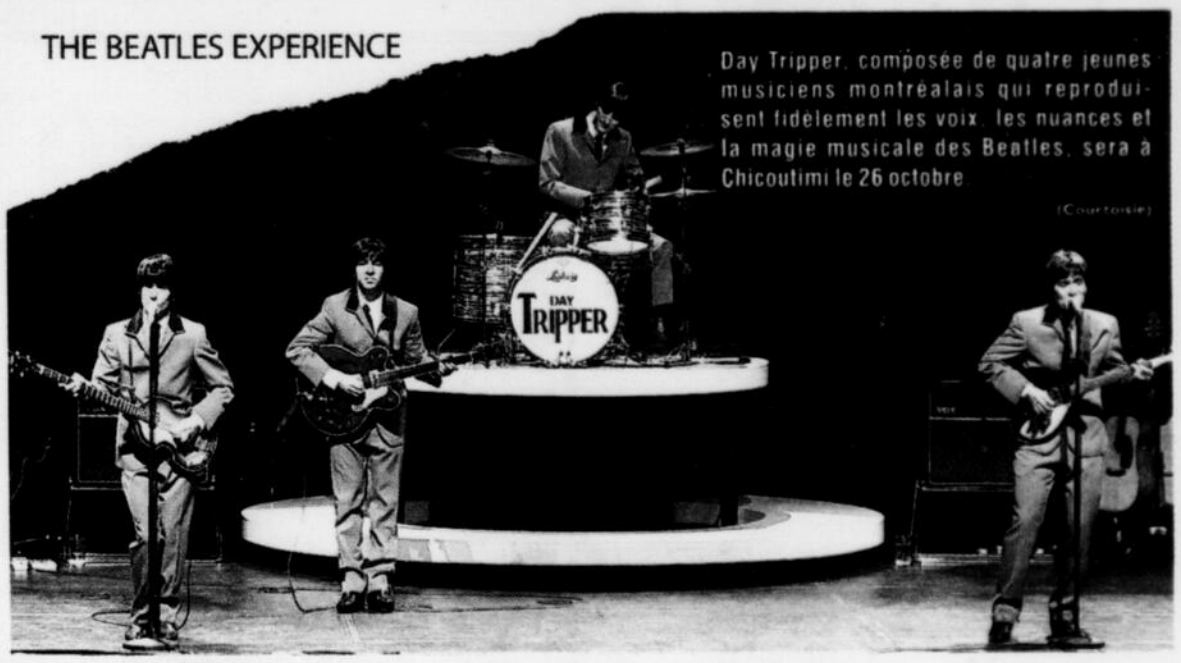
Olivier Gagné est demeuré très attaché à la région. « Mon cœur et mes racines sont encore ici, et je suis fier de défendre et de représenter la région lorsque j'en ai la chance à Québec. Je suis très fébrile à l'idée de m'offrir de nouveau au public saguenéen. J'ai grandi à la zone portuaire », confie le Chicoutimien résidant à Québec depuis 2000, visiblement excité.

SRV Tribute Blues Band s'est fait connaître au début des années 2000, notamment lors de son passage au Bistrot à Jojo, à Montréal. Véritable Mecque du blues, ce spectacle a permis à Olivier Gagné et ses acolytes de se positionner et d'évaluer leur projet. ❑

La formation SRV Tribute Blues Band remonte sur les planches avec une nouvelle maturité.

(Courtoisie)

THE BEATLES EXPERIENCE



Day Tripper, composée de quatre jeunes musiciens montréalais qui reproduisent fidèlement les voix, les nuances et la magie musicale des Beatles, sera à Chicoutimi le 26 octobre

(Courtoisie)

Robert Hakim s'entend avec le groupe Day Tripper

L'expérience Beatles à La Saguenéenne

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Grand amateur des Beatles, le promoteur Robert Hakim a mis la main sur le groupe Day Tripper, *L'expérience Beatles*, qu'il produira à l'Hôtel La Saguenéenne de Chicoutimi le 26 octobre. Les billets seront en vente à compter de demain sur Réservatech.

« Même les fans les plus avisés seront confondus. C'est selon moi le meilleur groupe au Canada d'hommage aux Beatles », assure Robert Hakim qui a vu au moins huit spectacles hommage au « Fab four » dans sa vie.

« C'est une belle occasion pour se tremper dans ce que pouvait être une tournée des Beatles à l'époque de ce phénomène musical qui allait transformer le monde. La salle sera montée en style cabaret-spectacle et les spectateurs pourront apprécier leur soirée en chantant avec les artistes tout en prenant une consommation », fait valoir le promoteur qui prévoit aménager un espace à l'avant pour les spectateurs qui auraient le goût de danser. « Ce sera très festif comme soirée, à l'image de ce qu'étaient les Beatles », dit-il

L'expérience Beatles est une production composée de quatre jeunes musiciens montréalais qui reproduisent fidèlement les voix, les nuances, les manières et la magie musicale qui ont forgé la renommée de John Lennon (Peter Grant), Paul McCartney (Dany Di Donato), George Harisson (Jeremy Di Donato) et Ringo Star (George Donoso).

Des débuts de la Beatlemanie à Sgt. Pepper en passant par Habbey Road, le spectacle de Day Tripper passe en revue les chansons marquantes de cette épopée musicale. Des pièces célèbres comme *Twist and Shout*, *She Loves You*, *Yesterday*, *Revolution*, *While My Guitar Gently Weeps*, *Back In the USSR*, *Get Back* et bien sûr *Let It Be* figurent au programme de la soirée.

Robert Hakim, qui est aussi un fan fini de Paul McCartney, a acheté des billets à l'avant-scène pour le spectacle de Sir Paul, le 23 juillet, sur les Plaines d'Abraham à Québec, et il fera tirer deux de ces billets parmi les 300 premiers acheteurs du spectacle hommage à Chicoutimi. Les billets seront disponibles à compter de vendredi matin sur Réservatech. ❑

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ALUMINIUM	PÉTROLE
1473.70	99.67	0.7577	1840.50	96.62
(US$/once)	(cents US)	(US$)	(US$/tonne)	(baril US$)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	721.33 $	7.62 $	104051299
S&P/TSX 300	12585.05 $	120.94 $	192494868
S&P/TSX VENTURE	969.32 $	7.90 $	51648411
DOW JONES	15105.12 $	48.92 $	113501987
NASDAQ/USA	3413.27 $	16.64 $	0
NASDAQ/Canada	345.68 $	0.00 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	18.48 $	18.21 $	18.38 $	0.11 $
Abitibibowater Inc.	ABH	0.00 $	0.00 $	11.99 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	21.55 $	20.17 $	21.50 $	1.70 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	0.00 $	0.00 $	10.89 $	0.00 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	61.00 $	60.00 $	60.75 $	0.80 $
Research in Motion	RIM	0.00 $	0.00 $	13.01 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	4.27 $	4.21 $	4.25 $	0.01 $
Bombardier Inc.	BBD.B	4.28 $	4.21 $	4.23 $	-0.02 $
BCE Inc.	BCE	48.05 $	47.61 $	47.92 $	0.26 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.61 $	1.59 $	1.59 $	0.01 $
Bank of Montreal	BMO	63.44 $	62.75 $	63.35 $	0.53 $
Bank of Nova Scotia	BNS	59.42 $	58.97 $	59.38 $	0.36 $
CAE Inc	CAE	11.02 $	10.86 $	10.97 $	0.08 $
Cascades Inc.	CAS	4.98 $	4.87 $	4.92 $	0.03 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	43.56 $	42.92 $	43.42 $	0.04 $
Canfor	CFP	20.60 $	19.89 $	20.11 $	-0.50 $
CIBC	CM	80.80 $	80.21 $	80.64 $	0.34 $
Canadian Natural Res.	CNQ	30.16 $	29.69 $	29.79 $	-0.09 $
CN Railway Company	CNR	102.12 $	100.88 $	101.99 $	0.50 $
Canadian Oil Sands	COS	20.24 $	19.92 $	20.20 $	0.29 $
Canadian Pacific Railway	CP	131.75 $	129.40 $	131.53 $	1.82 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	87.00 $	2.74 $
Canadian Western Bank	CWB	28.96 $	28.79 $	28.89 $	0.04 $
Domtar	UFS	71.88 $	70.24 $	71.88 $	1.43 $
Emera	EMA	36.66 $	36.24 $	36.55 $	-0.12 $
Enerplus	ERF	14.47 $	14.06 $	14.10 $	-0.25 $
CGI Group Inc.	GIB.A	31.64 $	31.11 $	31.20 $	-0.10 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.90 $	12.72 $	12.83 $	-0.01 $
Great-West Lifeco	GWO	28.41 $	28.04 $	28.24 $	0.20 $
Industrial Alliance	IAG	37.62 $	37.14 $	37.20 $	-0.35 $
Societe financiere IGM	IGM	47.50 $	46.84 $	47.32 $	0.16 $
Imperial Oil	IMO	40.41 $	39.48 $	39.85 $	0.27 $
Quebecor Inc	QBR.B	45.24 $	43.93 $	45.10 $	-1.58 $
Loblaws Cos.	L	47.02 $	46.23 $	46.71 $	0.24 $
Laurentian Bank	LB	44.25 $	44.00 $	44.19 $	0.13 $
Manitoba Telcom	MBT	32.50 $	32.26 $	32.46 $	0.05 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.69 $	12.51 $	12.61 $	0.01 $
Magna International	MG	63.39 $	62.42 $	62.75 $	-0.21 $
Metro Inc.	MRU	69.92 $	69.20 $	69.70 $	0.20 $
National Bank	NA	75.75 $	75.19 $	75.46 $	0.14 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 $	0.00 $	26.00 $	0.00 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	0.60 $	0.55 $	0.55 $	-0.03 $
Precision Drilling Corp.	PD	8.15 $	7.96 $	8.02 $	-0.06 $
Jean Coutu Group	PJC.A	16.98 $	16.76 $	16.90 $	-0.10 $
Potash Corp	POT	43.90 $	43.16 $	43.85 $	0.69 $
Power Corp.	POW	27.83 $	27.60 $	27.66 $	0.00 $
Power Financial	PWF	30.62 $	30.16 $	30.59 $	0.26 $
Quebecor Inc.	QBR.B	45.24 $	43.93 $	45.10 $	-1.58 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	50.02 $	49.31 $	49.88 $	0.53 $
Royal Bank	RY	62.25 $	61.63 $	62.12 $	0.41 $
Saputo Inc.	SAP	52.70 $	52.02 $	52.59 $	0.31 $
Sears Canada	SCC	9.58 $	9.40 $	9.58 $	0.15 $
Shaw Communications	SJR.B	23.38 $	23.00 $	23.12 $	-0.07 $
Sun Life financial	SLF	29.73 $	29.26 $	29.57 $	0.16 $
SNC-Lavalin	SNC	41.10 $	39.91 $	41.00 $	0.80 $
Superior Propane Corp	SPB	12.75 $	12.59 $	12.72 $	0.05 $
Suncor Energy Inc.	SU	32.24 $	31.47 $	32.10 $	0.65 $
Telus Corporation	T	36.89 $	36.13 $	36.70 $	0.57 $
Transalta Corporation	TA	15.02 $	14.82 $	14.98 $	0.01 $
Tembec	TMB	3.15 $	3.02 $	3.14 $	0.10 $
TD Bank	TD	83.76 $	82.95 $	83.44 $	0.44 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	29.45 $	28.24 $	29.34 $	1.37 $
Talisman Energy Inc.	TLM	11.74 $	11.53 $	11.57 $	-0.12 $
Transcanada Pipe	TRP	49.65 $	49.08 $	49.36 $	-0.10 $
Transat AT	TRZ.B	5.26 $	5.18 $	5.25 $	0.07 $
Torstar Corp.	TS.B	6.41 $	6.01 $	6.33 $	-0.26 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	10.98 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	83.48 $	80.73 $	82.09 $	1.20 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.23 $	-0.02 $	10508372
KINROSS GOLD CORP	K	5.61 $	0.33 $	8814720
IAMGOLD CORP	IMG	6.03 $	0.64 $	7030229
CAPSTONE MINING	CS	2.25 $	0.06 $	5503532
BARRICK GOLD CORP	ABX	21.50 $	1.70 $	5294007
BELO SUN MINING	BSX	0.65 $	-0.04 $	4915780
SUNCOR ENERGY INC	SU	32.10 $	0.65 $	4898114
SOUTHERN PACIFIC	STP	0.50 $	-0.08 $	4715088
B2 GOLD CORP	BTO	2.48 $	0.26 $	4069088
OSISKO MINING CORP	OSK	4.53 $	0.35 $	3801901

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ELECTRIC FINANCIAL	ELF	544.00 $	4.00 $	134
AGRIUM INC	AGU	95.00 $	3.47 $	846858
ROYAL GOLD INC	RGL	55.59 $	2.42 $	4985
WALTER ENERGY INC	WLT	19.13 $	2.13 $	6359
CANADIAN PACIFIC	CP	131.53 $	1.82 $	302573
GOLDCORP INC	G	30.39 $	1.80 $	2573980

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HORIZONS BETA	HGD	19.67 $	-2.53 $	627618
QUEBECOR INC	QBR.A	44.45 $	-2.31 $	3100
MOLSON COORS	TPX.A	48.86 $	-1.65 $	274
QUEBECOR INC	QBR.B	45.10 $	-1.58 $	462181
INTACT FINANCIAL	IFC	58.60 $	-1.57 $	1876637
TIM HORTONS INC	THI	57.13 $	-1.51 $	2147037

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	13.02 $	0.12 $	149457804
SPDR S&P 500	SPY	163.34 $	0.74 $	97364460
FINANCIAL SELECT	XLF	19.31 $	0.16 $	63314685
ADVANCED MICRO	AMD	3.83 $	0.29 $	57009627
iShares MSCI	EEM	44.23 $	0.34 $	47973093
FUSION-IO	FIO	14.60 $	-3.40 $	46217955
iShares MSCI JAPAN	EWJ	11.85 $	0.10 $	44370655
GENERAL ELECTRIC	GE	23.01 $	0.33 $	39977781
iShares RUSSELL	IWM	96.43 $	0.28 $	37669417
CITIGROUP	C	49.29 $	1.18 $	34221507

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	166272.78 $	1582.78 $	719
BANK of AMERICA	BAC.PR.L	1272.50 $	19.45 $	25890
WELLS FARGO	WFC.PR.L	1345.00 $	15.00 $	6401
DAVITA HEALTH CARE	DVA	129.37 $	11.81 $	2771179
WHITE MOUNTAINS	WTM	592.68 $	11.03 $	13765
MCKESSON	MCK	116.11 $	7.48 $	3149860

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
DIREXION DAILY	DUST	80.00 $	-15.00 $	1073879
AXIALL CORP	AXLL	47.28 $	-9.23 $	11822957
MARKEL	MKL	531.60 $	-3.89 $	53528
AOL	AOL	37.74 $	-3.68 $	4043972
ESCO TECHNOLOGIES	ESE	32.55 $	-3.55 $	683047
LINKEDIN	LNKD	177.15 $	-3.50 $	2921760

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSOFT	MSFT	32.99 $	-0.32 $	51595061
AFFYMAX	AFFY	1.44 $	0.29 $	40786190
CISCO SYSTEMS	CSCO	20.72 $	0.34 $	37413219
MICRON TECH	MU	10.23 $	0.26 $	37054659
FACEBOOK	FB	27.12 $	0.23 $	34618454
SIRIUS XM RADIO	SIRI	3.37 $	-0.02 $	28735608
YAHOO!	YHOO	26.41 $	0.34 $	24964457
INTEL	INTC	24.25 $	0.10 $	24901148
GROUPON INC	GRPN	5.59 $	0.20 $	24599503
POWERSHARES QQQ	QQQ	72.71 $	0.35 $	24256084

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
GOOGLE	GOOG	873.63 $	16.40 $	2468203
LIBERTY MEDIA CORP	LMCB	121.32 $	10.25 $	900
PRICELINE.COM	PCLN	735.27 $	10.22 $	461781
WHOLE FOODS MARKET	WFM	102.19 $	9.39 $	8647432
HUNTINGTON	HBANP	1368.00 $	8.00 $	90
ICU MEDICAL	ICUI	68.83 $	7.73 $	1065967

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ZILLOW	Z	56.68 $	-6.26 $	2489388
AMERICAN SCIENCE	ASEI	60.14 $	-5.26 $	104973
VALUECLICK	VCLK	26.71 $	-5.03 $	9606999
MERCADOLIBRE	MELI	117.59 $	-4.95 $	2048300
CH ROBINSON	CHRW	57.26 $	-4.30 $	4612538
JAZZ	JAZZ	55.25 $	-4.26 $	4181064

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

Me Pierre Tremblay

DES VICES CACHÉS, COMMENT CELA?

Je suis abasourdi! Je viens de recevoir une mise en demeure pour vices cachés de quelqu'un qui m'est totalement inconnu. Cette mise en demeure m'indique que ce dernier aurait acheté, il y a trois (3) ans de cela, mon ancienne résidence d'un individu qui m'est lui aussi inconnu. De plus, il m'informe qu'il est lui-même poursuivi par une autre personne qui est le dernier acquéreur et actuel propriétaire de mon ancienne résidence, vendue dix (10) années auparavant. C'est la première fois que je suis informé de ce problème de vices cachés qui affecteraient celle-ci. Naturellement, je suis convaincu que je n'ai rien à voir avec ces procédures. Ai-je tort ou raison?

La loi prévoit que tout vendeur est tenu de garantir que le bien vendu est exempt de vices cachés. Cette garantie est légale, c'est-à-dire qu'elle existe sans qu'on ait à la stipuler au contrat de vente. En droit, on définit la garantie de qualité comme étant l'accessoire du bien. En d'autres mots, la garantie de qualité est si intimement liée au bien lui-même, qu'elle est transmise avec celui-ci à tout sous-acquéreur éventuel. Ainsi, chaque acheteur bénéficie d'un recours direct contre l'ensemble des vendeurs antérieurs successifs tenus à la garantie de qualité. Un sous-acquéreur n'est donc pas démuni lorsque son propre vendeur est introuvable, insolvable ou s'il n'est pas tenu à l'obligation de garantie. Toutefois, il est possible de se soustraire à cette obligation en l'excluant expressément dans l'acte de vente.

Bien évidemment, ce recours direct contre les vendeurs successifs n'est valable qu'à la condition de faire la preuve de l'existence des éléments constitutifs de responsabilité à l'égard de chacun d'eux, à savoir (1) qu'il existe un vice d'une certaine gravité, (2) que le vice existait lors de la vente, (3) que le vice était caché, donc non apparent, et (4) que le vice était inconnu de l'acheteur.

Selon la nature du vice, la difficulté de ce recours réside principalement dans la preuve de l'antériorité du vice. Vous comprendrez que s'il s'agit d'un vice de sol ou de structure, il est fort possible que le vice remonte à la construction de la résidence. Dans ce cas, le sous-acquéreur dispose d'un recours contre tous les vendeurs successifs antérieurs. Au contraire, s'il s'agit d'un vice découlant d'un manque d'entretien, par exemple de la perte d'étanchéité de la toiture, il est beaucoup moins certain que ce vice existait au moment d'une vente antérieure.

Ceci veut aussi dire que si vous êtes poursuivi pour vices cachés, vous pourrez à votre tour poursuivre votre vendeur à condition que vous soyez en mesure de prouver les éléments constitutifs de la responsabilité cités plus haut.

Bref, bien que cela puisse surprendre, une situation telle que celle décrite ci-dessus est plausible, et ce, en raison du droit au recours direct en vices cachés ou encore en raison de divers recours en garantie. Ainsi, en cas de doute sur la qualité de l'immeuble vendu, il vaut mieux, en tant que vendeur, exclure la garantie de qualité en stipulant que la vente est faite aux risques et périls de l'acheteur. Sachez toutefois que ce faisant, vous risquez de diminuer la valeur marchande de votre immeuble.

Me Pierre Tremblay
en collaboration avec Me Alex Tremblay
Bureau de Saguenay
Téléphone : 418 545-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS
LÀ OÙ VOUS ÊTES.MD
clcw.ca
Montréal • Québec • Saguenay • Sherbrooke • Drummondville • Rimouski • Sept-Îles • Val-d'Or
Alma • Saint-Georges • Rivière-du-Loup • Amos • Roberval • Saint-Félicien • Plessisville • Amqui
3189014

// GRAND MCDON

Le Grand McDon 2013 se tenait hier. L'objectif était d'amasser un montant de 5000 $. Sur cette photo, prise au restaurant McDonald's du boulevard Talbot, à Chicoutimi, on reconnaît Martin Gravel, de Télénet, Janick Tremblay, de Valeurs mobilières Desjardins, Karine Grenon, du Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Alain Girard, président de la Fondation Campagne des 500 jours, Armande P. Prévost, de McDonald's, et Daniel Bédard, propriétaire du McDonald's Talbot. La Fondation Campagne des 500 jours supporte les jeunes de demain dans leur développement en défrayant les coûts liés à leurs inscriptions à des camps de vacances et terrains de jeux.

(Courtoisie)

HOROSCOPE

Jeudi 9 mai 2013

Bélier (21 mars au 19 avril): Cette aube de Lunaison... Éclipse peut offrir sa part de contrariétés, notamment si vous devez suivre des directives imposées par d'autres. Il est également possible que le manque d'organisation de certains parents ou amis vous maintienne dans l'attente et retarde le commencement d'une affaire. Vous ne pouvez pas compter sur tout le monde, mais il y a au moins une personne sur qui vous pouvez vous fier.

Taureau (20 avril au 20 mai): Conjointe à Mars et à Mercure, la Nouvelle Lune... Éclipse en Taureau devrait vous accorder plus d'importance, soit en augmentant votre niveau de visibilité ou en maximisant l'étendue de votre pouvoir décisionnel. Pas de problème à l'horizon si ce n'est de la jalousie des envieux qui ne bénéficient pas des mêmes avantages. Toutefois l'atmosphère promet d'être complexe et peut-être survoltée.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Plus vous apprenez à vous aimer, et plus votre charme transparaît. Ce jeudi de Lunaison... Éclipse, toutes les options sont possibles si vous projetez une image d'aisance assurée. Si vous ne faites pas vous-même une fixation sur un défaut, les autres ne le remarqueront même pas. L'arrivée de Vénus en Gémeaux devrait apporter un climat de douceur qui aidera un souhait à se concrétiser. Il suffira d'y croire...

Cancer (22 juin au 22 juillet): Avec la Nouvelle Lune... Éclipse conjointe au Soleil, à Mars et à Mercure, l'illogisme et le manque de planification de certaines personnes risquent de vous importuner. Vous épargnerez des ennuis et des pertes de temps à tout le monde si vous prenez une situation en charge avant que les autres ne puissent commettre d'erreurs. Une activité sociale pourrait être survoltée.

Lion (23 juillet au 22 août): Conjointe au Soleil, à Mars et à Mercure en Taureau, la Nouvelle Lune... Éclipse angulaire à votre Signe, promet de vous faire vivre toute la gamme des émotions. Tout ira pour le mieux si vous ne dramatisez pas les situations et que vous parvenez à ignorer un commentaire désobligeant. Attachez votre ceinture, la soirée risque d'être complexe, et peut-être mouvementée.

Vierge (23 août au 22 septembre): On dit que la quantité de nourriture mangée par un invité reflète l'amitié qu'il éprouve pour son hôte. Si quelqu'un se plaît à vous offrir quelque chose, il n'est pas recommandé de le refuser, surtout par souci de politesse. Au trigone de votre Signe, la Nouvelle Lune... Éclipse en Taureau annonce une soirée plus émouvante. Détendez-vous et osez être pleinement vous-même.

Balance (23 septembre au 23 octobre): La sagesse s'arrête où commence l'excès, mais en ce jeudi de Lunaison... Éclipse, cette délimitation ne sautera peut-être pas aux yeux. Tandis que l'exagération risque essentiellement de brimer votre bien-être, il serait préférable de miser la juste mesure et d'éviter les débordements. Une perception lucide de la situation vous amènera à poser les meilleurs gestes.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Étant donné que la Lune se renouvelle aux côtés de Mars et de Mercure en Taureau, face à votre Signe, ce jeudi risque de ressembler à un crescendo qui pourrait se solder par un certain feu d'artifice. Qu'il s'agisse d'un rendez-vous intime ou d'une fête en société, l'ambiance devrait être spéciale. Gardez-vous toutefois d'avoir les yeux plus gros que le ventre.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): L'arrivée de Vénus en Gémeaux, face au centaure, peut apporter plus d'harmonie dans une relation qui s'était tendue. Les affaires du coeur seront les plus privilégiées, mais toutes vos relations interpersonnelles devraient bénéficier d'un courant spécial. De plus, le climat de Lunaison... Éclipse apporte de l'effervescence dans un contexte qui commençait à vous désintéresser.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Étant donné que la Lune se renouvelle en Taureau, autre Signe de Terre, voici un jeudi qui pourrait connaître une certaine agitation. Certes, il ne faudrait que peu de pression exercée de votre part pour faire avancer une affaire. En d'autres termes, le coup d'envol d'une entreprise dépend de votre bonne volonté et de la priorité que vous déciderez de lui accorder

Verseau (20 janvier au 18 février): L'amalgame constitué du Soleil, de la Nouvelle Lune (Éclipse) de Mars et de Mercure en Taureau risque d'exiger un effort supplémentaire au Verseau afin de ne pas abandonner la partie, ou pour maintenir votre niveau d'intérêt. Cependant, la Lune passera en Gémeaux demain en fin de journée, et ce qui semble impossible aujourd'hui ne le sera probablement plus. Tenez bon!

Poissons (19 février au 20 mars): Étant donné que le climat de Lunaison Éclipse en Taureau peut rendre certaines personnes nerveuses et impatientes, il serait préférable de ne pas les énerver davantage en amenant une affaire controversée sur le tapis. Concentrez-vous plutôt sur ce que vous pouvez faire pour alléger l'atmosphère et faire rire ceux qui vous entourent. Journée qui peut s'avérer plus complexe.

JEUDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

9 mai	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Téléjournal RDI	RDI matin	Les docteurs / La santé en couleur		Pénélope McQuade / Jeremy Demay		Ricardo	Le Téléjournal Midi		Paquet express	Beautés désespérées		UNE VIE INACHEVÉE (2005) avec Jennifer Lopez, Robert Redford.				Cap sur l'été / Jean-François Vachon , Marie-Lise Pilote.			Paquet express
V	(6h00) Ça commence bien!		MCBG		Face à Face		Le débat	Infopublicité	Infopublicité	C'est extra!	Une femme exemplaire		MISS DÉTECTIVE 6: JEU DE MÉMOIRE (2008) avec Joe Penny, Lea Thompson.				Les Simpson	Les Simpson	Duo	Guerre des clans
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!			2 filles / Christiane Charette		Signé M	Le Tricheur	Mario Dumont	TVA nouvelles		Négociateur	Vie Saguenay / Shopping (:45)	TVA	Infopublicité	Des jours et vies	Les feux de l'amour		(:25) Top modèles	(:55) TVA nouvelles	
TQc	1, 2, 3... Géant	Mélodilous/Zoomix	Oui-OuiJouets	Bananes Pyjama	Cornemuse	Gaspard et Lisa	Dora/(:25) Émilie	Frères Kratt	Tactik	Tactik	Planète bleue Partie 5 de 6		Curieux Bégin , Danny St-Pierre.		Cuisine futée,	Le petit Nicolas	Sherlock Yack	Cornemuse	1, 2, 3... Géant	Toc toc toc
MATV	LeZarts	ATM présente	Ville en action	Pilates	J'aime la vie		Voie D'accès	LeZarts	Question	Mise à jour	Ville en action	ATM présente	Conseil de ville de Saguenay		LeZarts	Voie D'accès	Cercle de presse		Mise à jour	Couleurs d'ici

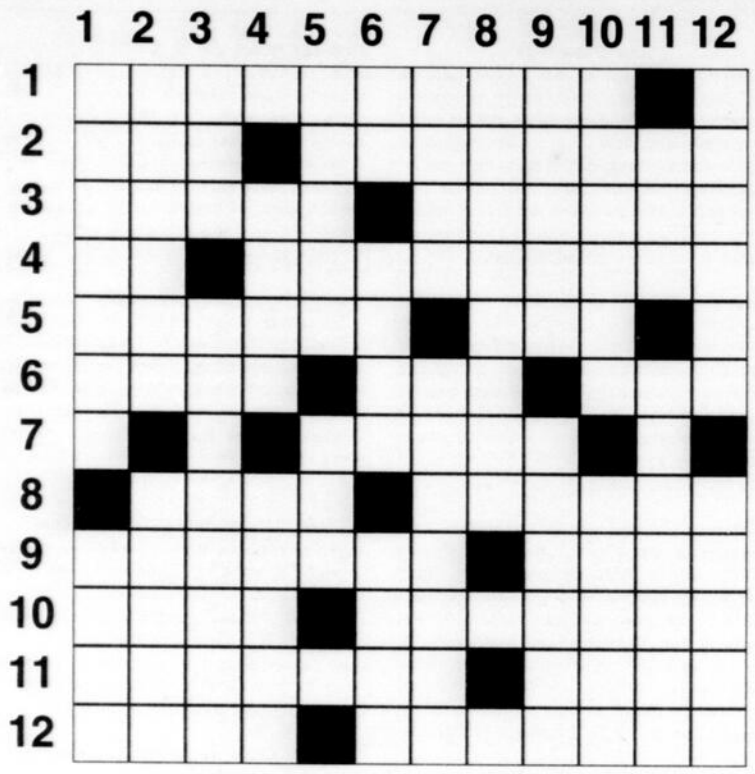
9 MAI	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		Des squelettes	Animo / Odette	Prière de ne pas envoyer de fleurs / René Simard		Pénélope McQuade / Alexandre Tagliani		Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	Cap sur l'été		Des squelettes
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Devine combien je gagne		L'amour est dans le pré		V / Ne faites confiance à personne		Opération Séduction	Un souper parfait	Face à face: Le débat	L'Instant Gagnant	
CJPM	TVA nouvelles	Le Tricheur	La fièvre de la danse		BIEN SÛR, PEUT-ÊTRE (2008) avec Isla Fisher, Elizabeth Banks, Ryan Reynolds.				TVA nouvelles	(:45) Denis Lévesque		(:45) Signé M / Les pommes	(:15) ADAM (2009)
TQc	Kaboum / La Clarentule	Tactik	Tactik / Jwayé Nwe!	Les bobos	Une pilule, une p'tite granule		LE MARIAGE DE RACHEL (2008) avec Rosemarie DeWitt, Mather Zickel, Anne Hathaway.				(:05) Les francs-tireurs		Gr.Parlem./(:10) Questions
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Les Pays-Bas au fil de l'eau		Missions d'urgence		Les routes de l'impossible / Congo: Un rafiot pour l'enfer		Science ou fiction	Cliquez	TV5 le journal /(:20) J.Afrique	(:35) Faut pas rêver / Maroc, à l'ombre de l'Atlas	
CANAL D	Comédie Club Grand Rire / François Massicotte		Extrême Limite / Vols terrifiants		Bizarre ou quoi? / La fin du monde		Chroniques paran. / La vraie 'malédiction au Connecticut'		Alliance meurtrière / Rivalité fatale		Grand Rire de Québec		Docu-D / Le jeu de la mort
RDI	Le National	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Les grands reportages		Le Téléjournal		RDI en direct		Le National	Le National	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7	Hockey 360° (D)	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Canadiens de Montréal - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (si nécessaire) (D)					(:45) L'antichambre (D)		(:45) À communiquer			
VIE	L'espace d'un été	Décore ta vie	Académie Airoldi	Le pro du patio	César parle chiens / Brady/ Bandit/ Hootie		Coupons rabais	Coupons rabais	Idées grandeur	Secrets de style	Vous êtes cuits! / Fleurettes de courgettes		Vendre ou rénover?
SERIES+	Chase / Premier amour		Castle / Détache-moi		L.A.: Enquêtes prioritaires / Derniers sacrements		Wes et Travis / La confiance règne		Protection de témoins / La médaille de Mary		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Épouse modèle		Code 37
Z	La porte des étoiles / Effet domino		On va s'coucher	Comment c'est fait	LA NOUVELLE ÉQUIPE (1999) avec Omar Epps, Giovanni Ribisi, Claire Danes.				Les stupéfiants		Faits ou faux		Les stupéfiants
HISTORIA	Reine du foyer		Extraterrestres / Contacts rapprochés Partie 1 de 2		Cash Cowboys / Le pari		NCIS enquêtes spéciales / La croisée des destins		Generation Kill / Vingt-deux! - Les forces militaires doivent aider certains citoyens irakiens à quitter Bagdad.				Xena la guerrière
ÉVASION	Dans tes yeux	Prêt à partir	Immersion bleue / Le dieu de la plongée		Croisières de rêve		Villas de rêve / Saint-Martin incroyable		Prêt à partir	Survivor: Île / Haine de la tribu		Dans tes yeux	80 moyens transport
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Hockey Tonight (D)	LNH Hockey / Sénateurs d'Ottawa c. Canadiens de Montréal - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)				LNH Hockey / Wild du Minnesota c. Blackhawks de Chicago - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (D)						
TSN	SportsCentre		LNH Hockey / Islanders de New York c. Penguins de Pittsburgh - Séries éliminatoires de la Coupe Stanley (if necessary) (D)				SportsCentre				Sportscentre Top 10	Sportscentre Top 10	Hockey 2Nite Playoff (D)
SPNET	Sportsnet Connected		LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Rays de Tampa Bay (D)						Sportsnet Connected		Hockeycentral	LMB Blue Jays in 30 Tor./T.B.	Cycling
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut / Le clerc-notaire		Lire	Un gars, une fille	Comme par magie	Pérusse cité / L'eau chaude	Varg Veum - Varg Veum est engagé pour retrouver un inventeur de génie porté disparu.				Pour un soir seulement	Comme par magie	Les Nouveaux mondes
MATV	Libre-service		LeZarts / Saguenay	Ville en action	Open télé		Cercle de presse		LeZarts / Saguenay	Libre-service		3REG	LeZarts / Saguenay

Horizontalement

1 Division d'un écrit en prose.
2 Cours – Regarnit d'animaux.
3 Stupéfié – Habituel et précis.
4 Dans la gamme – Capital.
5 Vénérée – Qui sont à toi.
6 Champignon – Vin produit par un terroir déterminé – Obtenus.
7 Chamois des Pyrénées.
8 Récipient muni d'une anse – Modernes.
9 Réunion – Grillé.
10 Partie d'un broc – Gonflements.
11 Cigale – Fait feu.
12 Sorties – Souhaités.

Verticalement

1 Texte de présentation – Symbole de l'aide.
2 Concert en plein air – Caisson de transport.
3 Partie d'une poulie – Accablé.
4 Homme misérable – Enlevées.
5 Enivré légèrement – Adverbe de lieu.
6 Île de l'Atlantique – Autoritaires – Signe de musique.
7 Plein d'aigreur – Qui ont de l'ordre.
8 Matière colorante.
9 Habitation primitive – Inclémence.
10 Claqué – Dégobiller.
11 Général américain – Canal double.
12 Ravissantes – Placées.



MC3626

Solution du no 3625

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	L	A	D	E	D	A	N	S	■	S	E	S
2	U	L	U	L	E	■	D	E	M	U	N	I
3	M	O	R	E	N	E	■	P	A	C	T	E
4	B	R	■	V	I	N	A	I	G	R	E	S
5	A	S	I	E	■	E	M	A	N	E	■	T
6	G	■	N	■	L	E	A	■	U	R	G	E
7	O	F	F	R	E	■	R	A	M	■	L	■
8	■	L	O	I	S	I	R	S	■	M	A	S
9	S	E	R	E	■	D	E	T	R	O	I	T
10	C	U	M	U	L	E	■	R	A	Y	E	E
11	A	R	E	S	■	E	L	E	V	E	U	R
12	T	I	R	E	T	S	■	S	E	U	L	E

GRAMMAIRE - Un mot de 6 lettres

E	S	A	R	H	P	C	E	P	E	N	D	A	N	T
N	O	L	E	S	E	M	T	R	L	E	Q	U	E	L
N	E	I	A	R	S	R	E	V	N	E	U	T	R	E
E	N	U	T	N	I	A	M	I	O	E	S	E	L	R
I	H	N	L	R	G	O	P	M	M	I	G	A	E	U
S	E	O	U	O	E	U	S	N	R	L	B	R	S	T
E	U	S	S	U	S	M	E	O	E	R	T	T	Q	U
L	Q	I	Y	E	A	B	A	N	E	U	S	I	U	F
L	U	M	C	L	B	R	A	V	O	P	R	C	E	I
E	A	P	O	U	A	H	B	O	O	L	O	L	L	T
U	N	L	T	D	C	N	L	S	A	C	L	E	S	E
Q	D	E	I	E	T	U	A	F	I	T	A	C	O	L
S	P	C	R	O	I	M	T	G	N	H	A	B	R	P
E	A	V	E	C	V	O	I	L	S	R	U	E	L	X
L	R	E	T	C	E	T	F	F	I	T	A	G	R	E

ABLATIF
ABSOLUE
ACTIVE
AINSI
ALORS
ANALYSE
AORISTE
ARTICLE
AVEC
BAH
BRAVO
CEPENDANT
CES
CET
ENTRE
ENVERS
ERGATIF
EXPLETIF
FAUTE
FUTUR
GENRE
HEIN
HEU
ILS
LANGUE
LEQUEL
LESQUELLES
LESQUELS
LEURS
LOCATIF
MAINT
MON
MOT
NEUTRE
NON
NOS
OUTRE
PAR
PHRASE
POUAH
PST
QUAND
RADICAL
REGLE
SELON
SIENNE
SIMPLE
SOI
SUPIN
SUR
SUS
TIRET
TMESE
TREMA
VERBAL
VOCABLE
VOILA
VOS

Solution du dernier problème : BRILLANT

No 3329

			2		3	9		
	2	4			1			
	6	5					1	7
7					8	4	3	
				1				
				3			5	
2	3	7						
			8	5				
					9		6	

Niveau de difficulté : DIFFICILE 2737

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

9	2	1	5	8	3	7	4	6
5	6	4	2	9	7	3	8	1
8	7	3	6	4	1	2	9	5
6	3	9	7	1	5	8	2	4
1	4	2	8	3	9	5	6	7
7	8	5	4	6	2	9	1	3
4	5	7	9	2	6	1	3	8
2	1	8	3	5	4	6	7	9
3	9	6	1	7	8	4	5	2

Par Fabien Savary 2736

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

PEANUT

BEN

BORIS

Petites Les Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU.ca
Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS
workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

3436 RUE du Transport, Jonquiere, bâtisse de 40'x50' avec un local de 900 pi.ca et un de 1,100 pi.ca., terrain de 100'x100'. Prix à discuter. Tél.:418-547-1285, cell.:418-818-1647, 418-818-0281.

A LOUER ou à vendre: Place Alfred Boivin, 1955, rue des Roitelets, Chicoutimi. Bureau voisin de professionnels de la santé, 2,500 pi.ca. de disponible. Phase 2, printemps 2013, 5,100 pi.ca. de disponible. Tél.:418-693-3760.

BATISSE 2 étages, 40'X76', Chicoutimi-Nord, 130,000$. Tél.:418-591-0751 Laurier.

JONQUIÈRE local commercial à louer (1,400 pi. ca.) et un garage (5,200 pi. ca.) d'une hauteur de 16 pieds avec un immense terrain (138,000 pi. ca.) Tél.:418-818-1819, 418-818-1963.

104 Commerces à vendre

ACHETEUR sérieux recherche érablière, cabane à sucre. Tél.:418-817-2657.

CHICOUTIMI À vendre franchise en restauration rentable. Informations tél.:418-698-1661.

GARAGE mécanique et débosselage 40'X76', équipement complet, redressement de châssis, etc., chambre à peinture conforme, clientèle établie, 149,000$ négociable. Tél.:418-591-0751 Laurier.

109 Locaux à louer

1,200 pi.ca.
CHICOUTIMI face à l'hôpital, idéal pour professionnel(le), disponible 1er juillet. Tél.:418-690-0096, 418-540-0606.

CHICOUTIMI 20 boul. Saguenay Est, face au Vieux-Port, 4,100 pi.ca. de plancher + sous-sol 4,100 pi.ca., 2,50$/pi.ca. Tél.:418-590-5005, 418-549-3233.

CHICOUTIMI rue Racine, local ou bureau à louer, endroit stratégique, grandes vitrines, terrasse, libre immédiatement. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI secteur parc industriel, 1910 des Outardes, 3,600 pi.ca. espace de bureaux et entrepôt. Tel.:418-678-2960.

JONQUIERE 1,800 pi.ca. à partir de janvier 2013, beaucoup de visibilité, voisin du Burger king, 15$ du pi.ca. Pour informations:Tél.:1-418-454-4743.

NOUVEAU prix 1,500 à 2,300 pi.ca. petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Cell:418-812-9405.

POLYCLINIQUE du Saguenay, 874 boul. Université, locaux à louer, différentes grandeurs, pour bureaux professionnels. Pour informations, courriel: imm@derytele.com Tél.:418-540-6909, 418-540-8235.

200 Habitations résidentielles

202 À vendre ou à louer

CHICOUTIMI J.R. THéberge, très grande maison, vue sur Saguenay, 3 chambres (possibilité de 4), garage double. Tél.:418-718-9422, 418-602-1042.

GÎTE à louer dans Charlevoix, idéal retraité(e). Personne sérieuse seulement. Tél.:1-418-633-0193.

204 Chalet à louer

ALMA bord du lac St-Jean, maison-chalet, semaine, juin à septembre. Tél.:418-668-4327, 418-662-6886.

FALARDEAU lac Grenon, chalet-maison très confortable, 3 chambres, à la semaine, libre jusqu'au 19 juillet. Tél.:418-696-1127.

204 Chalet à louer

ST-GEDEON face au lac, du 22 au 29 juin, du 29 juin au 13 juillet, pas d'animaux. Tél.:418-345-8224.

ST-HENRI-DE-TAILLON deux chalets, une sur le bord de l'eau (3 chambres), 750$/semaines; un à 2 minutes de la plage (2 chambres), 650$/semaine. Tout équipés, tout inclus. Tél.:1-514-278-0552.

205 Chambres à louer

CHICOUTIMI ensoleillé, tout équipée, câble, Internet, idéal travailleur, 80$/semaine. Tél.:418-549-0391.

CHICOUTIMI près du cégep, hôpital, CGI. Laveuse, cuisine, internet, stationnement, non fumeur(euse). Beau quartier. Informations: 418-549-3372.

JONQUIERE 100 mètres du cégep, près de tous les services, internet haute vitesse, câble, téléphone, 300$/mois. Tél.:418-818-1314.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, laveuse, sécheuse, 240$ et 280$/mois. Tél.:418-695-6910, demandez Steeve.

JONQUIERE chambres à louer avec entrée indépendante, non-fumeur(euse), 100$/semaine, tout compris.Tél.:418-591-3014.

JONQUIERE près du cégep, moderne, neuve, idéal pour étudiant(e), 295$/mois. Tél.:418-812-3123.

JONQUIERE ST-Raphaël, neuve, meublée, haut de gamme, verrière, idéal travailleur.Tél.:418-213-0698.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 1923 des Hiboux, unité de coin, secteur des Roitelets, paisible, sécuritaire, lumineux, 2 chambres, air climatisé neuf, ascenseur, 2 balcons, piscine extérieure, 172,900$ ferme. Tél.:418-550-8871, 418-602-0882.

CHICOUTIMI condo de 6 pièces (3 chambres), situé à deux pas de Place du Royaume (639 Émile-Girardin), air climatisé, frais de condo très abordables, sans agent 129,000$. Tél.:450-768-6015 (en tout temps) ou 581-234-9291 (soir).

CHICOUTIMI grand condo, style maison de ville, 309 Malraux, à 5 minutes des centres d'achats, tranquilité absolue, pas de chien, 169,500$. Tél.:418-690-5312.

CHICOUTIMI, haut de gamme, rue des Jaseurs, style manoir, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifié Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, prix à partir de 177,000$ taxes incluses, livraison printemps 2013. Aussi, unité usagée de 5 ans, rue de l'Ecluse, rez-de-chaussée, 173,000$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703 ou site internet: www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, 5½, neufs, 1955, rue des Roitelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300$ à 1,700$. Tél.:418-693-3760.

CHICOUTIMI grand 4½, rez-de-chaussée, avec verrière, arrière Place Saguenay, 925$/mois. Aussi 4½ à l'étage, avec garage, secteur neuf, arrière Place du Royaume, 1,195$/mois. Infos: Jean-Guy Simard: Tél.:418-540-1234 ou Régis Morin 418-592-7899.

CHICOUTIMI-NORD condo 5½ neuf, 2 chambres, 1,000$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-815-6050.

CHICOUTIMI rue des Roitelets, immeuble 4 logements en construction, Novoclimat, 2 grands 4½ à l'étage, disponibles 1er juillet, 2 remises extérieures, climatiseur, 2 balcons couverts. Tél.:418-540-9470.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½ et 5½
CHICOUTIMI près centres d'achats, UQAC et CÉGEP, rénovés, entrée contrôlée. Tél.:418-612-6354 www.gestioncourtemanche.ca

1½, 3½, 4½, 5½, 6½,
Arrière Place Royaume, UQAC, meublés ou semi-meublés, éclairés, chauffés, jumelés disponibles (4 chambres). Tél.:418-815-3383.

2½, 3½, 4½, 5½
CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
Logements céramique, bois flottant. Excellente clientèle. **Tél.:418-820-7725.**

2½, 5½ CHICOUTIMI
LIBRE mmédiatement et 1er juillet, 385$/mois et 525$/mois. Tél.:418-690-0109, 418-818-3571.

208 Logements à louer

3½ et 4½ Chicoutimi et Jonquière, idéal pour retraité(e) et professionnel(ie) à partir de 530$/mois, rénovés, libres immédiatement et 1er juillet. Tél.:418-812-3667 www.grtinc.ca

4½ (525$/mois)
JONQUIERE 1814 Sainte-Famille, rénové.
Tél.:418-612-6354, 418-542-5515.

4½
CHICOUTIMI-NORD 346 rue Joffre, rénové, grande remise, 540$/mois.
Tél.:418-612-6354

5½, quartier de l'université, près des centres d'achats, repeint, ménage fait. Tél.:418-693-4242.

A LAC-KENOGAMI 4½, bord de l'eau, très chaleureux, meubles et accessoires fournis, idéal pour travailleur(euse)s de l'extérieur ou 1 personne. Tél.:418-542-3789, 418-817-5757.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à partir de 495$/mois (buanderie)
5½ à partir de 695$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-812-4470

ALMA 1½, 4½ et 5½ (Delisle), tous entièrement rénovés (fenêtres, planchers), déneigés, libres 1er juillet. Tél.:418-612-1507, laisser message.

ALMA 4½, 10 rue Harvey, rez-de-chaussée, rénové en 2012, un stationnement, 475$/mois, libre 1er mai. Aussi 5½, 12 rue Harvey, 1er étage, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-669-2132, 418-668-1756.

ARVIDA 2½ (400$/mois), 3½ (440$/mois), 4½ (635$/mois), les trois chauffés, éclairés, libres immédiatement et 1er juillet. Pas d'animaux. Tél.:418-690-6836, 418-542-8020.

ARVIDA 3½, rez-de-chaussée + sous-sol, libre, non chauffé, non éclairé, 2882 rue Gamache, 450$/mois. Tél.:418-548-3939.

ARVIDA 4½, 1942 Tellier, non chauffé, non-fumeur(euse), pas d'animaux, 1 stationnement, idéal retraité(e), 500$/mois, 1er juillet. Tél.:418-548-2109.

ARVIDA 4½, 2e étage, quartier Ste-Thérèse, rénové, très beau et très grand, patio, non-fumeur(euse)s, pas d'animaux, idéal personne tranquille, libre 1er juillet, 770$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-548-5028.

ARVIDA 4½, construction neuve, 950$/mois, 9½, 1,175$/mois, libres 1er juillet. Tél.:418-815-3666.

ARVIDA 4½, grand, neuf, 1er étage, près du carré Davis, non chauffé, non éclairé, accrédité novoclimat, 760$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-543-1536, 418-944-5247.

ARVIDA5½ armoires et plancher bois franc, 2e étage, insonorisé, secteur tranquille, 695$, non chauffé, non éclairé, déneigé, juillet. Tél.:418-548-0911.

ARVIDA
Chauffés, éclairés,
2½ à 5½, 395$ à 695$, 1 mois gratuit (5½)
Tél.:418-512-3565
418-548-3773

CHICOUTIMI 1½ (410$), 3½ (510$), libre immédiatement. Aussi 3½, 520$ (1er juillet). Tous chauffés, éclairés, semi-meublés, près université, pas de chien. Tél.:418-812-5070. Site internet: www.lesimmeublescaron.com

CHICOUTIMI 2½, 3½ et 4½. La Baie 4½ et 5½. Rénovés, libres. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

CHICOUTIMI 2½, 3½ semi-meublés, 485$/mois, chauffés, éclairés. Tél.:418-615-3534, 418-590-7657.

CHICOUTIMI 2½, Côte Réserve, semi-meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, personne tranquille et non-fumeuse, très propre, 360$/mois. Tél.:418-545-1445.

CHICOUTIMI 2½, sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, libre, 320$/mois. Tél.:418-602-3197.

CHICOUTIMI 3½, arrière Archambault, rez-de-chaussée, déneigé, 535$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-612-1166, 418-817-3303.

CHICOUTIMI 3½, bord rivière Chicoutimi, 550$/mois, chauffé, éclairé, non-fumeur, libre immédiatement. Tél.:418-698-8343.

CHICOUTIMI 3½ côte Réserve, eau chaude fournie, 385$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-547-1097.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, **face hôpital, neuf,** semi-meublé (650$/mois) ou non meublé (625$/mois), non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:418-690-0096, 418-540-0606.

CHICOUTIMI 3½ grand, près cégep et université, planchers bois franc, cuisine céramique, refait à neuf, câble et internet, chauffé, éclairé, 550$/mois, libre juillet ou avant. Tél.:418-696-1263.

CHICOUTIMI 3½, idéal pour retraité ou autres recherchant tranquillité, chauffés, meublés ou semi-meublés, à 500 pieds Place Royaume, libres avril et mai, 600$/mois. Tél.:418-550-1060, 418-696-9094.

CHICOUTIMI 3½, rue Alma, près UQAC, semi-meublé, chauffé, éclairé, 530$/mois, libre 1er juillet. Tél.:1-418-808-4566, 418-690-0109.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près UQAC, à partir de 495$/mois, libres juin, juillet, chauffés, éclairés, semi-meublés, balcon. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½, semi-meublés, porte patio, stationnement, libres juin et juillet. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI 4½, 1639, boul. St-Paul, 2e étage, pas d'animaux 600$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél.:418-693-8080, 418-815-0727.

CHICOUTIMI 4½, 1er étage, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-549-1115.

CHICOUTIMI 4½, 2043 des Faucons, construction récente, climatiseur, remise, 2 stationnements déneigés, endroit tranquille, libre immédiatement. À voir! Tél.: 418-815-2804 ou 418-545-0363.

CHICOUTIMI 4½, 20 boul. Saguenay Est, construction neuve, salle à manger, balcon avant et terrasse arrière, vue sur le Saguenay, 860$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½, 2e étage, 494 Ste-Marthe, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise, pas d'animaux, 540$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-973-3732, 418-550-7203.

CHICOUTIMI 4½ (2), près Place Saguenay, 432-438 Plamondon, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, 575$/mois, libres 1er juillet. Tél.:418-543-9003.

CHICOUTIMI 4½, 325 Malraux, dans un 12 logements, planchers béton, rénové, libre 1er juillet, 560$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-696-1118, 418-817-9792.

CHICOUTIMI 4½, 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, 725$/mois, 1135, rue d'Angoulème, chauffé, éclairé, possibilité 1er mai. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4½, à partir de 560$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Immeubles Belvédère. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 4½ à partir de 770$ et 5½ à partir de 900$, constructions neuves, rue des Cygnes via Roitelets, libres immédiatement. Tél.:418-698-5974.

CHICOUTIMI 4½, demi-sous-sol, rue Rimbaud, 600$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-812-8125.

CHICOUTIMI 4½, eau chaude fournie, planchers céramique et bois flottant, près Place du Royaume, 535$/mois, libre à la mi-juin. Tél.:418-973-6001.

CHICOUTIMI 4½ (grand), 225 des Saguenéens, stationnement, entrée sécurisée, 625$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:418-719-2058.

CHICOUTIMI 4½, grand, secteur recherché, 559 rue Pigeon, remise, 695$/mois. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 4½, près centre-ville et UQAC, balcon, vue sur les monts Valin, non chauffé, non éclairé, 550$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-944-5948.

CHICOUTIMI 5½, 2 chambres, chauffé, eau chaude, bien situé, libre. Tél.:418-543-3685.

CHICOUTIMI 5½, à partir de 700$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Immeubles Belvédère. Tél.:418-549-3233.

CHICOUTIMI 5½ (grand), rez-de-chaussée, près université, libre 1er juillet, 775$/mois, non chauffé, non éclairé, entièrement meublé incluant le lave-vaisselle, plancher bois franc. Tél.:418-973-1357.

CHICOUTIMI 5½ jumelé 3 chambres, 2 salles de bains, 895$/mois, voisin d'Ameublement Tanguay. Aussi un jumelé 2 chambres, 875$/mois à Rivière-du-Moulin. Informations: Jean-Guy Simard: Tél.:418-540-1234 ou Régis Morin 418-592-7899.

CHICOUTIMI 5½, libre 1er juin, 2e étage, 434 rue Laurier, près cégep et université, 550$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-540-7734.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 6½ côté de jumelé, neuf, au 353 des Potentilles, 1,100$/mois, non chauffé, non éclairé, prêt le 1er juillet. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 6½ sur 2 étages, dans un 4 logements, 194 des Épervières, 1,100$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 9½, Rivière-du-Moulin, 850$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-615-3534,418-590-7657.

CHICOUTIMI côté de jumelé, 5½ au 1645 des Maristes, 877$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai. Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI grand 5½, 575 chemin de la Réserve, 2e étage, non chauffé, non éclairé, 1 stationnement, pas d'animaux, 630$/mois, juillet. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 595$/mois, rénové, idéal retraité(e) ou semi-retraité(e) autonome. Sécurisé Protectron, bouton panique, multiples commodités, chauffés, éclairés, possibilité 1er juin. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 322 St-Armand #2, demi sous-sol hors-terre, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-543-2362.

CHICOUTIMI-NORD 4½ (570$/mois,), 5½ (605$/mois), 3e étage, pas de chiens, grands, propres, clairs, non chauffés, non éclairés, eau chaude, libres immédiatement. Tél.:418-480-8383.

CHICOUTIMI-NORD 4½ et 5½, boul. Tadoussac avec remise. Tél.:418-673-1086, 418-718-0029.

CHICOUTIMI-NORD 5½, 632 Cabot, no.4, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 650$/mois, 1er juillet. Tél.:418-612-6564 M. Lavoie.

CHICOUTIMI-NORD 5½, très belle vue, bien rénové, libre immédiatement. Tél.:418-540-2701.

CHICOUTIMI-NORD grand 4½, 161 rue Justine, demi-sous-sol, 550$/mois, chauffé, éclairé, stationnement privé, pas d'animaux, libre immédiatement. Tél.:418-543-4840, 418-690-7897.

CHICOUTIMI style condo 1200 pi.ca., à aire ouverte, vue sur Mont Valin, très moderne, près de tous les services, 987 rue Jolliet. Tél.:418-545-0376.

JONQUIERE 1½, 2½, 3½, 5½, endroit tranquille, près des services, libres mai, juin et juillet, à partir de 425$/mois. Tél.:418-818-4592.

JONQUIERE
2306 rue Truchon, 4½, rénové, entrée contrôlée, remise, 525$/mois, eau chaude. Tél.:418-612-6354, 418-542-3715.

JONQUIERE 2½ près cégep, 435$/mois, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libres mai, juin, juillet. 4½ rue St-Hubert, 635$/mois, chauffé, eau chaude fournie. 1 stationnement, pas d'animaux, très propres. Tél.:418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIERE 3½, 4061 Châteauguay, 350$, libre. 4¼, 4065 Châteauguay, 375$/mois, libre 1er juillet. 6½, 3776 Jeanne-Mance, 550$, 1er juillet. Non chauffés, non éclairés. Tél.:418-547-8914, 418-815-5353.

JONQUIERE 3½, grand, rue du Roi-Georges, 470$/mois, semi-meubié, chauffé, éclairé, pas d'animaux, libre. Tél.:418-678-2830, 418-290-4254.

JONQUIERE 3½ idéal 50 ans et +, arrière McDonald, tranquille, 470$, chauffé, éclairé, semi-meublé, libre juillet. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, quartier des Peintres, semi-meublé,rez-de-chaussée, secteur tranquile, idéal personne seule, libre 1er juin. Tél.:418-817-5238.

JONQUIERE 3½, rez-de-chaussée, 3716 Ste-Ursule, 435$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-548-1033, 418-812-2024.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé, libre, 470$/mois. Tél.:418-550-2002.

JONQUIERE 4½, 1908 Finlay (Kénogami), demi-sous-sol, bonne fenestration, très propre, eau chaude fournie, non chauffé, non éclairé, remise extérieure. Idéal pour retraité(es), pas d'animaux, 520$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-542-1613.

JONQUIERE 4½ 2077 rue St-Dominique, 680$, chauffé, éclairé, très grand, avec sous-sol, libre 1er juin. 4½, 4035 du Vieux-Pont, 850$, chauffé, éclairé, très grand, libre immédiatement. Tél.:418-817-3388.

JONQUIERE 4½, 2189 St-Maurice, appartement 1, près des services, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:418-547-3102.

JONQUIERE 4½, 3½ et un loft, haut de gamme, non chauffés, non éclairés, entre 675$ et 800$/mois. Tél.:418-719-3005, demandez David.

JONQUIERE 4½ (3x), neufs, rue St-Jean-Baptiste et rue des Saules, près passerelle d'aluminium, 725$, libres 1er juillet. Tél.:418-695-7686, 418-540-9661.

JONQUIERE 4½, 4031 St-Alexandre, adapté pour personne en chaise roulante, libre 1er juillet. Tél.:418-812-8806 Yves Tremblay.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **Votre annonce est incomplète?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

10% de rabais
Même annonce dans les 2 journaux

TARIFS 2013

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)

Ligne supp. 2,80 $
Options: 4,25 $ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)
Photo: 9,75 $ par parution

LE QUOTIDIEN	
1 jour	10,72 $
2 jours	13,10 $
3 jours	15,48 $
4 jours	17,86 $
5 jours	20,24 $
6 jours	22,62 $

LE PROGRÈS-DIMANCHE
1 jour 13,32 $

TAXES EN SUS.
• Aucune facturation.
• Paiement direct et cartes de crédit acceptés.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, beau grand condo (2011), 4143, rue de la Champagne, coin Beauchemin, rez-de-chaussée, libre 1er juillet, 790$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé. Tél.:418-542-7116 répondeur.

JONQUIERE 4½, centre-ville, près Palais des Sports, 3901 St-Félix, 2e étage, 435$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:418-547-9114, 418-540-1907.

JONQUIERE 4½ (condos), neufs, insonorisés, boul. Harvey, 705/mois et 735$/mois, non chauffés, non éclairés, entrée indépendante, porte patio, libres juin ou juillet. Tél.:418-547-0064 (jour), 418-820-6219 (soir).

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, grandes fenêtres, très clair, chauffé, éclairé, câble, lustres et toiles fournies, fraichement repeint, ménage fait, 625$/mois, non fumeur, pas d'animaux. Tél.:418-547-9689.

JONQUIERE 4½ (grand), condo luxueux, construction neuve, 1,050 pi.ca., insonorisation supérieure, air climatisé, 2 balcons, cabanon, 850$/mois, libre immédiatement. Possibilité de louer garage. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½ (grand), près des services, beaucoup rangement, stationnement, non chauffé, non éclairé, 600$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-542-4338.

JONQUIÈRE 4½ (grand), rue St-Hubert/de la Lorraine, face IGA/Jean Coutu, rénové (planchers et armoires entièrement refaits), entrée sécurisée, tranquille, balcon, libre 1er juillet, 640$, chauffé, eau chaude fournie. Tél.:418-540-2984, 418-543-8975.

JONQUIERE 4½, grand, style condo, 3184 Ste-Emilie, 710$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-720-1782.

JONQUIERE 4½, haut de maison, accès au terrain, rénové, 2 stationnements, déneigé, pas d'animaux, 550$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-290-0766.

JONQUIERE 4½, luxueux, construction 2012, insonorisation supérieure, 1,050 pi.ca., 775$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½ près des services, 2e étage, planchers flottants, repeint, remise, patio, pas d'animaux, non fumeur, idéal personne seule, 480$/mois, libre. Tél.:418-547-6469.

JONQUIERE 4½, récent, boul. Harvey, 685$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, libre 1er juillet. Tél.:418-547-0064 (jour), 418-820-6219 (soir).

JONQUIERE 4½, très propre, entrée laveuse sécheuse, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-550-6628.

JONQUIERE 5½, 2063 St-Jean-Baptiste, 2e étage, 725$, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-695-6933.

JONQUIERE 5½, 4½, 3½ et 2½, centre-ville, libres avril, juin et juillet, pas d'animaux. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 5½, sur 2 étages, 2015 rue Frontenac, non chauffé, non éclairé, 600$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-547-5571, 418-812-4786.

JONQUIERE 7½, 3461 du Muguet, sur 2 étages, 3 chambres, 760$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-542-3542, 418-540-5130.

JONQUIERE grand loft luxueux, rez-de-chaussée, 3782 Notre-Dame/coin St-Hubert, stationnement entretenu, libre 1er juillet, 700$/mois + énergie. Tél.:418-557-0940, 418-557-0299.

JONQUIERE immeuble 4 logements 4½, 1,000 pi.ca., neufs, rue du Saphir: rez-de-chaussée, plancher céramique, 825$/mois; haut, prélart flottant, 780$/mois. Prêts immédiatement, non chauffés, non éclairés. Tél.:418-817-0479.

JONQUIERE près cégep, idéal pour 3 étudiants, libre 1er juillet. Tél.:418-693-2712.

KENOGAMI 5½, 2e étage, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 570$/mois. Tél.:418-812-3453.

LA BAIE 3½ neuf, ascenseur, stationnement intérieur chauffé, vue sur le quai d'escale, 980$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-590-3710.

LA BAIE 3½, propre, 385$/mois, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude, stationnement déneigé, références, pas d'animaux. Tél.:418-693-2193.

LA BAIE 4½, 525$/mois, 5½, 575$/mois, non chauffés, éclairés. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

LA BAIE 4½, 677 1ère Rue, 440$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-544-8981, 418-592-8981.

LA BAIE 4½, non chauffé, non éclairé, non-fumeur, libre immédiatement, 425$/mois Tél.:418-306-5193.

LAROUCHE grands 3½ et 4½, construction neuve dans un édifice non combustible avec ascenseur, système de caméra et entrée contrôlée. Seulement 550$ et 700$/mois, chauffage, électricité et câble inclus. Tél.:418-213-5455, Diane Lessard.

QUEBEC, JUILLET A SEPTEMBRE, 1½, 3½, 4½, 5½, DE 490$ À 850$/MOIS, NON CHAUFFÉS, NON ÉCLAIRÉS. TÉL.:418-455-1492, 418-661-8686.

RIVIERE-DU-MOULIN, haut de maison 5½, chauffage électrique et au bois, rénové à neuf avec patio, grand terrain, garage 20'X30', 1,100$/mois, libre 1er août.Tél.:418-815-4011.

ST-BRUNO 3½, rue Saint-Alphonse, rez-de-chaussée, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-547-8523, 418-547-5845.

209 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé, avec garage et piscine creusée, 2732 Alexander, entièrement rénovée, 2 chambres (possibilité de 3). Tél.: 418-548-7085.

CHICOUTIMI 141 des Jésuites, près école primaire, Centres d'achats, 6 chambres, 2 salles de bains, garage, grand terrain. Succession. Tél.:418-545-7965.

CHICOUTIMI 2 jumelés de prestige. placehorizon.com Tél.:418-550-4800.

CHICOUTIMI jumelés neufs, rue des Jaseurs, clés en main, 199,900$. Aussi rue des Condors, avec abri d'auto ou garage. Disponibles printemps 2013. Arvida, L'Orée des champs, à partir de 179,900$ + taxes. Tél.:418-690-6703.

CHICOUTIMI-NORD maison-chalet au bord du Saguenay, ayant accès à la baignade. Tél.:418-540-3729 demander Kym Tremblay.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, jumelé neuf, 445 rue de la Normandie, Construction Gigari Inc. Tél.:418-696-1817, 418-591-0087.

209 Maisons à vendre

DOLBEAU-MISTASSINI 713 De Quen, maison 34'x36', 4 chambres, terrain 200'X200', garage, remise, abri d'auto, 179,000$. Tél.:418-239-0742.

LA BAIE maison-chalet au bord du Fjord, ayant accès à la baignade. Tél. :418-540-3729 demander Kym Tremblay (courtier).

ST-HONORE Domaine des Boisés, construction neuve 38'x40', 3 chambres, terrain boisé 28,000 pi.ca., travaux à compléter (peinture, plancher, armoires), évaluation terminée 235,000$, prix demandé 209,000$. Tél.:418-590-8123.

210 Maisons à louer

A QUI la chance? Chicoutimi, magnifique maison sur le bord de l'eau, grand terrain, décor professionnel. Tél.:418-540-1754.

CHICOUTIMI 3 chambres, près boul. Barrette, 1,095$/mois. Infos: Jean-Guy Simard: Tél.:418-540-1234 ou Régis Morin 418-592-7899.

CHICOUTIMI, 453 de la Normandie, jumelé neuf, libre immédiatement, 2 chambres, non chauffé, non éclairé, 1,100$/mois. Tél.:418-591-0087.

CHICOUTIMI 4½ de 1,800 pi.ca. sur un étage, style loft, quartier très recherché. À voir! 850$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-817-3306.

CHICOUTIMI 5 chambres, 2 salles de bains, abri d'auto, sans voisins arrière, près école primaire, libre à la mi-juin, 1300$/mois. À voir ! Tél.:418-549-0816.

JONQUIERE maison neuve, 2 chambres, 900$/mois, 3 chambres 1,150$/mois. Tél.:418-817-2868.

ST-NAZAIRE Rang 3, Complexe de L'Érablière, chalet-maison 5 minutes du village, 2 chambres, entièrement meublé, tout inclus, à l'année, 800$/mois. Tél.:418-662-4561.

213 Terrains à vendre

1 BEAU grand terrain boisé, à Chicoutimi, vue sur le Saguenay. Tél.:418-812-3888.

PORTAGE des Roches Sud, plus de 46,000 pi.ca., prêt à construire, évaluation municipale 49,000$. Magnifique panorama sur la rivière Chicoutimi, environnement privilégié. Martin, 418-815-9440.

ROBERVAL terrain exceptionnel, multiples zonages, 200'x260', rivière, chute, rapides, baignade, 175,000$. Tél.:418-256-1164. Accepterais échange.

VALINOUET 2 terrains 82x150', rue de Méribel, près de l'Éternel spa. Ceux-ci sont nettoyés, entrée véhiculaire préparée, prêts à construire immédiatement. Tél.:418-696-1404.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

0$ à 1000$ ACHAT autos, camions, bon ou mauvais état. Payons comptant. Aussi, ramassons gratuitement carcasses. Tél.:418-540-2963, 418-542-8359.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 1,000$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.

ASTRA (Saturn) 2008, manuelle, 109,000 km, A1, garantie, groupe électrique, 4,995$. Tél.:418-693-3113.

BMW 335I 2008, décapotable, toit rigide, cuir brun, 28,000$. Tél.:418-720-4321.

CHRYSLER PT Cruiser 2006, automatique, 116,000 km, climatiseur, groupe électrique, état exceptionnel, pneus été et hiver neufs, 6,800$. Tél.:418-695-2673, 418-376-4350.

CONVERTIBLE Mustang 2003, 88,000 km, V6, roll bar, 8,800$. Tél.:418-548-5164.

COROLLA 2001, automatique, 129,000 km, aucune rouille, mécanique A1, prix 2,495$. Tél.:418-693-3113.

ELANTRA 2002, automatique, 47,000 km, conidtion A1, équipée, climatiseur, 3,995$. Tél.:418-693-3113.

HONDA Civic 2008, automatique, 4 portes, 29,210 km, tout équipée, groupe électrique (sauf climatiseur), bien entretenue, 8,500$. Tél.:418-547-4710.

HYUNDAI Elantra 2004, manuelle, 188,000 km, rouge pomme, plusieurs pièces changées, 4 pneus d'été neufs et 4 pneus d'hiver Ptrelli, entretien minutieux, propriétaire personne âgée, 1,800$ négociable. Tél.:418-547-2348.

HYUNDAI Elantra 2009, manuelle, 13,400 km, 4 pneus d'hiver, 7,900$. Tél.:418-547-1219.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MERCEDES 380SL 1985, automatique, décapotable, restaurée, noire, 5,000$. Tél.:418-720-4321.

MERCEDES E 350 2011, cabriolet, V6, couleur charcoal, toit noir, 15,000 km, tout équipée, système de son Kardon, GPS, chargeur 6 CD, condition «show room», 55,000$. Tél.:418-696-1812, 418-690-7462.

MITSUBISHI Lancer Raliart 2005, blanc perle, 160,000 km, tout équipée, 5,000$. Tél.:418-349-2777, 418-321-0968.

302 Autos à vendre

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
VÉHICULES INSPECTÉS ET GARANTIS UN AN
(groupe motopropulseur)

Automatique

IMPALA	2005	130 km	spécial	3,995$
CIVIC SE	2005	165 km	spécial	4,995$
AVEO 5	2008	109 km		5,495$
VERSA	2008	67 km		7,495$
SEBRING	2008	90 km		7,495$
ÉLANTRA	2009	62 km		8,995$

Manuelle

ACCENT	2009	54 km		5,995$
YARIS	2007	166 km		5,995$
MAZDA 6	2006	115 km	spécial	6,995$
CIVIC coupé	2006 LX	109 km		7,995$
COBALT LT	2010	75 km		8,995$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4

UPLANDER	2006	105 km	spécial	5,995$
MAZDA 5 GT	2006	131 km		6,995$
TUCSON V6	2005	73 km 2x4	spécial	6,995$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

SMART (Passion) décapotable 2009, 53,200 km, 4 pneus d'hiver sur jantes, garantie 24 mois/120,000 km, 13,500$. Tél.:418-662-4561.

TOYOTA Camry 2000, 6 cylindres, 154,000 km, tout équipée, excellent état, mécanique A1, pneus d'hiver presque neufs et pneus d'été, une seule propriétaire, 3,500$. Tél.:418-698-6083.

304 Bateaux à vendre

AUBAINE! Chaloupes en aluminium soudée, 10 pieds et 12 pieds, 725$. Aussi, soudure sur aluminium et acier inoxydable. Tél.:418-815-7657.

BATEAU de pêche/plaisance Lund Sandero 16.7, 90 HP Mercury 4 temps (plus ou moins 100 heures), très bien équipé pour la pêche. Tél.:418-696-2338.

CHALOUPES d'aluminium sans rivets, 10', 12' et 14', 650$ + kit de ponton 20', 22' et 24'. On soude tous les métaux. Tél.:418-290-9843, 418-547-6766, André.

LIQUIDATION de chaloupes et de canots en fibre de verre. Tél.:418-678-3405, 418-815-9021.

MAXUM 2300 SCR 1992, remorque 2 essieux, moteur 5.7L, prix réduit 10,500$. Tél.:1-418-454-4743.

SEA-DOO Bombardier 2010, 260 cc RTX 3 places, 20h seulement, toile et remorque incluses, 12,900$. Tél.:418-690-6470.

305 Camions à vendre

A LIQUIDER: Ford Econoline 2500 2008, cargo, climatiseur, groupe électrique, 21,000 km. Informations: Tél.:418-690-6461.

CHEVROLET 2500HD 2004, 6 places, super crew cab, boîte 8 pieds, 125,000 km, traction arrière, 6,500$ pour vente rapide. Tél.:418-503-1311, 418-213-1311, 418-376-6067.

MAZDA B2300 1995, mécanique A1, pneus d'hiver neufs, 1,500$. Tél.:418-820-7394, 418-544-5452.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Equinox 2005, automatique, V6, tout équipé, très bonne condition. Tél.:418-818-4101.

DODGE Durango 4x4 2000, très bonne condition 1,850$. Tél.:418-818-8105.

DODGE Ram, 4 portes, 4x4, 2007, boîte 6½', 142,000 km, groupe électrique, 10,500$. Tél.:418-590-8123.

FORD F-150 1999, 150,000 km, très bonne condition, 3,200$. Tél.:418-818-8105.

307 Campeurs à vendre

COACHMEN Catalina 1991 classe A, parfait état, tout fonctionnel, 128,000 km, pneus 6,000 km, 2 airs climatisés, mécanique A1. À voir! Cause de la vente: santé. Prix: 9,000$ négociable. Tél.:418-480-4727.

COACHMEN classe C 28', 1995, génératrice, état neuf, 70,000 km, garantie 2 ans, Ford V8 460, 15,000$ pas de taxes. Vérifiez les prix ailleurs et vous allez me rappeler! Échange autos, etc. Tél.:418-564-1331.

FORD Hodelaire 27' 1987, en bon état.Tél.:418-690-2289, 418-818-0492 Bertrand Bouchard.

LEISURE Travel 19', 2001, tout équipé, garantie 2 ans, pas de taxes. Je serai à St-Ambroise avec le motorisé au Géant du 7 au 13 mai. Tél.:418-564-1331.

MOTORISE 31 pieds Hurricane 2005, classe A, moteur Ford 6,8L DRW, caméra de recul, 2 plaques solaires 750 chaque, CB, convertisseur de courant 3500, attache-remorque, support à bicyclette, antenne électrique Shaw, 2 pneus neufs avant, génératrice, 35,500$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

SUNSEEKER classe C, 2005, 29', 54,000 milles, avec 2 extensions, très bon état, 34,500$ négociable. Tél.:418-548-8165, 418-818-8165.

WINNEBAGO 1976, automatique, 50,000 milles, très bonne condition, idéal chasse et pêche, 3,000$ ou échange camion de même valeur. Tél.:418-818-8105.

308 Fourgonnettes à vendre

PONTIAC Montana 2009, 3.9 litres, 7 passagers, 58,000 km, très très propre, 9,500$ négociable. Tél.:418-547-9918, 418-540-2848.

309 Machinerie

CHENILLE Bombardier J5, excellente condition, 5,000$. Tél.:418-818-0600.

DEAWOO 2002, 220 LC5, reconditionné à neuf. Kobelco 907 LC2, 1990, en bon état. Camion Kenworth 1997, boîte à gravier, en bon état. Prix à discuter. Autochargeur Autobec modèle 70, 1980, n'a pas fonctionné depuis 10 ans, prix de débarras. Tél.:418-748-6646, 418-748-5266.

312 Motos à vendre

DUCATI Multistrada 1100S 2007, 19,500 km, avec valises, 7,850$ négociable.Tél.:418-812-1141.

SCOOTER Piaggio, modèle Fly, 50 cc, 4 temps, 2007, 3,750 km. très propre, 1,400$. Tél.:418-548-2739, 418-290-1339 demander Michel.

SCOOTER Suzuki Burgman 650 CC 2006, 24,000 km, très propre, housse neuve, pneu avant neuf, propriétaire femme, 4,200$. Bicyclette électrique Ecoped, prix à discuter. Tél.:418-696-3415.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

1, 2, 3 OU 4 pneus usagés? Profitez d'un vaste choix à bon prix de 13, 14, 15 ou 16 pouces dès maintenant! Demandez Pierre: 418-542-6938.

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

PIECES de pick-up GMC 2500 diesel, 6.5: moteur, transmission, différentiel. Aussi pièces de 6.2. Tél.:418-818-0600.

317 Tracteurs à vendre

ACHETERAIS tracteurs à pelouse, défectueux ou en bon état, peu importe la marque. Je vais les chercher. Tél.:418-944-9632.

TRACTEUR Case international modèle CX-100, 1997, cabine, loader, 3 sorties d'huile doubles, 21,500$. Tél.:418-276-3188.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

EDUCATEUR(TRICE) d'expérience, à mon domicile, 5 jours/semaine, chemin St-Benoît, Jonquière, pour un enfant de 3½ ans. Tél.:418-542-3731.

402 Personnel demandé

ATTENTION serveur(euse)-plaqueur(euse), 15h/semaine. Appelez ou en personne du lundi au vendredi entre 8h et 14h. Tél.: 418-602-1500.

BARMAID(MAN)demandée(é), temps partiel, pour Papy Resto Pub Chicoutimi. Envoyer CV par courriel au papyrestopub@live.ca Tél.:418-812-8125.

BESOIN urgent! Recherche cuisinier(ère) avec expérience. Faxez votre CV au 418-545-6272 ou faire parvenir par courriel: napoleonpacino@videotron.ca

CAMELOTS RECHERCHÉS
pour distribuer Le Quotidien
CHICOUTIMI
Secteur Rivière-du-Moulin
Rues: D'aunis, De la Bretagne, De Paris, Des Ormes, Du Poitou et Du Perche.
Contactez Denis Fortin
418-544-8394

CUISINIER(ERE) DEMANDE(E)
RESTAURANT-BAR LE STADE, CHICOUTIMI. Temps plein, du mardi au samedi, de soir. Expérience minimum 3 ans, salaire selon compétences. Se présenter avec CV au 989 boul. Talbot, Chicoutimi ou pour rendez-vous communiquer avec Gaby Asselin ou Marlène Girard par téléphone au 418-549-6119 ou par courriel: lestade.chic@videotron.ca

CUISINIER(ERE)S temps partiel. 20 à 25h/semaine, disponibles les soirs et fins de semaine. Se présenter à la Rôtisserie Thibeault. Tél.:418-690-8989.

HOTEL Mont Valin recherche cuisinier(ère) avec expérience, du lundi au vendredi, de 5h à 13h. Emploi permanent, salaire à discuter. Courriel: hotelmontvalin@videotron.ca ou 418-693-2220.

La Maison Notre-Dame
CUISINIER(ÈRE) demandé(e) à temps partiel occasionnel. Tél.: 418-696-1176, Hélène Savard ou par courriel: carolegagnonmnds@bellnet.ca

LIVREUR(EUSE) à temps partiel, possédant petite voiture. 2 à 3 heures par jour, 7 jours sur 7, bon revenu d'appoint, personne retraitée bienvenue. Tél.:418-815-2459.

LIVREUR(EUSE)S, 30h par semaine. Présentez-vous avec votre CV au restaurant Pizza d'Or, 2159, Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 418-698-6698.

MACHINISTE
de type conventionnel
Poste à temps plein, de jour.
2 ans d'expérience minimum.
J.P. Concept Inc.
418-258-1114, 418-239-0559 Joël.

402 Personnel demandé

MECANICIEN(NE) RECHERCHE(E)
Location de garage équipé (lift, machine à pneus inclus), au 5388 St-Dominique, Lac-Kénogami, clientèle déjà assurée, 950$/mois. Tél.:418-693-3113.

PISCINES PRO d'Alma recherche personnel en entretien et réparation de piscine creusée, avec ou sans expérience, être de Jonquière de préférence. Tél.:418-547-9368, 418-720-8343.

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien à St-Félix-D'Otis
Contactez Jacques Girard
418-697-0433

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien et ou/le Progrès-Dimanche.
Secteur: Hébertville
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien et/ou le Progrès-Dimanche.
Secteur: Larouche
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien et/ou le Progrès-Dimanche.
Secteur: Métabetchouan
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien et/ou le Progrès-Dimanche.
Secteur: Chambord
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien et/ou le Progrès-Dimanche.
Secteur: Roberval
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE CAMELOTS
(voiture nécessaire)
pour distribuer Le Quotidien et ou/le Progrès-Dimanche.
Saint-Bruno
Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

RECHERCHE commis de dépanneur/caissier. Travail à temps plein. Hébergement sur place. Equipe dynamique. Station-service Esso l'Etape. Tél.:1-418-846-2018 ou faire parvenir votre CV par télécopieur au 1-418-846-1057.

RECHERCHE infirmier(ère)-auxiliaire à temps partiel pour combler vacances et congés. Idéal pour infirmière(er)-auxiliaire préretraité(e). 418-290-1210, demandez Sandra.

RECHERCHE personne pour prendre soin d'une dame atteinte d'Alzheimer les jeudis et vendredis de 9h à 16h. Salaire: 12,60$/l'heure. Tél.:418-944-8124.

402 Personnel demandé

RECHERCHE serveur(euse)s et aide-cuisinier(ère)s, de 15 à 35 heures/semaine, restaurant chez Nic à St-Gédéon. Apporter votre CV au 335 De Quen. Tél.:418-345-3111.

RESTAURANT de l'Aéroport de Bagotville: Nous recherchons des employé(e)s pour un comptoir lunch. Nous sommes bien organisés. Besoin de gens honnêtes, propres, possédant une connaissance en cuisine et au service à la clientèle. Travail valorisant. Salaire avantageux. Apportez votre C.V. Tél.: 418-677-3924 Josée Charest.

TRANSBOCOP
CHAUFFEUR(EUSE)S
Retour à la maison chaque jour
classe 1, copeaux, 3 ans d'expérience/DEP, emploi permanent à temps plein.
Horaire jours/nuit
Jour: du lundi au vendredi
Nuit: du dimanche soir au jeudi soir
Salaire concurrentiel et avantages sociaux
Faire parvenir votre C.V. et dossier SAAQ:
serge@groupetransbocop.com
Tél.:418-549-4162, Fax: 418-549-6170

URGENT! Lvreur(euse)s demandé(e)s pour restaurant Pizza Salvatore, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-696-0010.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ACCEPTATION IMMEDIATE, commerciale et personnelle, auto,1re, 2e hypothèque. Tél.:418-563-8286.

ArgentDirect.com
Prêts 500$ et plus. Aucune enquête de crédit.
Tél.:1-888-374-5777.

PRÊT de 500$. CCExpress. Tél.:1-888-994-4054. www.courtageexpress.com

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

#1 CONSTRUCTION Rénovation RS: spécialité: toiture (travail propre). Rénovations intérieures, extérieures, salles de bains, plancher bois flottant, céramique, peinture, plastrage, revêtement extérieur. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ-5633-0020-01. Cellulaire.:581-234-3225, 418-690-3792.

#1 LES CONSTRUCTIONS PRINCE-ROI INC. Toiture, revêtement extérieur, rénovation de A à Z, construction maisons neuves, etc. Meilleur prix! RBQ: 5650-6751-01. Tél.:418-590-9900, 418-815-8772.

#1 TOITURE, revêtement extérieur. Estimation gratuite. Tél.:418-669-8411.

50% et plus d'économie. **THERMOS EMBUÉS?** Ne les changez pas, nous les réparons. Estimation gratuite. fenetresansbuee.com Tél.:418-290-4563.

A BAS PRIX toiture en bardeaux, soumission gratuite, rabais début de saison. RBQ 5595-8888-01. Tél.:418-818-8085, 418-818-8065.

A BEAU, à bon, à bas prix, toitures résidentielles, estimation gratuite. Tél.:418-695-3001.

ALLIANCE, entrepreneur spécialisé en revêtements extérieurs: toitures métaliques, ancestrales et bardeaux. Tél.:418-548-0700, cell.:581-306-4949.

A TRES bas prix RBQ/APCHQ 5654-1386-01: revêtement, toiture, fenêtres, patio, remise, garage et autres. Travail garanti. Tél.:418-812-5326.

CANEXEL #2
À partir de 0,95$ le pi.ca.
Nouvelle couleur noire
J.A. Potvin (BMR)
St-Félix-d'Otis
Tél.:418-544-9367

COFFRAGE de béton, fondation, levage de maison, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:418-668-3149. RBQ: 30974745-91.

CONSTRUCTION et rénovation de tout genre, soumission gratuite, travail garanti, R.B.Q. Tél.:418-818-8085, 418-818-8065.

COUVERTURE de maison, 30 ans d'expérience, prix compétitifs, RBQ: 2885-3869-32. Tél.:418-817-0261.

CTS-Construction spécialisté portes, fenêtres, électricité, **plomberie,** peinture, plastrage, démolition, céramique, bois franc, etc. Licencé. Tél.:418-290-3949.

EXCAVATION G.S. et Fils inc. Estimation gratuite, petits et gros travaux, drain français, terrassement, réparation fissures, excavation garages et entrées, transport de sable et terre. Tél.:418-550-5950, 418-815-6154. RBQ:5665-6630-01

601 Construction / Rénovation

SPECIALISTE en revêtement extérieur, vinyle, canexel, fibrociment, tôle, soffite, facia, toiture de tôle et bardeau, rénovations, pose de gouttières sans joint, construction neuve et commerciale. R.B.Q.: 5630-9073-01. Tél.:418-690-9504.

TOIT-DURE: experts en toitures de bardeau, meilleur prix. Licence R.B.Q. 5647-4703-01 Soumission gratuite. Tél.:418-590-4309 Hugo.

604 Offres de services

#1 ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, émondage, déboisement, essouchage d'arbres nuisibles (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Service d'arbres Saguenay. Tél.:418-542-7241.

#1 ARBO-PAGEAU, arboriculteur diplômé, spécialiste en abattage, élaguage, déboisement. Assurances. Tél.:418-290-8877.

ABATTAGE d'arbres nuisibles ou dangereux, émondage, élaguage, ébranchage, estimation gratuite, secteur Alma. Assurances. Tél.:418-720-7237.

BRIQUETEUR-MAÇON, travaux rénovation en maçonnerie: cheminées, tirage joints, pose brique, pierre, etc. Estimation gratuite. Tél.:418-590-5945.

CEDRES à haies du Saguenay, coupe haies cèdres et arbustes, essouchage d'arbres. Tél.:418-695-2068.

COUPARBRE: élagage, abattage, émondage. Estimation gratuite. Assurances. Tél.:581-234-7440.

DEMENAGEMENT courte et longue distance, avec service d'emballage. Meilleur prix en région. Tél.:418-321-1491.

ENTRETIEN de pelouse Saguenay à forfait ou à contrat, ménage de terrain. Tél.:418-590-2177.

J'OFFRE mes services pour tonte de gazon, entretien de terrain, etc., secteur Alma. Résidentiel et commercial. Tél.:418-668-0604, 418-321-4224.

LES MENAGES M.D.: pour votre entretien ménager, Chicoutimi, Jonquière. Tél.:418-550-0308.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

NETTOYAGE de terrain, balai mécanique, taille de haies. Tél.:418-549-9442, 418-290-7386.

PROJET d'armoires? Bonnes idées à bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

SERVICE scierie mobile 45$/heure, scieur d'expérience, travail rapide et de qualité. Tél.:581-235-0223.

TERRE TAMISÉE
SABLE ET GRAVIER
Location avec opérateur:
- Camion 10 roues
- Transport de machinerie (fardier 20 tonnes)
- Excavation
Bienvenue aux entrepreneurs
418-812-6692 Dave

605 Service de garde

CAMP d'été de jour, milieu familial (Chicoutimi-Nord), pour enfants de 5 à 11 ans, 9 places disponibles. Plusieurs activités amusantes! Tél.:418-549-7866.

GARDERIE accréditée à 7$ par jour, Alma (St-Coeur-de-Marie), places disponibles pour août 2013. Tél.:418-347-1952, 418-550-6729.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

DIVAN 3 places, causeuse 2 places, causeuse 1 place, grand bureau d'étudiant. Tél.:418-944-2416.

LAVEUSE sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, laveuse-sécheuse superposées. Mini-frigidaire, poêle à bois.Tél.:418-545-9361.

MOBILIER de cuisine, 4 chaises. 2 Causeuses. Un Divan-lit. très bon état. Tél.:418-668-7088 répondeur.

704 Animaux

CHIHUAHUAS très beaux, mâles et femelles, vaccinés, vermifugés.Tél.:418-696-4725, 418-690-6386.

NUTRIZOO j'offre une distribution de nourriture hypoallergène à des prix compétitifs: 2.5 kg. 23$, 6 kg. 40$, 12 kg. 70$. Tél.:418-542-3316.

706 Bois de chauffage

A VENDRE Tremble en longueur, 45$/corde. SEC: mélèze 85$, tremble 65$, bois de feu 60$ livré. Tél.:418-815-7579, 418-540-2364.

BEAU bouleau, sec (2 ans) 95$ livré, semi-sec 85$ livré. Bois pour feu de cour, 50$. Tél.:418-672-2981.

BOIS de poêle: bouleau, merisier, 85$ la corde livrée. Possibilité de réservation. Tél.:418-673-3161.

BOIS vert: bouleau 70$ la corde. Merisier et érable, 80$ la corde, non livré. Tél.:418-481-2252.

709 Divers

2 PORTES pliantes en bois, 36" pour salon. Mobilier cuisine, 4 chaises, diamètre 48" Tél.:418-544-1594.

A BAS PRIX: noyer noir sélect 1", 1½ et 2" à partir de 5.50$ du pmp. Tél.:418-549-0648.

A QUI la chance? Portes de garage, neuves ou usagées, de toutes grandeurs ou presque, quincaillerie incluse. Spécial sur portes «9'x7'». Prix compétitifs. Tél.:418-820-5860, 418-673-7938.

ATTENTION: bois de plancher 1x8 à partir de 1.19$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: cèdre blanc: 1"X5", 1"X6", 2"X4", 2"X6", et 4"X4" de 8 pieds. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: merisier sec, 1" Select, à partir de 1,99$ du PMP. Tél.:418-549-0648.

ATTENTION: spécial, pin blanc 1X6, plané, bouveté (pour murs et planchers), à partir de 94 cents du PMP (47 cents du pied linéaire). Tél.:418-549-0648.

709 Divers

BALANÇOIRE sur billes de marque Neptune, 2 places, table centrale, toit en toile, propre, 250$. Tél.:418-696-1404.

BALLES de foin, rondes, 4x4, sec ou enrobé. Tél.:418-276-3188.

CÈDRES à haies, prix économique, livrés et garantis 2 ans. Tél.:418-540-4734.

CEDRES de haies: 5' à 6', 16,95$; 6' à 7', 19,95$; 7' à 8', 22,95$, 8' à 9', 24,95$. Escompte à l'achat de 50 cèdres et plus. Livraison gratuite 25 cèdres et plus. Tél.:418-290-8826, Sylvain Maltais (après 18h).

CLIMATISEUR Haier pour fenêtre, 3 vitesses, acheté juillet 2010, utilisé 2 étés, 250$ négociable. Tél.:418-549-1467.

GENERATRICE Honda 3500w. Moteur Yamaha 2.5, 4 temps. Table de cuisine avec 6 chaises et vaisselier. Clavier Yamaha Clarinova, 84 touches. Tél.:418-412-3085.

KITS de chalet et maison, pièce sur pièce, murs de 6, 7, 8 ou 10" d'épaisseur pour autoconstruction, plusieurs modèles disponibles. Habitations Bois Concept. Tél.:418-544-8921, 418-590-4670.

PLUSIEURS cabanons, différentes grandeurs. Tél.:418-321-1491.

PORTE patio 6 pieds, état de neuf, 550$ négociable. Tél.:418-547-9918, 418-540-2848.

QUADRIPORTEUR, batterie neuve (facture à l'appui), servi 3 étés, très propre, 1,700$ négociable, Tél.:418-547-4108, 418-540-1833.

RECHERCHE bijoux, diamants, rubis, or, particulier, petits ou gros, prix raisonnable. Tél.: 418-256-1164.

TERRE enrichie pour pelouse et jardin. Excavation fosse septique. Entreprise R.J (Roger Néron). Tél.:418-818-4150.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347, Monique.

719 Ventes de garage

GRANDE vente de garage, les 11 et 12 mai, de 11h à 17h, au 122 Racine Est, ruelle Morais, possibilité de location de tables. Information: 418-540-9569.

MEGA vente les 11 et 12 mai au 97 des Saguenéens, Chicoutimi. En cas de pluie, reporté au 25 et 26 mai.

800 Sports / loisirs

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL, Laredo 2007, 32', 3 extensions, très peu utilisée, état neuf. Tél.:418-818-4101.

FIFTHWHEEL Laredo 2009, 30', jamais roulée, télévision, cinéma-maison, électroménagers, foyer, auvent électrique, toilette et douche séparées, rallonge à l'arrière pour moto. Tél.:418-690-5111.

FIFTHWHEEL Springdale 2007, 32,2', extension double, 2 chambres, lits superposés, très propre, 15,000$. Pour vente rapide. Tél.:418-698-0833.

REPARATION de V.R. de tout genre: infiltration d'eau, moisissure, auvent, estimation pour cas d'assurance V.R. Multi-Services, service mobile. 1000 Route du Lac Est, Alma. Tél.:418-719-5886.

ROULOTTE 18 pieds 1994, avec dînette-moustiquaire, en bon état de fonctionnement, 3,800$. Tél.:418-544-1480.

ROULOTTE de parc Bonair 1989, 33', couche 8 personnes, idéal comme première roulotte ou chalet. A déménager, 6,000$ négociable. Tél.:418-545-4331.

ROULOTTE Starcraft 22', électrique/propane, climatiseur, très propre, 7,000$. Tél.:418-543-1218.

811 Vacances/voyages

FORFAIT Casino de Charlevoix, en soirée samedi 11 mai et un jour jeudi 23 mai. Départ de Jonquière, Chicoutimi et La Baie. Tél.:418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

111 JOLIE petite sensuelle demoiselle vous reçoit, se déplace, propreté irréprochable, endroit très discret, facile d'accès. Tél.: 418-590-8443. Bienvenue!

#1 A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massage érotique. Tél.:418-290-7846.

#1 TINA, 28 ans, 34 C, se déplace seulement de 16h à minuit. 418-290-0425.

418-290-8112, Sarah, 45 ans, expérience et douceur, D naturel et belles rondeurs.

418-412-3366 Maya, petite, mince et sexy, reçoit de nouveau à Jonquière.

418-817-8252. Je suis une fleur coriace qui va réaliser tes fantasmes les plus fous. Reçois et se déplace. Aime tout le monde. Roxanne.

418-973-3114. Chicoutimi, jolies demoiselles, belle complicité, offrent un moment sensuel et inoubliable, reçoivent et se déplacent, de 9h à 21h. Engageons.

ADORABLE belle jeune femme reçoit et se déplace. Tél.:418-290-1676.

A FLEUR de peau, Eric et Carl vous reçoivent et se déplacent. Tél.:581-234-1493.

AH! C'EST SUPER! ELEGANCE ET DISCRETION. TÉL.:418-662-7902.

ALEX, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple, reçoit et se déplace maintenant au Saguenay. Tél.:418-719-4840.

903 Messages personnels

ALLEZ! Ne perds plus ton temps! Appelle immédiatement. Deux sexy libidineuses t'y attendent. Duo. 24h. Tél.:581-235-2069.

AMAZONE (Messieurs). Tél.:418-376-4727.

BELLE petite indienne, reçoit. Tél.:418-690-6379.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:418-815-2074.

DE RETOUR! Massages Lac-St-Jean, du mercredi au samedi. Tél.:418-321-3130.

FEMME mature vous reçoit dans la discrétion de 8h à 22h. Tél.:418-547-3033.

JULIE, jolie, jolie Julie, pour vous messieurs, Julie. Tél.:418-376-1274.

LE JOUR aguichante blonde 36DD-26-36, reçoit et se déplace. Tél.:418-693-2019.

NOUVEAU: très très jolie, se déplace seulement. Tél.:418-540-9877.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.:418-542-7472.

906 Services de massage

418-815-3301. Du lundi au samedi, de 8h à 18h, touchedevelours.over-blog.com

A CHICOUTIMI jolies et jeunes demoiselles vous reçoivent pour massage sensuel. Tél.:581-234-0077.

BON massage de détente de 10h à 17h. Retour Mia. Engageons. Tél.:581-234-2782.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo, cartomancienne**, massage de détente et relaxation. **Non sexuel**. Tél.: 581-235-1688.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre. Tél.:418-545-6011, Jacques.

PIERRE offre un bon massage en douceur, pour homme seulement, engagé ou non, reçoit et se déplace, Saguenay. Tél.:418-944-2568.

UNE équipe sexy vous offre douceur, sensualité, dans une ambiance chaleureuse. Tél:418-402-0573.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7.Tél.:418-973-3682, 418-557-3682.

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

Avis public

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le conseil municipal de la Ville de Saguenay, lors d'une séance ordinaire tenue le 6 mai 2013, a adopté le règlement suivant :

«RÈGLEMENT NUMÉRO VS-R-2013-63 AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT NUMÉRO VS-R-2012-107 PORTANT SUR UN PROGRAMME DE COMPENSATION EN ZONE DE CONTRAINTES (24103-07-001)».

Tout intéressé peut en prendre connaissance au Service des affaires juridiques et du greffe, 201, Racine Est, Chicoutimi.

Ce règlement entre en vigueur le jour de la publication du présent avis.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 9e jour du mois de mai 2013.

L'assistante-greffière,
ANNIE JEAN

3221382

APPEL D'OFFRES PUBLIC

Services Immobiliers Trustcan inc., gestionnaire de projets immobiliers est à la recherche d'un entrepreneur général pour des travaux tels que : réfection de toiture, remplacement de fenêtre, plâtrage, peinture, recouvrement de plancher, etc.

Les propriétés concentrées sont situées au 1150, A-B-C, St-Jean-Baptiste,1154 à 1160, St-Jean-Baptiste et 1182 à 1184, St-Jean-Baptiste, Saint-Félicien, province de Québec sous appellation COOP St-Félicien.

Une visite des lieux accompagnée du représentant de Services Immobiliers Trustcan inc. est obligatoire pour pouvoir soumissionner. La date de visite figure au document d'appel d'offres.

Les entreprises intéressées pourront se procurer une copie du document d'appel d'offres en communiquant avec M. Richard Lacroix au 514-739-2948 ext. : 232.

Services Immobiliers Trustcan inc. ne s'engage à retenir ni la plus basse des propositions ni aucune d'entre elles.

3220864

VILLE D'ALMA

APPEL D'OFFRES

RÉFECTION DES JOINTS DE MAÇONNERIE DES FAÇADES DES RUES SAINT-JOSEPH ET HARVEY DE L'HÔTEL DE VILLE D'ALMA
NORME 2013-079

La Ville d'Alma demande des soumissions pour la RÉFECTION DES JOINTS DE MAÇONNERIE DES FAÇADES DES RUES SAINT-JOSEPH ET HARVEY DE L'HÔTEL DE VILLE D'ALMA.

Norme # : 2013-079

Les devis et formules de soumission peuvent être obtenus auprès du site officiel des appels d'offres du gouvernement du Québec, soit le SÉAO, sur le site Internet www.seao.ca.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe cachetée et seront reçues au bureau du greffier de la Ville d'Alma, édifice hôtel de ville, 140, rue St-Joseph Sud, Alma, jusqu'au **30 mai 2013 à 10 h**, pour y être ouvertes le même jour et à la même heure.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

VILLE D'ALMA

L'acheteur municipal
Martial Tremblay

3220665

AVIS DE DÉCÈS

DASSYLVA (M. Alphonse)

Est décédé paisiblement, entouré des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 4 mai 2013, à l'âge de 88 ans, M. Alphonse Dassylva, fils de feu M. Harry Dassylva et de feu Mme Priscille Bélanger, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 10 mai 2013 à compter de 8 h 30. Le service funéraire aura lieu le même jour à 10 h 30 à la chapelle du Complexe Funéraire et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval. Il laisse ses enfants: Lise (Léon Sanchez), Francine (Louis Maguire), Suzanne (Pierre Lavallée), Marlène (Luc Ratté), Pierre (Guylaine Beaulac), Doris, Annie (Gaétan Quirion); ses 11 petits-enfants et ses 9 arrière-petits-enfants; sa compagne Mme Colette Girard ainsi que les enfants de Mme Girard. Il était le frère de: feu Lucien (Germaine Fraser), feu Éliette (feu Adrien Sénéchal), feu Jacqueline (feu Henri Pelletier), feu Henri, feu Pâquerette (feu Camil Côté), feu Gaston (feu Jeannine Thériault), feu Pierrette (feu Bertrand Bédard), feu Carmen (feu Gaston Bergeron), Guy (Maria Audet), soeur Monique (ursuline), Suzette (feu Armand Grenier) et Claudette (feu Normand Plourde). Également, il laisse plusieurs neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information: (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

DESBIENS (M. Fernand)
1930 – 2013

À l'Hôpital Jeffery Hale, le 3 mai 2013, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Fernand Desbiens, conjoint de Mme Colette Bolduc, fils de feu M. Eugène Desbiens et de feu Mme Rose-Anna Gagnon. Il demeurait à Québec, autrefois de Chicoutimi.

La famille recevra les condoléances le dimanche 12 mai 2013 à compter de 13 h au

Complexe de la Cité, Services commémoratifs
1600 avenue Le Gendre
(sortie 304/avenue Le Gendre via autoroute 40/boul. Charest)
Québec

Une liturgie de la Parole aura lieu le dimanche 12 mai 2013 à 15 h en la chapelle du Complexe de la Cité.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Colette, ses enfants: Laval, feu Éric (Annick); ses petits-enfants: Vicky, Félix et Françis ainsi que ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du Centre d'hébergement Notre-Dame du chemin et l'Hôpital du Jeffery Hale.

Pour renseignements ou messages de condoléances personnalisés:
Complexe de la Cité, Services commémoratifs
Tél.: 418 658-1600, télécopieur: 418 658-2415, courriel: infocomplexedelacite@athos.ca site Web: www.complexedelacite.com
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

AVIS DE DÉCÈS

DeWANDELEER Mme Maria (Goossens)

Le 4 mai 2013, est décédée à la Résidence Clair de Lune d'Alma, à l'âge de 98 ans et 4 mois, Mme Maria DeWandeleer, fille de feu M. Alexandre DeWandeleer et de feu dame Élisabeth Ermgodts, épouse de feu M. Arthur Goossens, demeurant rue Mistouk, Alma. Les funérailles auront lieu

le vendredi 10 mai 2013 à 11 h
à l'église de St-Coeur-de-Marie

et l'inhumation suivra au mausolée de Chicoutimi.

Elle laisse dans le deuil sa fille Lisette Goossens (feu Armand Gaudreault); sa famille du Clair de Lune et les membres du personnel qui l'ont accompagnée pendant 21 ans; ses chers amis Dominique Weiland et Karl Dehaeseleer ainsi que d'autres ami(e)s proches.

Un merci spécial au Dr Alain Tremblay et au personnel du CLSC. Pour rendre hommage à Mme DeWandeleer, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

LABERGE (soeur Rachel)

À Québec, le 4 mai 2013, à l'âge de 75 ans et 8 mois dont 55 ans de vie religieuse dans la Congrégation des Soeurs Servantes du Très Saint Sacrement, est décédée soeur Rachel Laberge, s.s.s. originaire de Chicoutimi. Les funérailles auront lieu

le vendredi 10 mai 2013 à 14 h 30
à l'église Saint-Sacrement de Québe
(coin chemin Ste-Foy et av. Saint-Sacrement)

Elle était la fille de feu Georges-Étienne Laberge et de feu Éva Gilbert.

Outre les membres de sa communauté, elle laisse dans le deuil ses frères et leur conjointe: Jean-Marie (Marguerite Lapointe), Jacques (Marie-Emma Duperré), Claude (Marie-Berthe Pellerin), Guy (Louise Dumais) et sa sowur Marie Laberge (Greg Lisk) de Trenton, Ontario ainsi que plusieurs oncles, tantes, neveux et nièces.

AVIS DE DÉCÈS

DUFOUR (Mme Marielle Larouche)

Le 7 mai 2013, est décédée au Jardin de MesAnges, à l'âge de 84 ans et 11 mois, Mme Marielle Larouche, fille de feu M. Hector Larouche et de feu dame Maria Bouchard, épouse de M. Henri-Paul Dufour, demeurant rue Scott, Alma. La famille recevra les condoléances le jeudi 9 mai 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 10 mai 2013 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 10 mai 2013 à 10 h 30 à l'église St-Pierre d'Alma. Mme Larouche sera confiée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac-St-Jean.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Pâquerette Dufour (feu Léon Verreault, Martial Tremblay), Conrad (Hélène Aubé), feu Denise (Jacques Fortin), Louise (André Marchand), Jacinthe (Alain Girard), Christine (Jacques Deschênes), Johanne (Clermont Boulianne), Guylaine (Richard Bergeron), Roger (Michèle Simard) et Richard (Julie Lavoie); ses petits-enfants: Sébastien, Nathalie et Isabelle Verreault, Laurie, Caroline et Pierre-Luc Dufour, Karine, Éric et feu Josée Fortin, Audrey Marchand, Mélanie Perron, Patrick et Marilyn Deschênes, Jean-Michel et Alexandre Boulianne, Keven Boulianne, Ann-Sophie, Alexandre et Jean-Simon Dufour ainsi que ses 20 arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: Roland Larouche (feu Marguerite Blackburn), feu Rosaire (feu Laurette Simard), feu Hectorenne (feu Adrien Fortin), feu Godefroy (feu Cécile Larouche), Ghislaine et Louis-Philippe (feu Norma Bergeron). Elle était la belle-soeur de: feu Magella Dufour, Bertrand (feu Gaby Bouchard), Louis-Marie (Yolande Tremblay), Marie-Claire (Léo Claveau), feu Germain (Suzette Duchesne), Francis (Denise Tremblay), Laval (Madeleine Rousseau), Céline (feu Réal Renaud), Denis (Christiane Gilbert), Noëlla et Lina. Elle laisse également dans le deuil ses nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à Soli-Can Lac-St-Jean-Est, 1540, boul. Auger Ouest, Alma, G8C 1H8. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Larouche, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

DUMONT (M. Rolland)

Le 6 mai 2013, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 93 ans, M. Rolland Dumont, époux de feu Mme Marguerite Rioux, demeurant à la Villa Jonquière. Il était le fils de feu M. Ovide Dumont et de feu Mme Maria Deblois. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le vendredi 10 mai 2013 de 19 h à 22 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration d'adieu aura lieu le samedi 11 mai 2013 à 12 h à la chapelle du salon funéraire Nault & Caron. M. Dumont sera incinéré et les cendres seront déposées au cimetière d'Arvida.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Lisette (Guy Desgagné), Gertrude (feu Jean Boivin), feu Benoît, Sylvie (Réjean Bisson) et Marthe (Bernard Tremblay); ses petits-enfants: Alain, Jean-Pierre, Steve, Marc et Dany; Stéphane, Audrey, Karine et Carl; Mathieu, Guillaume, Élisabeth et Marc-Antoine; plusieurs arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Bernard (Aline Hamel), feu Benoît (feu Rita Carrier), Georges (Thérèse Pouliot), Gilles (Ghislaine Veilleux), Arthur (Marcelle Picard), Jean-Paul (Réjeanne Pomerleau), Florence (feu Lucien Carrier), Suzanne (Jean-Paul Royer), Mariette (feu Marcel Mercier) et Huguette (Jean-Marc Dumont); le beau-frère de: feu Jeanne-d'Arc (feu Josaphat Couture), feu Aurélien (feu Micheline Lebel), feu Rosaire (Monique Chiasson), feu Gertie (feu Sandy Tremblay), feu Thérèse (feu Fernand Guay), feu Adéodat, feu Walter (Yolande Tremblay), Judith (Laurier Maltais), Myrtha (feu Roland Bergeron), feu André, Madeleine (M. Walton), Gérard (Claudette Perron) et Monique. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

M. Rolland Dumont était retraité de l'Alcan. Il a oeuvré activement dans la communauté, notamment le Club des retraités de l'Alcan, la Commission scolaire de la Jonquière, la Caisse populaire de Jonquière et bien d'autres. La famille tient à remercier le personnel de la Villa Jonquière ainsi que celui de la Maison Notre-Dame du Saguenay pour les soins attentionnés qui lui ont été prodigués au cours de ses derniers mois. Au lieu de fleurs, un don à la Maison Notre-Dame su Saguenay serait apprécié. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à M. Dumont et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.naultetcarondelafabrique.ca

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

LAJOIE (M. François)

Le 5 mai 2013, est décédé à Hébertville, à l'âge de 37 ans et 11 mois, M. François Lajoie, fils de M. Marcel Lajoie et de dame Carole Beaumont, demeurant rang St-Léandre, Hébertville. La famille recevra les condoléances le jeudi 9 mai 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 10 mai 2013 à compter de 13 h à la

Résidence Funéraire Lac-St-Jean
410, rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu le vendredi 10 mai 2013 à 15 h 30 à l'église Notre-Dame d'Hébertville. M. Lajoie sera confié au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac-St-Jean. Outre son père et sa mère, il laisse dans le deuil son fils Pier-Hugo Lajoie; la mère de son fils, Jinny Maltais. Il était le frère de: Josée Lajoie (The Minh Diep), Julie (Sébastien Noël) et Nathalie. Il était l'oncle de: Guillaume, Gabrielle, Lian, Alicia, Alexis, Olivier et Maxime. Il laisse également dans le deuil son amie de coeur Sandra Gagné, son grand ami Jeannot Lalancette; les membres des familles Lajoie et Beaumont ainsi que de nombreux parents et amis. Pour rendre hommage à M. Lajoie, visitez le site: www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire: Résidence funéraire Lac-St-Jean.
Pour informations: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200
Courriel: refulsj@cgocable.ca

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (M. Jules)

Le 6 mai 2013, est décédé paisiblement à sa résidence, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 72 ans, M. Jules Gagnon, époux de Mme Judith Bilodeau, demeurant rue Saucier, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580 rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 9 mai 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que le vendredi 10 mai 2013 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 10 mai 2013 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Gagnon et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique.

Il était le fils de feu Mme Marie-Ange Gaudreault et de feu M. Joseph-Henri Gagnon.

Outre son épouse, Mme Judith Bilodeau, il laisse dans le deuil ses fils: Robin Gagnon (Pauline Larose), Pierre (Rose); ses filles: Dominique Laforte (Richard Perron), Nathalie (Jean Munger), Isabelle (Michel Daigle); ses petits-enfants: Valérie Vaillancourt-Gagnon, Jordan et Nicole Gagnon (Ben Miller), Vincent Laforte-Pinard (Kristelle Badette), Elisabeth Laforte-Lemay et Marianne Laforte-Girouard; ses arrière-petits-enfants: Gwen, Blake et Caraline Miller, Zakari et Floralie Pinard. Il était le frère de feu M. Yvon Gagnon (Pauline Dumais); le beau-frère de: Jacqueline Bilodeau (feu Gérard Paradis), Gabriel (Claire Comeau). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier tous les membres du personnel des soins palliatifs du CLSC de Jonquière et plus particulièrement le Dr Carl Bilodeau et Mme Sandra Fantin, infirmière, pour les excellents soins prodigués à M. Jules Gagnon.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Société canadienne du cancer. Vous pouvez aussi consulter cet avis sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Pour informations: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128
Courriel: resfunsag@videotron.ca
Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LAROUCHE (Mme Marie-Paule Clouston)

Le 6 mai 2013, est décédée subitement à sa résidence, à l'âge de 80 ans, Mme Marie-Paule Clouston, épouse de M. Clément Larouche, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Marie Gagnon et de feu M. René Clouston. La famille accueillera les parents et ami(e)s en présence des cendres le jeudi 9 mai 2013 à compter de 9 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Les funérailles auront lieu ce même jeudi à 11 h à l'église Saint-Alphonse. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative funéraire du Fjord. La défunte laisse dans le deuil son époux M. Clément Larouche; ses enfants: Carl (Annie Martel), André, Johanne (Jean Blackburn), Alain (Jennifer Gilbert); ses petits-enfants: Mathieu (Marie-Pierre Girard-Saucier), David (Marie-Lou Dallaire), Erika, Jean-Alexandre, Francis et Marie-Laure; ses arrière-petits-enfants: Antoine et Anaïs; ses frères et soeurs: Jeanne D'Arc (feu Léon Guérin), feu Noël, feu Marcel, Aline (Denis Simard), feu Thérèse (feu Jean-Eudes Girard), Camil, Doris (feu Joachim Bouchard); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Roger (Claire Minier), feu Marie-Paule (feu Paul Lemieux), Thérèse, feu Bernard (Clémence Ouellet), Claire (Jacques Ouellet), feu Noël, Monique (Gilles Duchesne), Micheline, Gisèle, feu Lisette, Lise (Jacques Reid) et de nombreux neveux, nièces, parents et amis.

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE FJORD

Pour information: bureau (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

MORIN (Mme Gisèle Lemieux)

Est décédée le 4 mai 2013, à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 67 ans, dame Gisèle Lemieux, épouse de M. Claude Morin et veuve de feu M. J. Renaud Gosselin, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu M. Édouard Lemieux et de feu Mme Eugénie Lapointe. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel et Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 10 mai 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 8 h 45. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 11 mai 2013 à 10 h 30 à la chapelle Gravel et Fils.

Elle fut à l'emploi de l'Alcan pendant 27 ans.

Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Claude Morin; les enfants de son époux: Luc Morin, Manon (Joël Allard) ainsi que leur mère Lily Tremblay; ses frères et soeurs: Réal Lemieux, Marie-Paule (Édouard Dubé), Thérèse (feu Gaspard Gaudreault), feu Raymond (feu Marguerite Bouchard-Cyr), feu Pierrette (Marcel Turcotte), feu Gustave (feu Claudette Fortin), feu Guy, Robert, Monique (Gilbert Morin), feu Jean-Marie et Rachel (Denis Tremblay).

Elle était la belle-fille de feu Eusébie Girard et de feu Xavier Morin. Elle était la belle-soeur de: feu Wilfrid Morin (feu Colette Gobeil), feu Israël (feu Jacqueline Bilodeau), feu Maurice, Marie-Jeanne Tremblay (Yves Murray). Elle laisse également dans le deuil son filleul Michel Morin, sa filleule Hélène Turcotte et sa petite-nièce adorée Charlie-Rose Goulet ainsi que ses neveux et nièces, parents et amis.

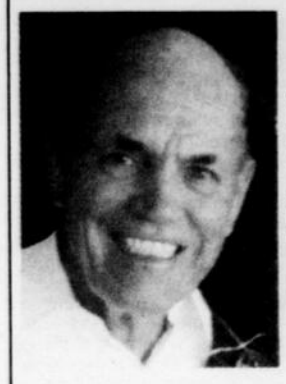
Prière de ne pas envoyer de fleurs.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Lemieux et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS



McKINNON (M. Émile)

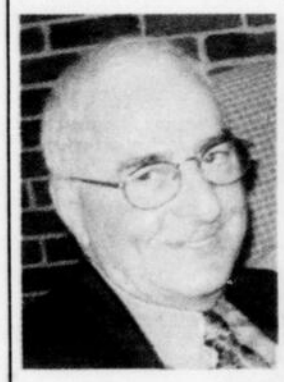
Au Centre hospitalier Pierre-Boucher, le 12 avril 2013, est décédé à l'âge de 72 ans, M. Émile Mc Kinnon.
Le défunt laisse dans le deuil son fils Claude Mc Kinnon (Isabelle Guillemette); ses petits-enfants: Vanessa Mc Kinnon (Benjamin Perreault), Pierrick Mc Kinnon, feu Valéry Mc Kinnon, Xavier Gélinas et William Gélinas ainsi que Lucille Lebel; d'autres membres de la famille Lebel ainsi que la Famille Belley de Chicoutimi: Raymond Cormier (Nicole) St-Hubert; ses confrères briqueteurs, plusieurs amis et connaissances.

Un moment de recueillement et de prières aura lieu lors de l'inhumation

le samedi11 mai 2013 à 11 h
au cimetière St-Michel, boul. des Forges
Trois-Rivières

suivi d'un rassemblement au Buffet des continents 4520 boul. des Récollets, Trois-Rivières. Pour renseignements: 819-944-7167, courriel: claudemckinnon@videotron.ca

AVIS DE DÉCÈS



MUNGER (M. Gaston)
1935 - 2012

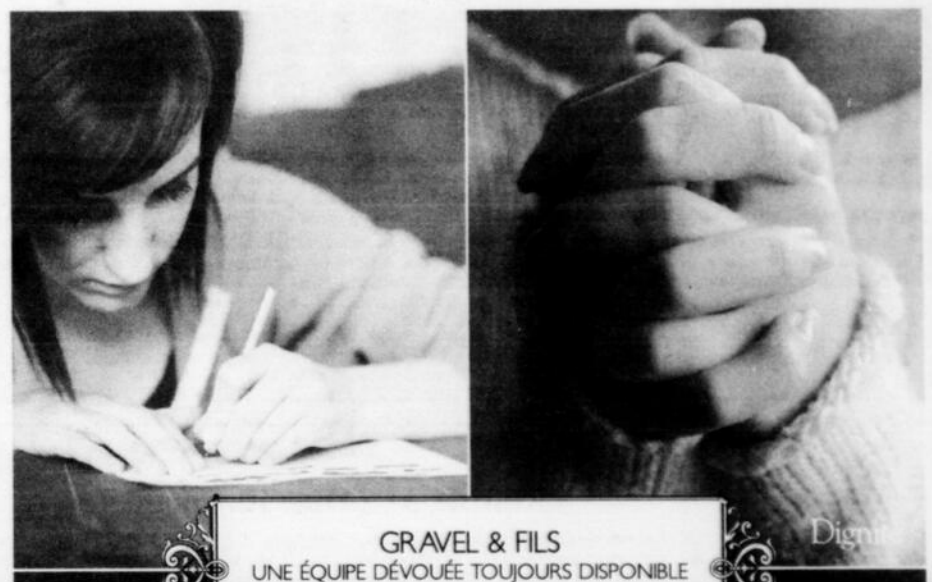
Parents et amis,
le 11 décembre dernier, mon père décédait des suites d'une courte maladie, la fibrose pulmonaire idiopathique.
Avant sa mort, il n'a cessé de répéter: "*Faites que mes cendres soient mises en terre à Laterrière avec mes proches dans le lot familial.*"
Pour respecter son dernier voeu, ma compagne Cynthia et moi, nous vous convions tous à cette cérémonie toute spéciale qui aura lieu

le samedi 11 mai 2013 à 11 h 30
au cimetière paroissial de Laterrière

Nous rendrons ainsi un dernier hommage à un homme qui, dans les derniers mois de sa vie, a démontré un courage et une détermination exemplaires. Une invitation toute particulière est lancée aux compagnons et compagnes d'antan, de cette fameuse époque des familles nombreuses qui caractérisaient ce petit village magnifique où il faisait si bon grandir. Ce sera un plaisir, pour nous deux, de vous voir et une grande satisfaction pour mes tantes et mes oncles de revoir ces amis de jeunesse que le temps et la distance ont séparés. Après l'inhumation des cendres, nous vous invitons à nous rejoindre au Complexe municipal de Laterrière où tous, nous aurons l'occasion d'échanger, de nous remémorer des souvenirs d'époque et, bien sûr, de prendre un goûter pour consolider nos liens. Tantes, oncles, parents proches ou éloignés, amis de Gaston, soyez les bienvenus.

Sincèrement, Gaston Junior et Cynthia

Gravel & Fils
Résidences funéraires



GRAVEL & FILS
UNE ÉQUIPE DÉVOUÉE TOUJOURS DISPONIBLE
DEPUIS 4 GÉNÉRATIONS

SUIVI DE DEUIL . ATELIERS DE SCRAPBOOKING . CÉLÉBRATIONS

Betsy Gravel des Résidences funéraires Gravel & Fils, en collaboration avec Nathalie Simard, psychologue, offre à sa clientèle des ateliers gratuits de scrapbooking. Grâce à ces ateliers, chacune des étapes de deuil est ainsi traversée avec plus de facilité.

12 mai 15 h Célébration de la fête des Mères
15 mai 19 h Atelier
16 juin 15 h Célébration de la fête des Pères

Les ateliers et les célébrations ont lieu au 825, rue Bégin, Chicoutimi. La chapelle est ouverte dès 18 h 30.

3102397

304, rue Racine Est, Chicoutimi . info@graveletfils.com . www.graveletfils.com . 418 543.0755

AVIS DE DÉCÈS

PELLETIER (Mme Jacqueline Dassylva)

Le 17 mars 2013, est décédée à l'Hôpital d'Alma, à l'âge de 89 ans et 10 mois, Mme Jacqueline Dassylva, épouse de feu M. Gérard-Henry Pelletier, fille de feu M. Harry Dassylva et de feu Mme Priscille Bélanger, demeurant rue Mistook, Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du samedi 11 mai 2013 à 9 h. Un service religieux suivra à 11 h à l'église Ste-Marie d'Isle Maligne et les cendres seront déposées au cimetière St-Joseph. Elle laisse dans le deuil sa fille Diane Pelletier et son fils Jocelyn Pelletier (Cécile Gilbert); son petit-fils Hugo (Geneviève Laforge); ses arrière-petits-enfants: Simon et Alexandre; ses soeurs: Suzette, Claudette et soeur Monique (Ursuline de Québec); ses frères: Guy et Alphonse; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Pelletier; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Femme d'affaire reconnue d'Alma, elle fut cordonnière de 1960 à 1995. Propriétaire de la Boutique La Sac-Gouine, Plaza d'Alma et secrétaire-trésorière du CA de la Plaza d'Alma. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don a la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boul. Champlain Sud, Alma (Québec) G8B 5W3 Tél: (418) 669-2000 ext.: 6601. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Jacqueline Dassylva et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.mem.com

Bérubé&fils Dignité COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefunerairebberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

PHILIPPE (Mme Marlène)

Est décédée accidentellement, à Dolbeau-Mistassini, le 5 mai 2013, à l'âge de 56 ans et 9 mois, Mme Marlène Philippe, fille de M. Marcel Philippe et de feu Mme Annette Manigouche, demeurant à Dolbeau-Mistassini et native de Mashteuiatsh. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 9 mai 2013 de 19 h à 22 h. Le jour du service, le salon sera ouvert à compter de de 12 h 30. Le service funéraire aura lieu le vendredi 10 mai 2013 à 14 h 30 à la chapelle du Complexe Funéraire. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Mashteuiatsh.

Outre son père M. Marcel Philippe (Nathalie Girard), elle laisse son fils Pascal Philippe (Tricia Michaud); sa jumelle Marjolaine et son frère Jean-Yves (Diane Maurice). Également, elle laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines, ses neveux et nièces et autres parents et ami(e)s.

Maison Marc Leclerc ltée

Pour information: (418) 275-3335, télécopieur : (418) 275-0188
Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com
Site web : www.maison-marc-leclerc.com

AVIS DE DÉCÈS

POIRIER (M. Adrien)

Le 8 janvier 2013, est décédé à la Résidence Ste-Marie de Jonquière, à l'âge de 95 ans, M. Adrien Poirier, époux de Mme Rita St-Onge, demeurant à Jonquière. Il était le fils de feu M. Edouard Poirier et de feu Mme Madeleine Arseneault. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970 rue de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le samedi 11 mai 2013 de 10 h à 11 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu le même jour à 11 h à la chapelle Nault et Caron et les cendres seront déposées au columbarium de la rue St-Jean-Baptiste. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Rita St-Onge; ses enfants: Réjean (Céline Arsenault), Monique (feu Roch Gagné), Jacques (Huguette Perron); ses petits-enfants: Chantale, Josée, Karine, Annie, Louise, Frédérick et Nancy; ses 13 arrière-petits enfants. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille St-Onge ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD de la Résidence Ste-Marie pour les bons soins prodigués envers M. Poirier. Pour rendre un hommage à M. Poirier et signer le livre des invités rendez-vous sur le site www.naultetcarondelafabrique.ca

Nault & Caron Maison funéraire

Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

TREMBLAY (Mme Raymonde)

Est décédée au CHSLD Mgr Victor Tremblay, le 6 mai 2013, à l'âge de 84 ans, dame Raymonde Tremblay, épouse de feu M. Roger Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le dimanche 12 mai 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le lundi 13 mai 2013 à 14 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. Elle était membre de l'Association des Tremblay d'Amérique. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Richard Tremblay (Éveline Couture), Hélène, Christian (Michèle Bolduc), Réginald (Sylvie Savard); ses petits-enfants: Jean-Michel, Julie, Émilie, Alexandra, Laurie et Julien; ses frères et soeurs: François-Xavier Tremblay, Claude (Francine Prault), Denise, Claire (Georges Perron), Ghislaine, Thérèse et Lise. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Prière de ne pas envoyer de fleurs. La famille tient à remercier le personnel du CHSLD Mgr Victor Tremblay pour l'excellence des soins reçus durant son séjour. Pour rendre hommage à Mme Tremblay et pour signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances, télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

RANNOU (M. Sylvain)

Le 6 mai 2013, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 48 ans et 5 mois, M. Sylvain Rannou, demeurant à Chicoutimi et autrefois de Falardeau. Il était le fils de Mme Simone Tremblay et de feu M. Jean Rannou. La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 10 mai 2013 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 11 mai 2013 de 9 h à 11 h à

l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 11 mai 2013 à 11 h à la chapelle de la 5e saison du Complexe funéraire Ste-Claire.

Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de St-David de Falardeau.

Il laisse dans deuil sa mère Mme Simone Tremblay (feu M. Jean Rannou).

Il était le frère de: feu Lorenzo Rannou (feu Aurana Guy), Thérèse (feu Fernand Savard), Noëlla (feu Léon-Maurice Girard), feu Noël (Dolorès Pellerin), Louis (Antoinette Roy), André (Ginette Dufour), Rosaire (Lise Devost), Léon-Georges (Francine Duchesne), Donald (Claudette Girard), Pauline, Ghislaine (Bertrand Gagnon), Monique (Germain Landry), feu Maurice, René (Johanne Mercier), Rachel, Reine (Louis-France Lemieux), Hélène (Jacques Choquette), Germain (Michel StanHouse), Gabrielle (1res noces feu Donald Girard, Olivier Dallaire), Réjean (Nathalie Marin), Louise (Mario Desrosiers), Serge (Nancy Claveau) et Alain (Lisa Levesque). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel de l'Hôpital de Chicoutimi du département de pneumologie pour les bons soins prodigués à Sylvain.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la fabrique St-David sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - Site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

MESSE ANNIVERSAIRE

GAGNÉ (Mme Irma)

La messe anniversaire de Mme Irma Gagné, conjointe de M. Maurice Gagné, demeurant à Rivière-Éternité, sera chantée

le samedi
11 mai 2013
à 16 h 30
à l'église Notre-Dame
La Baie

Parents et amis sont invités à y assister.

La fleur
est éphémère
à mes yeux,
mais elle
est éternelle
à mon coeur.

Deux jours après avoir été libérées de la geôle de leur bourreau, deux des trois femmes qui étaient détenues dans la maison d'Ariel Castro, accusé hier d'enlèvements et de viols, sont retournées dans leur maison familiale. Une foule de voisins, journalistes et curieux était amassée devant les résidences, décorées de dizaines de ballons et banderoles. Retour sur une journée forte en émotions, où les proches des victimes ont demandé à l'unisson, voix chancelantes et bonheur palpable, qu'on leur donne du temps pour vivre ces retrouvailles.

Femmes libérées à Cleveland

Ariel Castro formellement inculpé

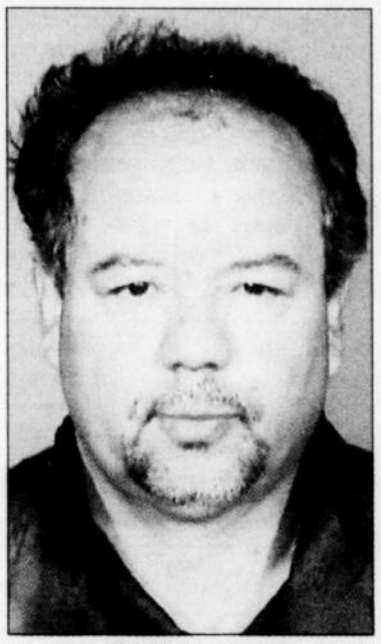
LA PRESSE

L'ancien chauffeur d'autobus Ariel Castro, qui aurait détenu trois femmes dans sa maison de Cleveland pendant près de 10 ans, a été formellement inculpé, hier, d'enlèvements et de viols. Il pourrait faire face à d'autres accusations, a annoncé le procureur en chef de la Ville de Cleveland, Victor Perez.

Pour l'instant, aucune accusation n'est portée ses deux frères, Pedro et Onil, qui avaient aussi été arrêtés par les autorités lundi soir.

« Rien ne nous permet de croire qu'ils étaient impliqués ou étaient au courant [des agissements de leur frère], a déclaré Ed Tomba, chef adjoint de la police de Cleveland. « Nous n'avons trouvé aucune preuve qui les lie à ce crime. »

Les deux hommes demeureront toutefois détenus pour l'instant. M. Perez a indiqué que les autorités ne croient pas que Pedro et Onil étaient de connivence avec leur frère Ariel, qui collabore désormais avec la police dans l'enquête. Selon les informations divulguées hier lors du point de presse, Ariel Castro aurait violé ses trois prisonnières, Amanda Berry, Gina DeJesus et Michelle Knight.



L'ancien chauffeur d'autobus Ariel Castro a été accusé d'enlèvements et de viols.

(Photo AP)

Plus tôt dans la journée, des centaines de voisins, de curieux et de journalistes ont envahi le secteur où deux des trois jeunes femmes séquestrées pendant près d'une décennie sont revenues, hier. Quand Amanda Berry, puis Gina DeJesus sont arrivées, on a entendu des applaudissements et des cris de joie.

« Nous sommes très contents qu'Amanda et sa fille [Jocelyn, née pendant sa captivité] soient de retour à la maison. J'aimerais remercier le public et les médias pour leur soutien et leur courage depuis toutes ces années », a déclaré la soeur d'Amanda Berry, Beth Serrano, lors d'un bref point de presse tenu devant la maison, hier matin.

« C'est un jour joyeux et aussi triste pour Amanda, car sa maman n'est plus là », a-t-elle précisé. Sa mère, Louwana Miller, est morte en 2006 « de chagrin », ont indiqué ses proches.

« Il n'y a pas de mots assez forts pour exprimer notre joie par rapport au retour dans la famille de Gina, mais aussi d'Amanda Berry, de sa fille et de Michelle Knight. Elles font toutes partie de notre famille maintenant », a pour sa part affirmé Sandra Ruiz, tante de Gina DeJesus, lorsque celle-ci est revenue chez elle, plus tard dans la journée.

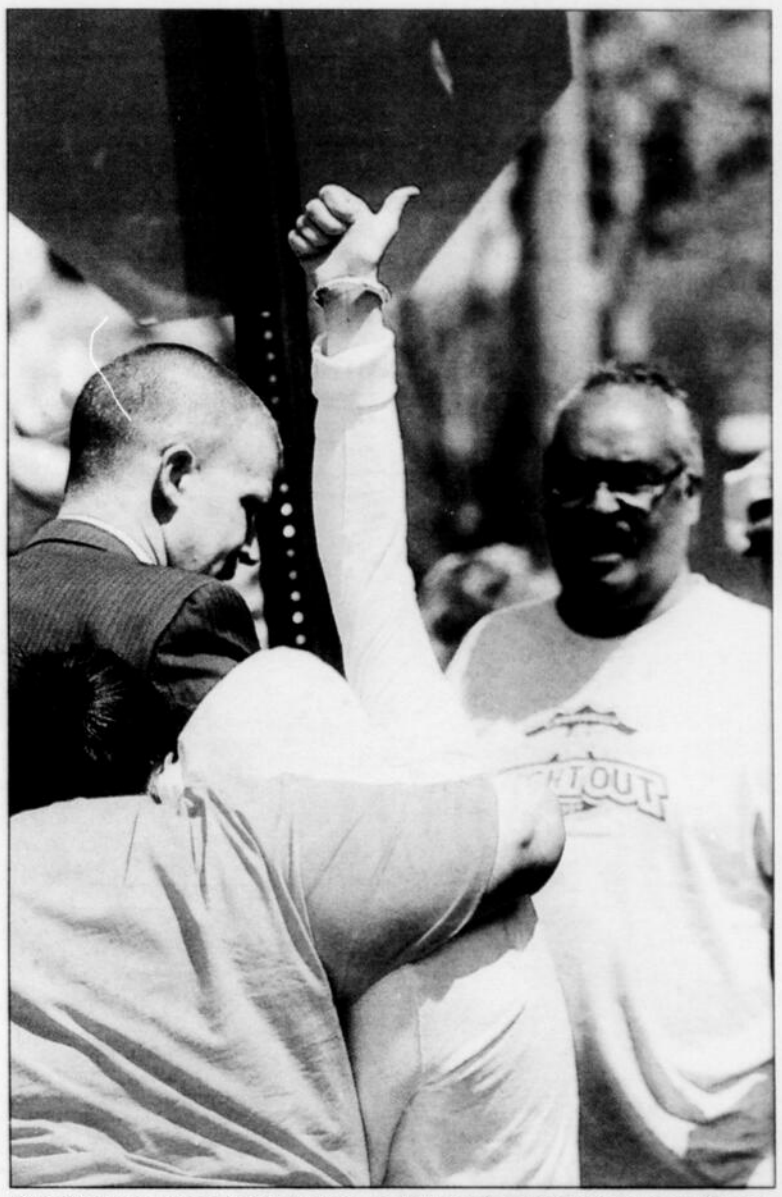
« Je ne peux pas décrire la joie que c'est de la voir, de savoir qu'elle est là. C'est mon plus beau cadeau de fête des Mères », a dit sa mère, Nancy Ruiz, la voix tremblotante.

Amanda Berry, 27 ans, a été la première à revenir chez elle, hier matin. Elle est arrivée à bord d'une camionnette grise, accompagnée de sa fille de 6 ans. Le balcon de la maison était plein de couleurs, avec des dizaines de ballons et de banderoles installés près d'une grande affiche sur laquelle on pouvait lire : « Welcome Home, Amanda ».

Gina DeJesus, 23 ans, a eu droit à un accueil similaire, plus tard dans la journée. La jeune femme est arrivée à bord d'une fourgonnette noire. Elle est sortie, entourée des siens, portant un gilet vert éclatant, cachant son visage et sa tête.

Michelle Knigt, la troisième femme libérée lundi de la maison d'Ariel Castro, est pour sa part toujours en observation à l'hôpital. Les médecins ont déclaré que la femme de 32 ans était également en bonne santé.

Le chef de police de la Ville de Cleveland, Michael McGrath, a indiqué au réseau de télévision américain NBC que des cordes et des chaînes ont été retrouvées dans la résidence d'Ariel Castro, où les jeunes femmes étaient détenues.



Gina DeJesus, l'une des trois femmes kidnappées pendant presque 10 ans, lève le pouce alors qu'elle arrive à la maison de ses parents à Cleveland, en Ohio.

(Photo AP)

Selon lui, elles n'étaient libérées que très rarement dans la cour arrière.

Lundi soir, Ariel Castro, 52 ans, et ses frères Pedro, 54 ans, et Onil, 50 ans, ont été arrêtés par la police, après qu'Amanda Berry eut réussi à s'évader de la maison et à alerter la police.

« Je suis Amanda Berry. J'ai été kidnappée et j'ai été portée disparue pendant 10 ans. Je suis libre maintenant », a dit la jeune femme lors de son appel au 9-1-1.

Une cousine des trois frères Castro, soupçonnés de l'enlèvement et de la séquestration d'Amanda Berry, de Gina DeJesus et de Michelle Knight, a affirmé hier que leur famille ignorait tout.

« Au nom de la famille Castro, je voudrais dire [aux victimes] à quel point nous sommes désolés pour leur douleur, pour ce qu'elles ont enduré. Et si tout cela a été fait par un membre de notre famille, il devra payer », a dit Maria Castro-Montres. ❑

Le frère de Michelle Knight ignorait sa disparition

LA PRESSE

Des trois femmes qui ont été retrouvées séquestrées dans la maison d'Ariel Castro à Cleveland, une d'entre elles, Michelle Knight, n'a toujours pas reçu son congé de l'hôpital. Son frère Freddie a appris lundi que sa soeur, aujourd'hui âgée de 32 ans, était portée disparue depuis août 2002.

« I was freaking happy as hell [j'étais terriblement heureux], parce que je ne savais pas que ma soeur avait été kidnappée. Ma mère ne me dit jamais rien », a-t-il déclaré.

Le jeune homme a dit au réseau américain CNN que sa mère, Savannah Guthrie, l'a chassé de la maison familiale alors qu'il avait 14 ans. Il croyait que sa soeur était partie vivre avec le frère d'un de ses beaux-frères, et que la famille n'avait pas de numéro de téléphone pour la joindre.

Le frère de Michelle Knight s'est rendu à l'hôpital pour accueillir sa soeur et lui a donné une caresse.

« Je lui ai donné une caresse, car c'est ce qu'elle voulait. Ma soeur va maintenant passer à autre chose, oublier le passé, commencer une nouvelle vie », a-t-il dit.

Sa mère ne lui aurait toujours pas parlé.

« Elle est probablement fâchée contre le monde entier, car elle croit qu'elle n'aurait jamais été retrouvée, mais Dieu merci, quelqu'un l'a retrouvée », a déclaré Savannah Guthrie au réseau de télévision NBC.

Selon elle, sa fille est disparue en août 2002 la journée où elle devait se présenter en cour pour une bataille juridique pour conserver la garde de son fils. Michelle vivait cette situation avec beaucoup de difficulté, a raconté sa mère.

« Puisqu'elle avait 20 ans à l'époque, j'ai pensé qu'elle était partie fâchée, en raison du bébé », a dit M^me^ Guthrie à NBC.

Sa fille aurait toutefois été kidnappée sur l'avenue Lorain, tout comme Amanda Berry et Gina DeJesus, et détenue tout ce temps dans la résidence d'Ariel Castro. ❑

(Avec CNN et NBC)

> **« Il n'y a pas de mots assez forts pour exprimer notre joie par rapport au retour dans la famille de Gina, mais aussi d'Amanda Berry, de sa fille et de Michelle Knight. Elles font toutes partie de notre famille maintenant. »**
>
> **- La tante de Gina DeJesus**

Troisième match de la finale de la LNAH

Roch attend Sorel de pied ferme

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Avoir du talent, c'est bien. Avoir un peu moins de talent et être un peu plus travaillant, c'est mieux. Les joueurs des Marquis de Jonquière estiment que la clé de leur succès, par rapport à la saison dernière, est bien simple: moins de talent, plus de joueurs travaillants.

En 2011-2012, les Marquis se sont inclinés au sixième match de leur série demi-finale de la Ligue nord-américaine de hockey, contre Windsor.

Vendredi, ils tenteront de briser l'égalité de leur série finale (1-1), au Palais des sports, contre Sorel. Ils ont auparavant éliminé Trois-Rivières.

« Nous avons beaucoup de caractère, note Gaby Roch, dont l'oeil témoigne toujours de la violence de la bagarre qui l'a opposé à Sébastien Laferrière, vendredi dernier. L'an passé, nous n'avions pas un gars comme Yannick Tremblay. C'était une grosse transaction, quand Dean (Lygitsakos, entraîneur et directeur général) est allé le chercher. Il a quand même participé à cinq des sept dernières finales de cette ligue. Alors on a peut-être moins de talent, mais c'est bien en quelque sorte. Cette ligue est réputée pour brasser. Il arrive que les joueurs talentueux soient plus frileux. Dans notre alignement, cette année, on a un beau mélange. »

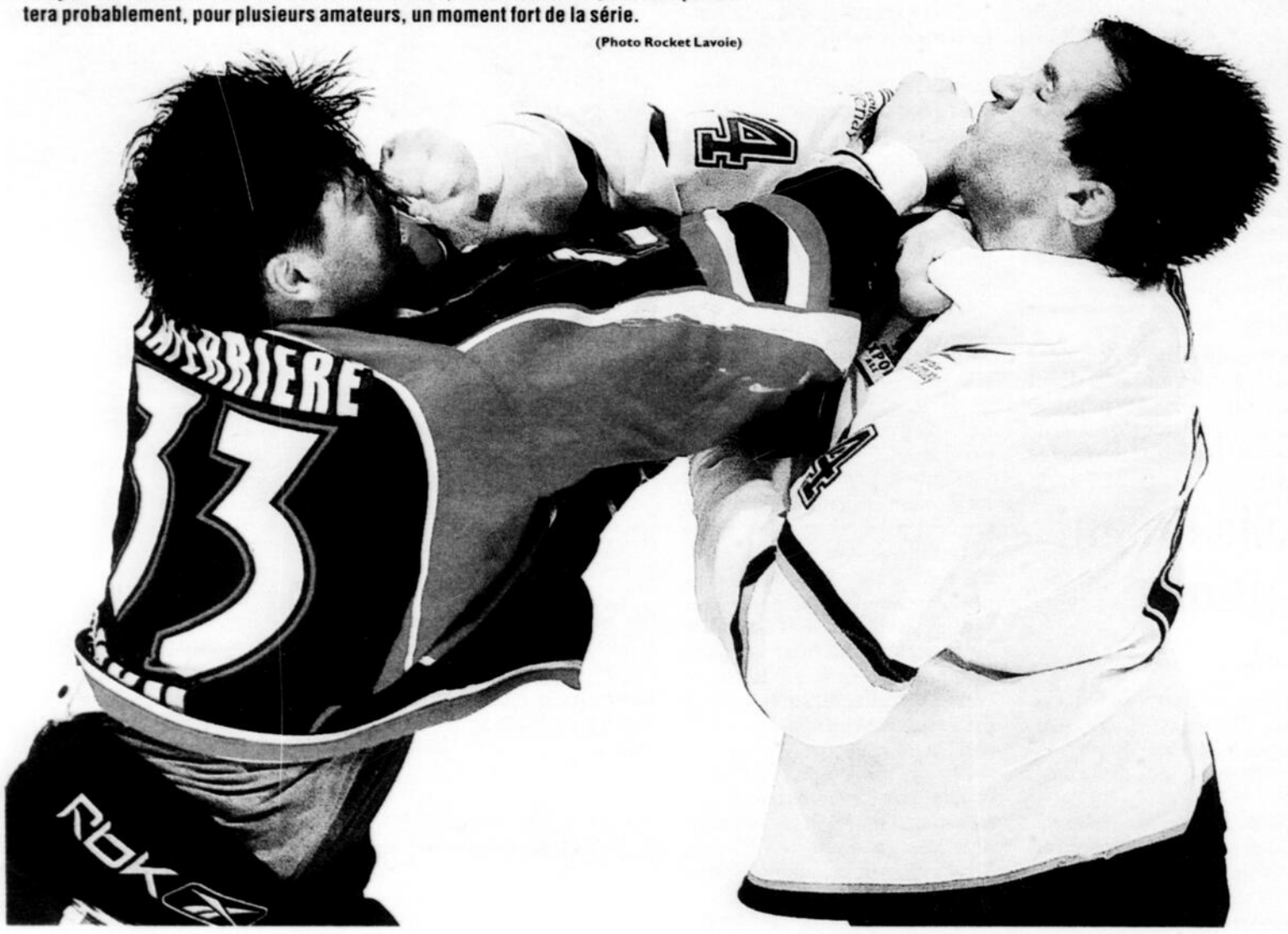
Steve Brûlé abonde dans le même sens. « Il y a une meilleure chimie dans l'équipe. L'an passé, quand nous sommes entrés en séries, nous avions un vestiaire moins solide. Le monde pense tout le temps que parce que tu as beaucoup de talent, ce sera facile. Parfois, ça prend du temps pour que ça tombe en place, que ça fonctionne. Cette année, nous sommes plus une famille. Nous avons plus de caractère et tout le monde a accepté son rôle. Un joueur talentueux pourrait très bien accepter de ne pas jouer sur le troisième trio, mais là tout le monde pense à l'équipe en premier. »

La série se transporte à Jonquière demain à 20 h.

« Ce sera un autre gros match vendredi. Chaque partie devient la partie la plus importante de la saison, mentionne avec justesse Brûlé. On devra être disciplinés. À 5 contre 5, nous sommes capables d'être meilleurs qu'eux. Il ne faut pas laisser leur avantage numérique fonctionner. »❑

Gaby Roch s'est battu contre Sébastien Laferrière, vendredi dernier, dans ce qui restera probablement, pour plusieurs amateurs, un moment fort de la série.

(Photo Rocket Lavoie)



LES MARQUIS EN BREF

• **Martin Duval**, **Denis Paul**, **Steve Gosselin** et **Mario Deguise** ont été intronisés au tout nouveau Temple de la renommée de la Ligue nord-américaine de hockey. Duval est au troisième rang des meilleurs compteurs de la LNAH de tous les temps. Il a connu sa meilleure saison en 2004-2005, avec 89 points. Paul a remporté cinq coupes Canam et trois championnats des compteurs. Steve Gosselin, vedette des Saguenéens de Chicoutimi lors de son passage chez les juniors, occupe le premier rang des pointeurs chez les défenseurs. Mario Deguise est quant à lui le fondateur de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec, dont il a été le président de 1995 à 1997.

• En créant son temple de la renommée, « la LNAH veut que l'on se souvienne des gens qui ont fait le succès du circuit professionnel québécois », mentionne-t-on dans un communiqué.

(Katerine Belley-Murray)

Le Jonquiérois jouera à Grenoble

Félix Petit espère dominer en France

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - « Mon objectif est d'être le meilleur joueur en France. » Le Jonquiérois Félix Petit jouera à Grenoble la saison prochaine.

« J'avais des opportunités en Autriche et en Allemagne. Je trouvais cependant que les offres étaient plus risquées qu'en France. Grenoble fait partie des deux clubs renommés de la ligue Magnus (meilleure ligue en France) avec Rouen. De plus, Grenoble s'est montré énormément intéressé et je voyais là une meilleure opportunité qu'en Autriche et en Allemagne pour débuter ma carrière européenne », a-t-il expliqué par courriel. L'attaquant rejoindra les Québécois Francis Charland (premier compteur en France l'an dernier), Toby Lafrance et Pierre-Luc Lessard, avec qui Petit a joué au cours des cinq dernières années.

« Je me suis toujours fixé de très hauts objectifs dans ma carrière, même si on ne peut toujours les atteindre cela me fait performer à mon plein potentiel. Même s'il y a de très bons joueurs en France, je pense que c'est réaliste comme objectif. »

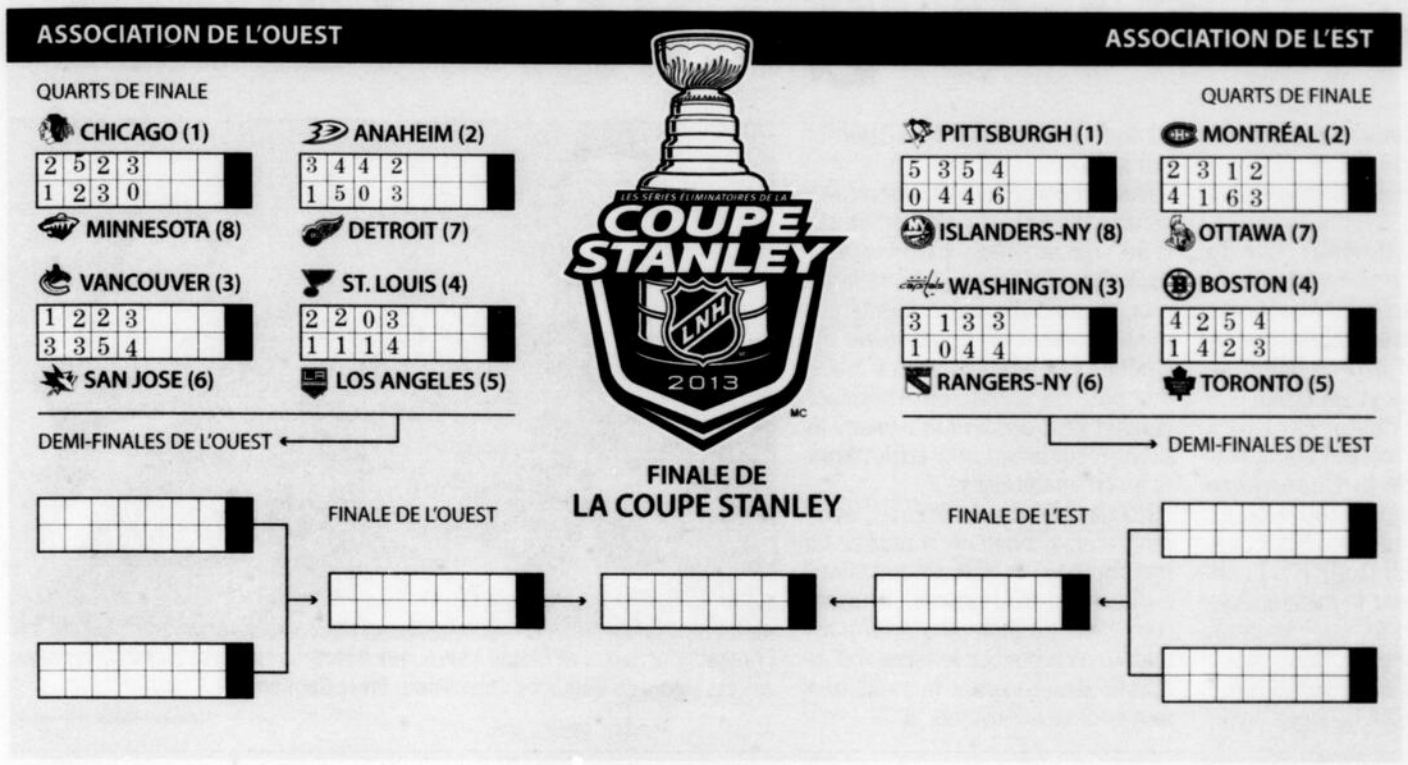
L'ancien des Remparts de Québec a complété cette année un baccalauréat en administration profil management à l'Université du Québec à Trois-Rivières. « J'ai joué quatre grosses années dans un calibre très relevé en plus de réussir à décrocher mon bac. J'ai rencontré beaucoup de gens, en plus développer des amitiés et j'ai pu m'entraîner comme je ne l'avais jamais fait. Je crois que l'UQTR a fait de moi un meilleur individu, plus mature, et un meilleur joueur de hockey. Je crois que les jeunes juniors devraient davantage respecter l'option universitaire », souligne celui qui reviendra quelques fois dans la région cet été, mais qui s'entraînera surtout à Québec. ❑

Félix Petit jouera désormais à Grenoble, dans la ligue Magnus.

*(Archives)

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

SÉRIES 2013



ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

CALENDRIER

PITTSBURGH (1) VS ISLANDERS (8)

Mercredi 1er mai
Islanders **0** Pittsburgh **5**
Vendredi 3 mai
Islanders **4** Pittsburgh **3**
Dimanche 5 mai
Pittsburgh **5** Islanders **4 (P)**
Mardi 7 mai
Pittsburgh **4** Islanders **6**
Jeudi 9 mai
Islanders à Pittsburgh,19h
(Série égale 2-2)
Samedi 11 mai
Pittsburgh à Islanders,19h
x-Dimanche 12 mai
Islanders à Pittsburgh,19h

MONTRÉAL (2) VS OTTAWA (7)

Jeudi 2 mai
Ottawa **4** Montréal **2**
Vendredi 3 mai
Ottawa **1** Montréal **3**
Dimanche 5 mai
Montréal **1** Ottawa **6**
Mardi 7 mai
Montréal **2** Ottawa **3 (P)**
Jeudi 9 mai
Ottawa à **Montréal**,19h
(Ottawa mène la série 3-1)
x-Samedi 11 mai
Montréal à Ottawa, 19h
x-Dimanche 12 mai
Ottawa à **Montréal**,19h

WASHINGTON (3) VS RANGERS (6)

Jeudi 2 mai
Rangers **1** Washington **3**
Samedi 4 mai
Rangers **0** Washington **1 (P)**
Lundi 6 mai
Washington **3** Rangers **4**
Mercredi 8 mai
Washington **3** Rangers **4**
(Série égale 2-2)
Vendredi 10 mai
Rangers à Washington, 19h30
Dimanche 12 mai
Washington à Rangers, 19h30

BOSTON (4) VS TORONTO (5)

Mercredi 8 mai
Toronto **1** Boston **4**
Samedi 4 mai
Toronto **4** Boston **2**
Lundi 6 mai
Boston **5** Toronto **2**
Mercredi 8 mai
Boston **4** Toronto **3 (P)**
(Boston mène la série 3-1)
Vendredi 10 mai
Toronto à Boston, 19h
x-Dimanche 12 mai
Boston à Toronto. 19h

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE (4 DE 7)

CHICAGO (1) VS MINNESOTA (8)

Mardi 30 avril
Minnesota **1** Chicago **2 (P)**
Vendredi 3 mai
Minnesota **2** Chicago **5**
Dimanche 5 mai
Chicago **2** Minnesota **3 (P)**
Mardi 7 mai
Chicago **3** Minnesota **0**
Jeudi 9 mai
Minnesota à Chicago, 21h30
(Chicago mène la série 3-1)

ANAHEIM (2) VS DETROIT (7)

Mardi 30 avril
Detroit **1** Anaheim **3**
Jeudi 2 mai
Detroit **5** Anaheim **4 (P)**
Samedi 4 mai
Anaheim **4** Detroit **0**
Lundi 6 mai
Anaheim **2** Detroit **3 (P)**
Mercredi 8 mai
Detroit à Anaheim, 22h
(Série égale 2-2)
Vendredi 10 mai
Anaheim à Detroit, 20h

VANCOUVER (3) SAN JOSE (6)

Mercredi 1er mai
San Jose **3** Vancouver **1**
Vendredi 3 mai
San Jose **3** Vancouver **2 (P)**
Dimanche 5 mai
Vancouver **2** San Jose **5**
Mardi 7 mai
Vancouver **3** San Jose **4 (P)**
(San Jose gagne la série 4-0)

ST.LOUIS (4) VS LOS ANGELES (5)

Mardi 30 avril
Los Angeles **1** St.Louis **2 (P)**
Jeudi 2 mai
Los Angeles **1** St.Louis **2**
Samedi 4 mai
St.Louis **0** Los Angeles **1**
Lundi 6 mai
St.Louis **3** Los Angeles **4**
Mercredi 8 mai
Los Angeles à St.Louis, 21h
(Série égale 2-2)
Vendredi 10 mai
St.Louis à Los Angeles, 22h
x- si nécessaire.

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
D. Krejci, Boston	4	5	9
J. Pavelski, San Jose	4	4	8
L. Couture, San Jose	3	5	8
E. Malkin, Pittsburgh	2	6	8
J. Iginla, Pittsburgh	1	6	7
M. Lucic, Boston	0	7	7
N. Horton, Boston	3	3	6
S.Crosby, Pittsburgh	2	4	6
M. Lucic, Boston	0	7	7
P. Marleau, San Jose	4	1	5
P. Dupuis, Pittsburgh	4	1	5
P. Sharp, Chicago	4	1	5
M. Streit, Islanders	2	3	5
E. Karlsson, Ottawa	1	4	5
D. Alfredsson, Ottawa	1	4	5
D. Brassard, Rangers	1	4	5
P. Kane, Chicago	0	5	5
Z. Chara, Boston	0	5	5
K. Okposo, Islanders	3	1	4
J. Lupul, Toronto	3	1	4
R. Getzlaf, Anaheim	2	2	4
J. Tavares, Islanders	2	2	4
K. Turris, Ottawa	2	2	4
C. Kunitz, Pittsburgh	2	2	4
D. Brunner, Detroit	2	2	4
C. Cizikas, Islanders	2	2	4
M. Green, Was.	2	2	4
C. Hagelin, Rangers	2	2	4
D. Boyle, San Jose	1	3	4
M. Methot, Ottawa	1	3	4
M. Perreault, Was	1	3	4
J. Gardiner, Toronto	1	3	4
B. Bickell, Chicago	3	0	3
J.-G. Pageau, Ottawa	3	0	3
A. Burrows, Van.	2	1	3
J. Silfverberg, Ott.	2	1	3
N. Bonino, Anaheim	2	1	3
R. Bourque, MTL	2	1	3
M. Moulson, Islanders	2	1	3
J. Riemsdyk, Toronto	2	1	3
M. Beleskey, Anaheim	2	1	3
P. Kessel, Toronto	2	1	3
K. Letang, Pittsburgh	1	2	3
P.K. Subban, MTL	1	2	3
D. Keith, Chicago	1	2	3
P. Datsyuk, Detroit	1	2	3
M. Hossa, Chicago	1	2	3

RENDEMENT DU CANADIEN

	B	A	Pts	Pén.
R.Bourque	2	1	3	10
P.K.Subban	1	2	3	29
A.Galchenyuk	1	2	3	0
T.Plekanec	0	3	3	2
B.Gallagher	2	0	2	5
M.Ryder	1	1	2	0
R.White	1	0	1	23
D.Desharnais	0	1	1	2
B.Prust	0	1	1	14
J. Tinordi	0	1	1	15
B.Gionta	0	1	1	0
J. Halpern	0	1	1	0
A.Markov	0	0	0	0
R.Diaz	0	0	0	0
J.Gorges	0	0	0	4
F.Bouillon	0	0	0	15
M.Pacioretty	0	0	0	2
T.Moen	0	0	0	17
C.Armstrong	0	0	0	15
L.Eller	0	0	0	0
G. Dumont	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
31-Price	1	2	0		239	13	0	3.26
30-Budaj	0	0	1		3	1	0	20.00

RENDEMENT DES SÉNATEURS

	B	A	PTS
Erik Karlsson	1	4	5
Daniel Alfredsson	1	4	5
Kyle Turris	2	2	4
Marc Méthot	1	3	4
Jean-Gabriel Pageau	3	0	3
Jakob Silfverberg	2	1	3
Mika Zibanejad	1	2	3
Sergei Gonchar	0	3	3
Milan Michalek	1	1	2
Chris Neil	0	2	2
Cory Conacher	1	0	1
G. Latendresse	1	0	1
Chris Phillips	0	1	1
Jared Cowen	0	1	1
Erik Condra	0	1	1
André Benoît	0	1	1
Mike Lundin	0	0	0
Colin Greening	0	0	0
Eric Gryba	0	0	0
Mike Hoffman	0	0	0
Matt Kassian	0	0	0
Jim O'Brien	0	0	0
Peter Regin	0	0	0
Zack Smith	0	0	0
Patrick Wiercioch	0	0	0

GARDIEN

	G	P	Min.	Ba	JB	Moy.
Anderson	3	1	240	8	0	2,00

JUNIOR MAJEUR

COUPE DU PRÉSIDENT

Finale (4 de 7)

HALIFAX VS BAIE-COMEAU

Vendredi 3 mai
B.-Comeau **0** Halifax **4**
Samedi 4 mai
B.-Comeau **3** Halifax **4**
Mardi 7 mai
Halifax **1** B.-Comeau **3**
Mercredi 8 mai
Halifax **7** B.-Comeau **4**
(Halifax mène la série 3-1)
Vendredi 10 mai
B.-Comeau à Halifax, 18h

LES MARQUEURS

	B	A	Pts
J. Drouin, Halifax	11	23	34
M. Frk, Halifax	13	18	31
N. MacKinnon, Halifax	10	21	31
S. Andrighetto, Rouyn	8	22	30
S. Fournier, Halifax	15	13	28
P. Straka, Baie-Comeau	11	14	25
N. Kucherov, Rouyn	9	15	24
J.-S. Dea, Rouyn	12	9	21
C. Gélinas, Baie-Com.	7	14	21
C. Clapperton, Blainville	6	14	20
M.-O Roy, Blainville	6	13	19
V. Zykov, Baie-Comeau	9	9	18
K. Abeitshauser, Halifax	7	11	18
T. Giroux, Blainville	6	12	18
S. MacAulay, Halifax	6	12	18
G. P.-Boudreau, B.C.	9	8	17
J. Grégoire, Baie-Com.	9	7	16
X.Ouellet, Blainville	7	9	16
R. Bussières, Baie-C.	4	12	16
G. Desjardins, Rouyn	9	6	15
M. Brisebois, Rouyn	3	12	15
M. Grigorenko, Québec	5	9	14

NORD-AMÉRICAINE

Séries éliminatoires

Finale (4 de 7)

Jonquière vs Sorel-Tracy

Vendredi 3 mai
Sorel-Tracy **4** Jonquière **6**
Samedi 4 Mai
Jonquière **3** Sorel-Tracy **6**
(La série est égale 1-1)
Vendredi 10 Mai
Sorel-Tracy à **Jonquière**, 20h.
Samedi 11 Mai
Jonquière à Sorel-Tracy, 20h
Mercredi 15 Mai
Sorel-Tracy à **Jonquière**, 20h.
Vendredi 17 Mai
Jonquière à Sorel-Tracy, 20h

CHAMPIONNAT MONDIAL DE HOCKEY MASCULIN

À Helsinki et à Stockholm

GROUPE STOCKHOLM

	MJ	V	VPF	DPF	D	BP	BC	Pts
Suisse	4	4	0	0	0	18	7	11
Suède	4	3	0	1	0	11	6	9
Canada	**3**	**2**	**0**	**0**	**1**	**12**	**5**	**7**
Norvège	4	2	0	2	0	8	15	6
Rép. tchèque	3	1	0	2	0	5	7	3
Biélorussie	3	1	0	2	0	5	7	3
Danemark	3	1	0	2	0	6	8	2
Slovénie	4	0	0	3	1	7	17	1

GROUPE HELSINKI

	MJ	V	VPF	DPF	D	BP	BC	Pts
Russie	3	3	0	0	0	15	4	9
É.-U.	4	3	0	1	0	16	10	9
Finlande	4	3	0	1	0	10	8	8
Slovaquie	3	2	0	1	0	9	6	6
Allemagne	4	1	0	2	1	8	11	4
France	3	1	0	2	0	6	10	3
Autriche	4	1	0	3	0	10	13	3
Lettonie	3	0	0	3	0	4	16	0

TOUR PRÉLIMINAIRE

Lundi 6 mai
France **1** Finlande **3**
Biélorussie **1** Suède **2**
Slovaquie **3** Allemagne **2**
République tchèque **2** Suisse **5**
Mardi 7 mai
É.-U. **3** Russie **5**
Lettonie **3** Autriche **6**
Norvège **1** **Canada** **7**
Danemark **3** Slovénie 2 **(P)**
Mercredi 8 mai
Finlande **1** É.-U. **4**
Suisse **7** Slovénie **1**
Suède **5** Norvège **1**
Allemagne **2** Autriche **0**
Jeudi 9 mai
France c. Russie, 9h15.
Danemark c. Rép. tchèque, 10h15.
Lettonie c. Slovaquie, 13h15.
Canada c. Suède, 14h15.
Vendredi 10 mai
Autriche c. Slovaquie, 9h15.
Rép. tchèque c. Slovénie, 10h15.
Finlande c. Russie, 13h15.
Canada c. Biélorussie, 14h15.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
New York	12	6	4	2	18	14	20
Houston	10	6	2	2	17	9	20
Kansas City	11	5	4	2	14	9	17
Montréal	**9**	**5**	**2**	**2**	**12**	**9**	**17**
Columbus	9	3	3	3	12	8	12
Philadelphie	9	3	3	3	12	14	12
N-Angleterre	9	2	4	3	5	8	9
Chicago	8	2	5	1	6	14	7
FC Toronto	9	1	4	4	10	13	7
D.C. United	9	1	7	1	4	17	4

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Dallas	10	6	1	3	16	10	21
Real Salt Lake	11	5	4	2	11	10	17
Portland	10	3	1	6	15	12	15
Los Angeles	8	4	2	2	12	5	14
Colorado	10	3	4	3	8	9	12
Chivas É.-U.	9	3	4	2	12	15	11
San Jose	10	2	3	5	10	13	11
Vancouver	9	2	4	3	9	13	9
FC Seattle	8	2	3	3	6	7	9

Mercredi 8 mai
Portland **1** FC Dallas **1**
Montréal 1 New York **2**
Houston **4** D.C. United **0**
Salt Lake **2** N.-Angleterre **1**
FC Seattle **1** Kansas City **0**
FC Toronto à San Jose, 22h30.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Atlanta	20	13	.606	—
Washington	18	15	.545	2
Philadelphie	16	19	.457	5
N.Y. Mets	13	17	.433	5½
Miami	10	25	.286	11

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
St. Louis	21	12	.636	—
Pittsburgh	18	15	.545	3
Cincinnati	19	16	.543	3
Milwaukee	15	17	.469	5½
Chi. Cubs	13	21	.382	8½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Colorado	19	13	.594	—
San Francisco	20	14	.588	—
Arizona	18	15	.545	1½
San Diego	16	18	.471	4
L.A. Dodgers	13	19	.406	6

Mardi 7 mai
Atlanta **4** Cincinnati **5**
Miami **1** San Diego **5**
St. Louis **1** Chi. Cubs **2**
Arizona **5** L.A. Dodgers **3**
Philadelphie **6** San Francisco **2**
Detroit à Washington **(remis au 9, pluie)**
Inter-ligue
Seattle **1** Pittsburgh **4**
Texas **3** Milwaukee **6**
N.Y. Yankees **0** Colorado **2**
Chi. White Sox **0** N.Y. Mets **1 (10)**
Mercredi 8 mai
San Diego **1** Miami **0**
Atlanta **7** Cincinnati **2**
St. Louis **5** Cubs de Chicago **4**
Philadelphie **3** San Francisco **4**
Arizona c. Dodgers L.A., 22h10
Inter-ligue
Texas **4** Milwaukee **1**
Seattle **2** Pittsburgh **1**
Detroit **1** Washington **3**
Chicago W.S. **6** Mets N.Y. **3**
Yankees N.Y. c. Colorado, 20h40
Jeudi 9 mai
Detroit (Fister 4-0) c.
Washington (Haren 3-3), 16h05
Pittsburgh (Locke 3-1) c.
Mets de N.Y. (Gee 2-4), 19h10
Philadelphie (Hamels 1-4) c.
Arizona (Corbin 4-0), 21h40
Atlanta (Teheran 1-0) c. San Francisco (Vogelsong 1-2), 22h15
Inter-ligue
Yankees de N.Y. (Sabathia 4-3) c.
Colorado (Francis 1-2), 15h10
Detroit (Fister 4-0) c.
Washington (Haren 3-3), 16h05
Vendredi 10 mai
Chicago à Washington, 19h05
Milwaukee à Cincinnati, 19h10
Pittsburgh à Mets de N.Y., 19h10
Colorado à St. Louis, 20h15
Philadelphie à Arizona, 21h40
Miami à Dodgers de L.A., 22h10
Atlanta à San Francisco, 22h15
Inter-ligue
San Diego à Tampa Bay, 19h10

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	21	13	.618	—
Baltimore	21	13	.618	—
N.Y. Yankees	18	13	.581	1½
Tampa Bay	15	18	.455	5½
Toronto	13	22	.371	8½

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	19	12	.613	—
Kansas City	17	13	.567	1½
Cleveland	17	14	.548	2
Minnesota	15	15	.500	3½
Chi. W. Sox	14	18	.438	5½

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.
Texas	21	13	.618	—
Oakland	18	17	.514	3½
Seattle	16	19	.457	5½
L.A. Angels	11	22	.333	9½
Houston	10	24	.294	11

Mardi 7 mai
Minnesota **6** Boston **1**
Oakland **0** Cleveland **1**
Toronto 6 Tampa Bay **4**
L.A. Angels **6** Houston **7**
Kansas City **3** Baltimore **4**
Mercredi 8 mai
Oakland **3** Cleveland **4**
Minnesota **15** Boston **8**
L.A. Angels **1** Houston **3**
Toronto 4 Tampa Bay **10**
Kansas City **3** Baltimore **5**
Jeudi 9 mai
Oakland (Colon 3-1) c.
Cleveland (Kazmir 1-1), 12:05
Kansas City (Guthrie 4-0) c.
Baltimore (F.Garcia 0-0), 19h05
Minnesota (Correia 3-2) c.
Boston (Lackey 1-2), 19h10
Toronto (Dickey 2-5) c.
Tampa Bay (Price 1-3), 19h10
L.A. Angels (Vargas 1-3) c.
Houston (Harrell 3-3), 20h10
Vendredi 10 mai
Cleveland à Detroit, 19h08
Toronto c. Boston, 19h10
Texas à Houston, 20h10
Baltimore au Minnesota, 20h10
L.A. Angels à Chicago W. S. 20h10
Yankees N.Y. à Kansas City, 20h10
Oakland c. Seattle, 22h10

LBEQ

DÉBUT DE LA SAISON RÉGULIÈRE

Vendredi 10 mai
Montréal à Repentigny, 19h30.
Samedi 11 mai
Laval à Montréal, 13h.
Trois-Rivières à St-Eustache, 14h. (1er)
Québec à LaSalle, 14h. (1er)
Saguenay à Longueuil, 14h.(1er)
Charlesbourg à Granby, 16h. (1er)
Trois-Rivières à St-Eustache, 17h. (2e)
Québec à LaSalle, 17h. (2e)
Saguenay à Longueuil, 17h. (2e)
Charlesbourg à Granby, 19h. (2e)
Dimanche 12 mai
Saguenay à Repentigny, 13h.(1er)
Trois-Rivières à Laval, 14h. (1er)
Gatineau à St-Eustache, 14h.
Granby à Montréal, 14h.
Saguenay à Repentigny, 16h.(2e)
Trois-Rivières à Laval, 17h. (2e)
LaSalle à Longueuil, 19h.

CYCLISME

TOUR D'ITALIE

MATERA(AFP)- Classement officiel de la 5e étape 203km du Tour d'Italie cycliste, courue mercredi de Cosenza à Matera:

1. Degenkolb (GER/ARG).....en 4h37:48. (moyenne: 43,844 km/h)
2. Angel Vicioso (ESP/KAT).....à 0:00.
3. Paul Martens (GER/BLA).....0:00.
4. Sergio Henao (COL/SKY).....0:00.
5. Matteo Trentin (ITA/OPQ).....0:00.
6. Jarlinson Pantano (COL/COL).....0:00.
7. Daniel Oss (ITA/BMC).....0:00.
8. Jens Keukeleire (BEL/ORI).....0:00.
9. Grega Bole (SLO/VAC).....0:00.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

1. Luca Paolini (ITA/KAT).....19h56:39.
2. Rigoberto Uran (COL/SKY).....à 0:17.
3. Benat Intxausti (ESP/MOV).....0:26.
4. Vincenzo Nibali (ITA/AST).....0:31.
5. **Ryder Hesjedal (CAN/GRM)**.....0:34.
6. Bradley Wiggins (GBR/SKY).....0:34.
7. Giampaolo Caruso (ITA/KAT).....0:36.
8. Sergio Henao (COL/SKY).....0:37.

SOMMAIRES

Washington 3
N.Y. Rangers 4

Première période
1. N.Y. Rangers, Richards 1 (Hagelin, Pyatt) 16:25
Pénalité(s) — Dorsett NYR 6:34, Del Zotto NYR 16:49, Ovechkin Was 18:26, Erat Was 18:26.
Deuxième période
2. N.Y. Rangers, Hagelin 2 (Brassard, Clowe) 10:13
3. Washington, Perreault 1 (Ward, Chimera) 13:08
4. Washington, Brouwer 1 (Green) 19:42
Pénalité(s) — Erskine Was 5:27.
Troisième période
5. N.Y. Rangers, Girardi 1 (Brassard, Zuccarello) :59 (an)
6. N.Y. Rangers, Stepan 2 (Hagelin, Callahan) 6:02
7 Washington, Alzner 1 (Ward, Perreault) 7:31
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Tirs au but
Washington 6 915—30
N.Y. Rangers13 138—34
Gardiens — Washington: Braden Holtby (P, 2-2); N.Y. Rangers: Henrik Lundqvist (G, 2-2).
Avantages numériques — Washington: 0-2; Rangers: 1-4.
Arbitres — Marc Joannette, Brian Pochmara. **Juges de lignes** — Derek Amell, Tim Nowak.
Assistance — 17,200.

Boston 4
Toronto 3 (P)

Première période
1. Toronto, Lupul 3 (Kessel, Gardiner) 2:35
2. Toronto, Franson 1 (Fraser, Lupul) 18:32
Pénalité(s) — Phaneuf Tor 12:43, Komarov Tor 19:10.
Deuxième période
3. Boston, Bergeron 1 (Chara, Jagr) :32 (an)
4. Boston, Krejci 3 (Marchand, Chara) 12:59
5. Boston, Krejci 4 (Horton, Chara) 16:39 (an)
6. Toronto, MacArthur 1 (Frattin, Gardiner) 17:23
Pénalité(s) — Campbell Bos 8:57, Orr Tor 15:41, Krejci Bos 18:12, Campbell Bos 19:19.
Troisième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Kadri Tor (dou. min.) 0:58, Chara Bos 13:27.
Prolongation
7. Boston, Krejci 5 (Horton, Chara) 13:06
Pénalité(s) — Aucune pénalité.
Tirs au but
Boston 15 14 7 9—45
Toronto 8 15 14 11—48
Gardiens — Boston: Tuukka Rask (G, 3-1); Toronto: James Reimer (P, 1-3).
Avantages numériques — Boston: 2-5; Toronto: 0-4.
Arbitres — Eric Furlatt, Francois St. Laurent. **Juges de lignes** — Scott Cherrey, Brian Murphy.
Assistance — 19,708.

MARDI
Vancouver 3
San Jose 4 (P)

Première période
1. San Jose, Burns 1 (Hannan, Thornton) 2:41
2. Vancouver, Raymond 1 (Hamhuis) 7:54
3. San Jose, Pavelski 3 (Couture, Marleau) 14:52 (an)
Pénalité(s) — D. Sedin Van 3:35, Irwin SJ 12:34, Roy Van 14:44.
Deuxième période
Aucun but.
Pénalité(s) — Gomez SJ 3:22, Hamhuis Van (dou.min.) 8:38, Edler Van 16:35.
Troisième période
4. Vancouver, Burrows 2 (D. Sedin, H. Sedin) 9:12 (an)
5. Vancouver, Edler 1 (Burrows, Raymond) 11:02
6. San Jose, Pavelski 4 (Couture, Thornton) 15:33 (an)
Pénalité(s) — Desjardins SJ 8:00, Bieksa Van 14:59.
Prolongation
7. San Jose, Marleau 4 (Thornton, Boyle) 13:18 (an)
Pénalité(s) — D. Sedin Van 13:03, D. Sedin Van (inc.) 13:18.
Tirs au but
Vancouver 13 4 13 5—35
San Jose 11 12 11 13—47
Gardiens — Vancouver: Cory Schneider (P, 0-2); San Jose: Antti Niemi (G, 4-0).
Avantages numériques — Vancouver: 1-3; San Jose: 3-7.
Arbitres — Kelly Sutherland, Chris Lee. **Juges de lignes** — Steve Barton, Greg Devorski.
Assistance — 17,562.

TENNIS

OMNIUM DE MADRID

À Madrid en Espagne

MESSIEURS

Simple -Deuxième tour
-David Ferrer (4), Espagne, bat Denis Istomin, Ouzbékistan, 7-5, 6-2.
-Rafael Nadal (5), Espagne, bat Benoit Paire, France, 6-3, 6-4.
-Jo-Wilfried Tsonga (7), France, bat Robin Haase, Pays-Bas, 7-6 (7-5), 7-6 (7-2).
-Tomas Berdych (6), République tchèque, bat Jerzy Janowicz, Pologne, 6-7 (3-7), 6-3, 6-2.

Gala reconnaissance du Cégep de Chicoutimi

Gagnon et ses Couguars honorés

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'équipe de football des Couguars du Cégep de Chicoutimi a été nommée « équipe sportive de l'année » au gala reconnaissance du collège, hier soir.

L'entraîneur de la formation, Martin Gagnon, a été choisi comme entraîneur sportif de l'année. Les Couguars ont obtenu la deuxième meilleure fiche de leur histoire, avec six victoires et deux défaites, obtenant du coup le deuxième rang au classement général. Les Couguars ont obtenu la meilleure fiche défensive de la ligue de football collégial division III, en allouant seulement 130 points.

En séries éliminatoires, les Couguars ont perdu en demi-finale, sur le dernier jeu du match.

Éloïse Labrecque, étudiante en sciences humaines, a remporté le titre d'athlète féminine de l'année en sport collégial, elle qui s'illustre en natation. Elle a terminé première au Championnat régional de la Conférence Nord-Est, tant au 200 mètres libre qu'au 50 mètres libre. Le joueur de basketball François Corriveau a reçu le même titre chez les hommes. Corriveau a conclu sa saison au cinquième rang des marqueurs de la ligue division 2 avec 267 points en 17 parties (moyenne de 15,7 points par saison).

Rachel Pageau a été nommée étudiante-athlète s'étant illustrée sur la scène provinciale/nationale. Elle excelle en vélo de montagne. Elle a été identifiée « athlète élite » sur l'équipe du Québec et a participé aux Championnats du monde en Autriche. Rachel s'est aussi illustrée sur la scène provinciale en athlétisme et en cross-country.

Justine Bluteau-Girard, étudiante en science de la nature et membre de l'équipe de natation, a obtenu une impressionnante cote R de 35,293, ce qui lui permet de remporter le titre d'étudiante athlète ayant la meilleure moyenne académique. ❑

François Corriveau et Éloïse Labrecque entourent le directeur des services aux étudiants du Cégep de Chicoutimi, Marc Gagnon.

(Photo Michel Tremblay)

Arts martiaux mixtes à Chicoutimi

Place à l'octogone

ANTOINE DESROSIERS
adesrosiers@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Amateurs d'arts martiaux mixtes, le « Super Fight Saguenay » sera présenté le 10 mai à 19 h 30 au Pavillon de l'agriculture de Chicoutimi. Lors de cette soirée percutante, plusieurs combattants originaires de la région affronteront des adeptes d'un peu partout en province.

Comme tête d'affiche en finale, un combat poids lourds entre le Jonquiérois Martin Leblanc du Spartan Fight Club et le Septilien Ruby Blais sera offert dans l'octogone.

Parmi les six autres combats, la délégation du Spartan Fight Club sera très bien représentée avec Vincent Pelletier-Robitaille qui affrontera Hubert Cadoret, Karl Lalancette qui se mesurera à Maxime Fortin, Dominique Leclerc se battra contre Sébastien Bacon, David Bolduc combattra contre Mathieu Gendron et Jean-Philippe Gagné tentera de conserver sa fiche parfaite de 3-0 contre Jonathan Meunier. En plus des sept combats offerts aux amateurs sur place, une expérience multimédia avec des écrans géants, un système de sonorisation et des animatrices de foule viendront ajouter au spectacle.

Il sera possible pour les amateurs d'arts martiaux mixtes de rencontrer les combattants de la soirée, à l'occasion de la pesée officielle qui se tiendra à la Cage aux Sports de Chicoutimi dès 17 h, vendredi. Pour obtenir les billets de l'événement du « Super Fight Saguenay », contactez le Spartan Fight Club au 418-815-8821. ❑

// TAEKWON-DO SAGAMI

La session hiver 2013 s'est terminée sur une excellente note pour les adeptes de taekwondo, alors qu'ils ont passé avec succès les examens de passage de grade au club de Taekwon-Do Sagami. Effectués sous la supervision de Joliette Tran, ceinture noire 6e degré, plusieurs jeunes se sont démarqués dont Olivier Pearson qui a atteint le grade de ceinture noire. Parmi les autres honneurs individuels, Maxime Savard a reçu le trophée pour la meilleure amélioration de la dernière année, tandis qu'Élodie Lebrun s'est vu décerner celui de l'adepte modèle.

TPC Sawgrass

Dye embête Tiger Woods

MICHEL MAROIS
La Presse

Certains parcours offrent toujours aux meilleurs joueurs la chance de se démarquer. D'autres ne réussissent, au contraire, qu'à les embêter. Le TPC Sawgrass est de ceux-là.

On en aura une autre preuve ce week-end à l'occasion du 40e Championnat des joueurs. Longtemps considéré comme le « cinquième » tournoi majeur, celui-ci semble avoir perdu de son lustre depuis qu'il est disputé en mai (plutôt qu'en mars), et s'il n'y avait pas une bourse totale de 9,5 millions à la clé, on peut parier que plusieurs joueurs-vedettes passeraient leur tour.

Le coupable est Pete Dye, l'architecte du parcours, qui a visiblement trop bien travaillé. Mieux que quiconque, Dye sait que le golf est affaire d'observation et de trajectoire. Quand ils doivent jouer un coup, les joueurs observent leur cible et déterminent la trajectoire que devra suivre la balle pour l'atteindre.

C'est simple, n'est-ce pas ? Dye est venu mettre un peu de piquant dans tout ça.

Tiger Woods, qui n'a gagné qu'une seule fois à Ponte Vedra Beach il y a une éternité (en 2001), a levé le voile hier sur les raisons qui expliquent le « malaise » des joueurs avec ce parcours.

« Le TPC Sawgrass est l'un de ces parcours qui vous imposent des trajectoires difficiles, rarement les mêmes, et si vous êtes mal disposé, ça paraît très vite ici, a raconté le numéro un mondial mardi en conférence de presse. « Certains trous plaisent à mon regard et je sais tout de suite ce que je dois y faire ; d'autres, la plupart en fait, me posent davantage de problèmes. Ça dépend beaucoup du vent, bien sûr, mais aussi des coups que je maîtrise le mieux à ce moment-là. Certains jours, je suis plus à l'aise avec des crochets de droite à gauche (draw), et d'autres jours, je frappe mieux de gauche à droite (fade).

« Ici, les doutes commencent sur le tertre, alors qu'il ne faut justement pas rater son coup de départ, a poursuivi Woods. Et maintenant qu'ils ont changé l'herbe sur les verts (Bermuda grass), les coups d'approche ne pardonnent guère eux non plus. Même autour des verts, on est obligé de jouer toutes sortes de petits coups "funky" auxquels on n'est pas habitué. » ❑

Tiger Woods n'a gagné qu'une fois à Ponte Vedra Beach, il y a bien longtemps, en 2001.

(Photo Getty Images)

EN BREF

DÉFAITE DE L'IMPACT À NEW YORK

HARRISON, N.J (AP) - Thierry Henry a marqué deux fois, dont sur une « bicyclette » (88e), mercredi, alors que les Red Bulls de New York ont vaincu l'Impact de Montréal au compte de 2-1.

C'était un quatrième gain de suite pour le club new-yorkais.

Marco Di Vaio a réussi le but de l'Impact à la 92e minute ; il est aussi venu bien près d'égaler le score dans la minute suivante, quand son tir a touché les deux poteaux.

Henry a ravi les 11 892 spectateurs avec son acrobatique réussite de fin de match, à la suite d'un coup de pied de coin de Juninho et d'une tête de Markus Holgersson. Il avait marqué une première fois dans les arrêts de jeu de la première demie.

Les Red Bulls vengeaient ainsi un revers de 1-0 subi le 23 mars, au Stade olympique.

L'Impact disputera son prochain match le samedi 11 mai au Stade Saputo, contre le Real Salt Lake.

LES MUSES CHAMPIONNES

(KBM) - Les Muses du Saguenay-Lac-Saint-Jean ont remporté la médaille d'or dans la division 2 (tiers 2) du Championnat canadien de volleyball féminin division Est, à Sherbrooke, la fin de semaine dernière. Les Muses représentaient la région dans la catégorie 15 ans et moins.

Complexe multisport IntenCité

La première pelletée est pour bientôt

ANTOINE DESROSIERS
adesrosiers@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Après plus de 10 ans d'attente, la première pelletée de terre du centre multisport IntenCité sera effectuée d'ici quelques semaines sur le site situé entre le rang Saint-Antoine et l'autoroute 70.

La première phase du projet, maintenant évaluée à 4 millions de dollars, vise à offrir plus d'infrastructures de qualité pour les sportifs, afin qu'ils puissent pratiquer leurs activités de façon sécuritaire. Pour la première partie du projet, qui devrait se terminer en avril 2014, le hockey balle et le golf seront mis de l'avant.

Initialement, selon le site internet du projet, la première phase devait coûter 17 millions et devait comprendre un terrain de soccer et de football intérieur, deux arénas de dek hockey, un immense mur d'escalade, une salle multijeux et la salle de conditionnement physique. Le golf, autant intérieur qu'extérieur, était prévu dans un second temps.

Le promoteur du projet, Pascal Bouchard, explique que ce tout nouveau concept pour le golf nous vient d'Angleterre. Il ajoute même qu'il y aura des simulateurs haute performance et des équipements adaptés pour aider l'apprentissage des golfeurs. Pour le dek hockey, quatre surfaces seront aménagées. « Nous voulons combler la demande grandissante d'inscriptions d'équipes, alors il y aura deux surfaces à cinq contre cinq et deux à trois contre trois », confirme le promoteur. En ce qui concerne la deuxième phase des travaux, il nous a été impossible d'avoir plus de détails. M. Bouchard affirme cependant qu'il y a des pourparlers très sérieux entamés pour d'autres sports. « Nous sommes en discussions avec des responsables pour amener le soccer dans notre complexe. Je suis optimiste que ça devrait fonctionner de ce côté-là aussi ».

> **« Nous sommes en discussions avec des responsables pour amener le soccer dans notre complexe. Je suis optimiste que ça devrait fonctionner de ce côté-là aussi. »**
>
> **- Pascal Bouchard**

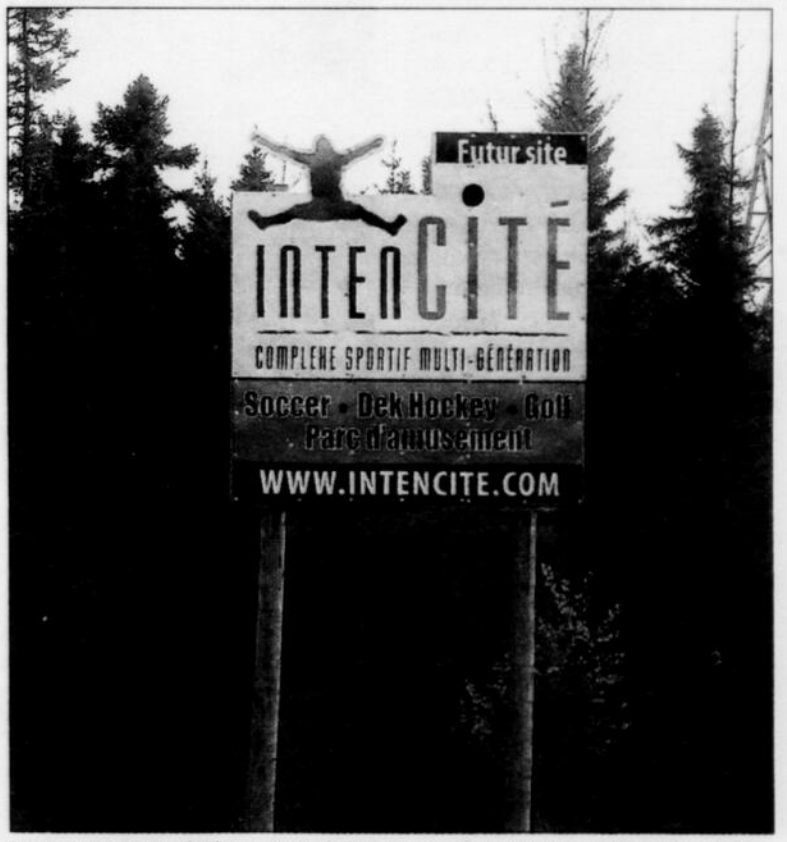
Pour accomplir un tel projet, Pascal Bouchard a dû surmonter plusieurs obstacles. En 1997, le promoteur devient propriétaire d'un terrain situé derrière l'ancien restaurant Bobbie sur le boulevard du Royaume. En 2000, il doit changer ses plans puisque le ministère des Transports lui apprend que le terrain de 60 acres dont il a fait l'acquisition sera séparé par l'actuelle autoroute 70. C'est finalement en 2003 que Pascal Bouchard achète un autre terrain de 45 acres, où sera construit le complexe, le long du rang Saint-Antoine. Depuis ce temps, le projet a été stoppé à maintes reprises, entre autres par le ministère de l'Environnement qui doit fournir un permis au promoteur. « Ça nous prenait un permis pour commencer les travaux de la première phase. Maintenant que nous l'avons, les tests sont débutés pour vérifier l'état du terrain puisqu'il est considéré comme un terrain en milieu humide », souligne M. Bouchard.

En plus du permis nécessaire, une compensation monétaire sera octroyée à l'agriculteur qui possède le terrain pour une durée de 99 ans, afin que celui-ci n'utilise pas le site du centre IntenCité. « Il s'agit d'un espace agricole, alors il était nécessaire d'offrir une compensation. Maintenant, c'est débloqué », assure le conseiller municipal à Saguenay, Bernard Noël.

Urgence

Le promoteur du centre IntenCité estime que le temps était venu de commencer les travaux, puisque la situation devenait alarmante à son champ de pratique Ongervert, sur le boulevard du Royaume. Selon lui, le positionnement de son champ de pratique de golf devenait dangereux pour la population. Il le fermerait donc lorsque son projet sera complété.

« Je suis situé à droite de deux maisons et en face de l'autoroute. C'est très dangereux que des fausses balles atteignent la maison, ce qui s'est déjà produit. De plus, les balles se rendent parfois sur la chaussée, même malgré le filet au bout du champ de pratique. Pour la sécurité, nous devions absolument espérer l'aboutissement du dossier rapidement », conclut le responsable. ❑



Le complexe IntenCité serait situé entre le rang Saint-Antoine et l'autoroute 70.

(Photo Michel Tremblay)

Dek Hockey Saguenay

Un projet utile pour sa ligue

ANTOINE DESROSIERS
adesrosiers@lequotidien.com

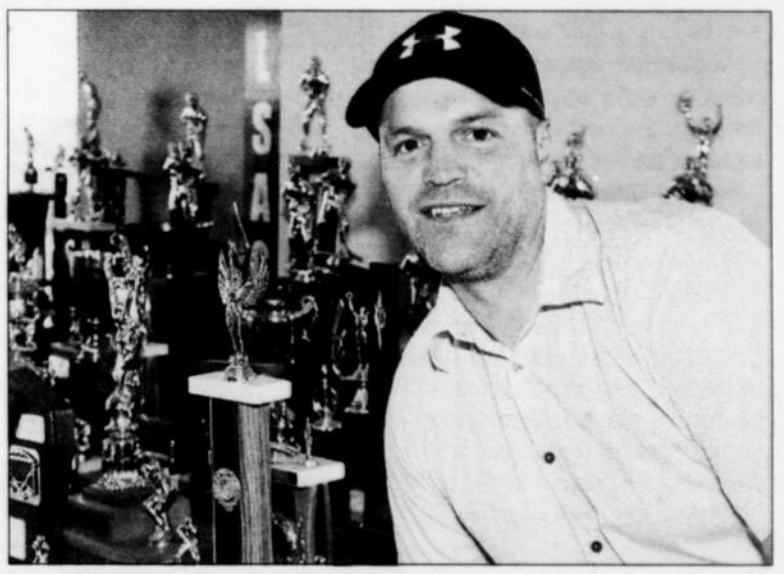
CHICOUTIMI- La création d'un centre multisports comme celui d'IntenCité permettra de répondre à la demande de la population dans plusieurs activités comme le hockey balle, estime le promoteur du projet, qui est également responsable de la ligue Dek Hockey Saguenay.

Pascal Bouchard se retrouve maintenant avec un heureux problème. Seulement pour la saison estivale 2013, 39 nouvelles équipes adultes (102 au total) et six nouvelles équipes jeunesse (25 au total) ont été enregistrées. Une augmentation fulgurante malgré l'horaire déjà restreint de sept semaines.

Pascal Bouchard affirme qu'aucune promotion n'a été faite pour susciter un tel engouement autour de la ligue. « Nous n'avons fait aucune publicité. Cependant, nous aimerions bien savoir comment nous en sommes arrivés à une telle augmentation », lance-t-il.

Jusqu'à maintenant, trois sites sont mis à la disposition des équipes (Foyer des loisirs, aréna du Plateau et Pavillon sportif de Kénogami), ce qui crée un débordement dans l'horaire avec les 45 nouvelles formations.

« Dix-huit matchs en sept semaines par équipe, à raison de deux à trois matchs par semaine, c'est beaucoup pour tout le monde, mais c'est réalisable », concède-t-il. ❑



Pascal Bouchard est surpris de voir l'augmentation du nombre d'équipes qui jouent au hockey balle cette saison.

(Photo Rocket Lavoie)

Tournoi Pêche Saguenay du 16 au 19 mai 2013

Inscriptions:
La Marina de Chicoutimi 418 549-3794
531, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Accommodation des 21 La Baie 418 544-4655
3422, boul. de la Grande-Baie-Sud, La Baie
Dépanneur Valin Maestro Chez François 418 549-0983
677, boul. Tadoussac, Valin
Site internet: acpcsmarina.com

TOURNOI DE PÊCHE SAGUENAY

Nos activités:
16 mai : Soirée d'information sur le tournoi à la Marina, Rémi Aubin conférencier
17 mai : Début du tournoi. Souper homard à volonté avec moules suivi d'une soirée dansante avec le groupe EFX Classic Rock
18 mai : Déjeuner du pêcheur
19 mai : Banquet de clôture. Remise des prix, bourses

Pour plus d'information visiter notre site internet: www.acpcsmarina.com
marinachicoutimi@ hotmail.com

Une invitation de
Ville de Saguenay · Péron · Solugaz · Molson Ex · LeQuotidien · LeProgrès dimanche · CKRS · Espace Nature · BC · Imprimerie DGM
3216562

PAR LA BANDE

SPEZZA PRÉPARE SON RETOUR

Le dernier des « grands blessés de l'hiver 2013 » prépare son retour.

Depuis quelques semaines, quand on lui demande des nouvelles de Jason Spezza, Paul MacLean répond toujours la même chose. Tout va comme prévu. Il participe à des séances de patinage libre.

Le discours de l'entraîneur a légèrement changé, hier. « Il continue de patiner en solo, mais je ne peux plus vraiment parler de patinage libre. Ça va plus loin, maintenant. Il vient de franchir une nouvelle étape de son programme de réhabilitation. »

Fébrilité parmi les journalistes. Le quatrième meilleur marqueur de la LNH en 2011-2012 serait-il sur le point de rejoindre ses coéquipiers ? « Non. Nous ne sommes vraiment pas rendus là, réplique MacLean. Quand il sautera sur la patinoire pour s'entraîner avec ses coéquipiers, quand il participera à tous les exercices, c'est qu'il aura atteint la dernière phase de son programme de réhabilitation. »

Le centre de 29 ans est revenu de Suisse avec des maux de dos, à la mi-janvier, à la conclusion du lockout dans la LNH. Il a essayé de composer avec la douleur quand la saison régulière a débuté.

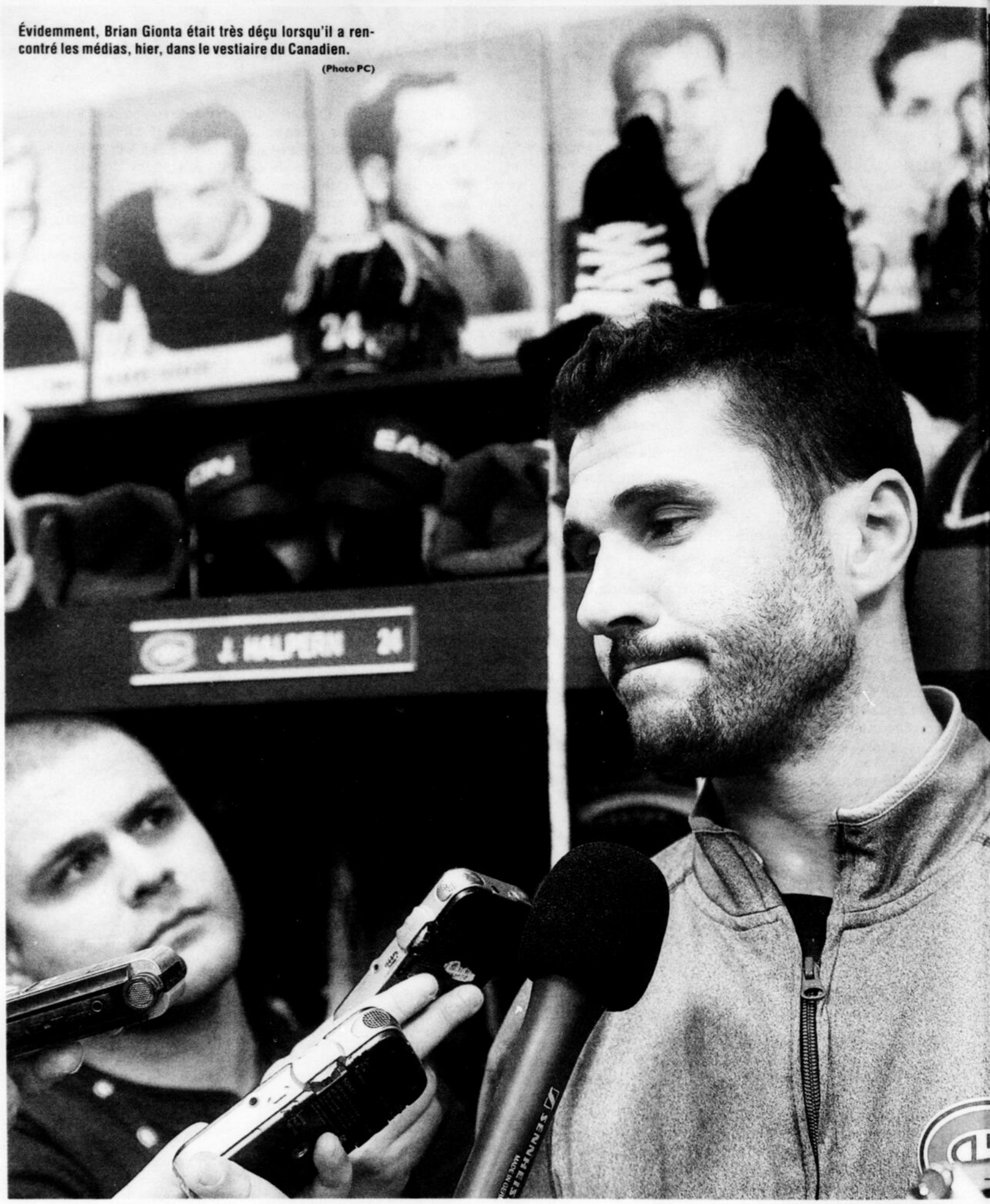
ZIBANEJAD TOURNE LA PAGE

L'absence prolongée aura permis à Mika Zibanejad de faire sa place à Ottawa. L'ancien choix de première ronde continue de s'affirmer en séries. Il a marqué le but - controversé - qui a permis aux Sénateurs d'entreprendre leur remontée tardive, mardi.

Les fans du Canadien ont passé la journée d'hier a crier sur toutes les tribunes que le but en question aurait du être refusé. Le principal intéressé a tourné la page.

« J'ai revu la séquence une seule fois, à la télévision, quand je suis rentré à la maison après la partie. Je n'ai pas changé d'avis. Je n'ai pas enfreint les règles. Les arbitres ont pris la bonne décision. »

(Sylvain St-Laurent, Le Droit)



Évidemment, Brian Gionta était très déçu lorsqu'il a rencontré les médias, hier, dans le vestiaire du Canadien.

(Photo PC)

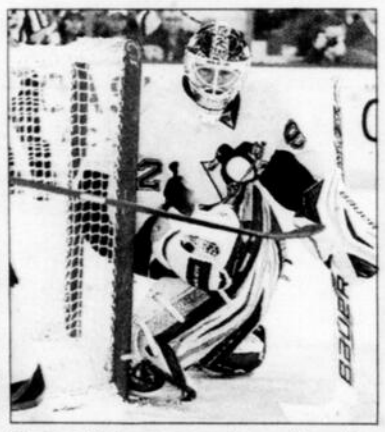
DEUX ANNÉES DE PLUS POUR YANICK JEAN

CHICOUTIMI - L'organisation des Tigres de Victoriaville et leur entraîneur-chef Yanick Jean, natif de la région, se sont entendus sur une prolongation de contrat valide pour les deux prochaines saisons.

Jean entamera sa sixième saison aux commandes de l'équipe des Bois-Francs. Il était auparavant entraîneur adjoint des Saguenéens de Chicoutimi.

Lors de la dernière campagne, Yanick Jean a franchi le cap des 500 matchs en carrière derrière un banc d'une équipe de la LHJMQ. « Nous sommes très heureux de poursuivre le travail avec Yanick Jean aux commandes pour les deux prochaines saisons. Il est un entraîneur expérimenté qui adhère complètement à la philosophie de notre organisation », a souligné le directeur général des Tigres, Jérôme Mésonéro, sur le site internet du club.

(Katerine Belley-Murray)



Tomas Vokoun sera le gardien des Penguins, ce soir, lors du 5e match.

(Archives La Presse)

HALIFAX EXPLOSE AVEC SIX BUTS EN SEPT TIRS

BAIE-COMEAU - Martin Frk a marqué deux buts et récolté trois mentions d'aide pour permettre aux Mooseheads d'Halifax de signer une victoire de 7-4 face au Drakkar de Baie-Comeau, mercredi, pour ainsi prendre les devants 3-1 dans la série.

Jonathan Drouin a amassé un but et trois aides pour les Mooseheads, qui tenteront de mettre la main sur la Coupe du Président, vendredi, à Halifax.

En retard 2-0 en deuxième période, Halifax a inscrit six buts en sept lancers pour prendre une avance de 6-3.

Andrew Ryan, Nathan MacKinnon et Trey Lewis ont aussi marqué pour les Mooseheads.

Konrad Abeltshauser a ajouté un autre filet en troisième période pour mettre le match hors de portée du Drakkar. Samuel Noreau, Petr Straka, Carl Gélinas, qui a aussi amassé deux aides, et Gabryel Paquin-Boudreau ont assuré la réplique pour Baie-Comeau.

(Presse Canadienne)

Terminé pour Gionta

L'Américain sera opéré au biceps gauche demain

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

Le Canadien a le dos au mur. Et son dos lui fait mal.

Sa profondeur constituait un atout majeur en première ronde contre les Sénateurs d'Ottawa, mais elle s'est volatilisée depuis la perte de Lars Eller, lors du premier match.

Au total, six joueurs ont été victimes de blessures au cours des cinq premiers matchs de la série.

Alors que le Tricolore tentera d'éviter l'élimination, ce soir au centre Bell, son bilan médical ne laisse présager rien de bon.

Il est déjà acquis que les séries sont terminées pour le capitaine Brian Gionta. L'Américain de 34 ans devra passer sous le bistouri afin de réparer une déchirure du biceps gauche subie lors du premier match. Une blessure identique à celle qu'il s'était infligé au biceps droit, l'an dernier, et qui avait mis fin prématurément à sa saison.

« C'est décourageant, a admis le capitaine. C'est une blessure plutôt rare et, pourtant, elle m'arrive deux années de suite. »

Gionta sera opéré vendredi à Montréal par le même chirurgien que l'an dernier.

« On commence à se connaître », a-t-il laissé tomber avec ironie.

Après avoir raté le deuxième match de la série, Gionta a tenté un retour lors du troisième affrontement.

« Il n'y avait pas de risque que j'aggrave quoi que ce soit, car le dommage était fait, a-t-il expliqué. Mais l'utilisation que je pouvais faire de mon bras était limitée. J'ai pris part à l'entraînement matinal, mardi, avec une nouvelle sorte de bandages au bras, mais ça n'allait pas. »

Michel Therrien a salué son courage.

« Il a tout fait pour revenir dans l'alignement lors du troisième match, a dit l'entraîneur-chef. Quand ça a été décidé que c'était terminé pour lui, il a pleuré dans mes bras. »

Gionta espère être rétabli à temps pour le début du camp d'entraînement.

Jusqu'où employer un blessé ?

En attendant de savoir ce qu'il adviendra de Carey Price, le Tricolore sait déjà qu'il jouera ce soir sans les services de Brandon Prust et de Ryan White, tous deux blessés au haut du corps.

Prust est particulièrement mal en point. Non seulement son épaule gauche est-elle amochée, mais il s'est blessé lui-même à l'abdomen lors d'une chute en troisième période.

Tout au long de la série, on a pu constater que l'efficacité du rude ailier était réduite en raison de ses limitations physiques.

« Si le joueur te dit qu'il est capable d'être compétitif et que l'équipe médicale dit oui aussi, il faut lui faire confiance, a expliqué Therrien. Quand on me dit que le joueur est capable d'effectuer ses présences et qu'il est capable de jouer, le fait qu'il soit à 50 %, 60 % ou 80 % de ses capacités ne signifie rien. Si on l'envoie sur la glace, c'est qu'il est capable d'être compétitif et de faire ce qu'il est capable de faire. » Ainsi, quand Gionta a tenté de revenir au troisième match, c'était avec la conviction qu'il allait être un facteur positif.

« Je n'aurais pas joué ce match-là autrement, a précisé Gionta. J'estimais que je pouvais aider et ne pas être une nuisance pour l'équipe. »❑

Budaj se dit prêt à prendre le relais

MARC ANTOINE GODIN
La Presse

Carey Price sera-t-il en mesure d'affronter les Sénateurs d'Ottawa ce soir? Il est permis d'en douter.

Lorsqu'un gardien numéro un est forcé de quitter un match des séries tout juste avant la prolongation, ce n'est pas par simple mesure préventive.

« Il y a eu une mêlée devant le filet lors de leur deuxième but, et j'ai vu que Carey montrait un certain inconfort », a raconté Peter Budaj qui a pris le relais en prolongation.

« Mais après le dernier tir en troisième période, j'ai vu que quelque chose n'allait pas. Il a été examiné une fois sorti de la patinoire, et c'est là qu'on m'a demandé de me préparer. »

De retour d'Ottawa, le Canadien n'a pas voulu donner trop de détails sur l'état de santé de son gardien-vedette. Tout au plus a-t-on dit qu'il était blessé au bas du corps et qu'il faisait l'objet d'une évaluation quotidienne.

Si Budaj devait amorcer le match de ce soir, il en serait à son premier départ en carrière en séries éliminatoires. Ses cinq présences précédentes se sont toutes déroulées en relève au gardien titulaire.

> **« Je n'ai pas bien vu la rondelle. Le tir était flottant, et je ne sais pas s'il a touché à Diaz ou non. J'aurais pu mieux jouer la rondelle. C'est un mauvais but. »**
>
> **- Peter Budaj**

« J'ai fait tout ce que j'avais à faire pour rester préparé physiquement et mentalement, a assuré le Slovaque. On verra quel sera le statut de Carey demain [aujourd'hui] et si l'on m'envoie dans la mêlée. »

Budaj est entré dans le match, mardi soir, dans un contexte qui ne lui était pas favorable. Les Sénateurs l'ont déjoué après seulement 2 : 32 sur le deuxième tir qu'ils dirigeaient vers lui.

« Je n'ai pas bien vu la rondelle, a-t-il admis à propos du but de Kyle Turris. Le tir était flottant, et je ne sais pas s'il a touché à Raph [Diaz] ou non. J'aurais pu mieux jouer la rondelle. C'est un mauvais but. »

Revoilà Eller

Les joueurs avaient été convoqués à Brossard sur le coup de 13 h hier pour une séance d'étirements, mais Carey Price n'était pas parmi eux.

Auparavant, Budaj et Robert Mayer ont enfilé leur équipement afin de recevoir les tirs de Michael Blunden, Yannick Weber, Tomas Kaberle et David Drewiske.

Et avant même que tout ce beau monde ne saute sur la glace, qui s'est montré le bout du nez? Nul autre que Lars Eller.

L'attaquant danois, qui fêtait ses 24 ans hier, a patiné en solitaire vers 11 h, ce qui marquait sa première séance de patinage depuis la commotion cérébrale et les fractures au visage subies à la suite de la mise en échec d'Eric Gryba, des Sénateurs. Il est évidemment trop tôt pour spéculer quant à un éventuel retour au jeu, mais ça indique à tout le moins qu'Eller a été en mesure d'éviter le pire.

« Je suis content de voir que ce n'est rien de trop sérieux et c'est bien de le retrouver sur la glace aussi rapidement », a convenu Budaj. ❑

LES LEAFS EN DANGER

TORONTO - David Krejci a complété un tour du chapeau à 13 : 06 en prolongation et les Bruins de Boston ont défait les Maple Leafs de Toronto 4-3, mercredi, pour ainsi prendre les devants 3-1 dans cette série de premier tour dans l'Est. Le cinquième match de la série aura lieu vendredi, à Boston. Les Bruins ont remporté 15 des 17 séries où ils ont mené 3-1.
Un tir de Matt Frattin des Leafs a touché le poteau six minutes après le début de la période supplémentaire.

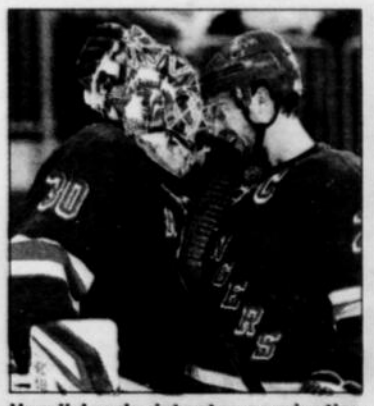
(Associated Press)

David Krejci, avec son 3e but, a déjoué James Reimer d'un tir vif en prolongation.
(Photo PC)

LES RANGERS ÉGALISENT

NEW YORK - Dan Girardi et Derek Stepan ont marqué en troisième période pour les Rangers de New York, qui ont su conserver une avance de deux buts pour créer l'égalité 2-2 dans la série qui les oppose aux Capitals de Washington, en vertu d'une victoire de 4-3, mercredi.
Le cinquième match aura lieu à Washington, vendredi, avant que la série ne se transporte à nouveau au Madison Square Garden, dimanche.

(Associated Press)



Henrik Lundqvist est en nomination pour le trophée Vézina avec Sergei Bobrovsky et Antti Niemi.
(Photo AP)

Caméra numérique (573926)

- Appareil α58 Sony avec objectif 18-55
- Fonction vidéo HD 1080p • Grand écran ACL Photo Claire de 2,7 po inclinable

599,95 SONY α

24,99 24 mois

MÉGAPIXELS 20,1

SONY BRAVIA

Téléviseur 3D au DEL 70 pouces (576515)

3D World | Full HD 1080 | DEL

70 PO

3242,45

ÉCOFRAIS INCLUS

3199,95 + 42,50

88,88 36 mois

PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À

50 VERSEMENTS

SUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES

SAMSUNG

Téléviseur HD au DEL 46 pouces (570898)

Full HD 1080 | DEL

ÉCONOMISEZ **150$**

46 PO

1242,45

ÉCOFRAIS INCLUS

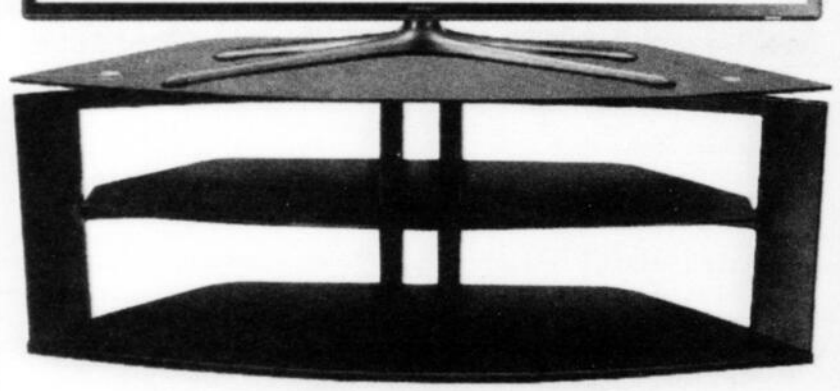
1199,95 + 42,50

33,33 36 mois

Courant: 1349,95

AUSSI DISPONIBLES SMART TV

55 pouces (570913) 1742,45 ▪ 47,22/36 mois



TechCraft **169,95** **14,16** 12 mois

Meuble audio/vidéo (493960)

Courant: 269,95

SONY

Lecteur Blu-ray 3D (570399)

- Wi-Fi intégré
- Convertissez vos DVD, émissions de télé et sportifs en 3D

3D | Wi Fi | Blu-ray Disc

LECTEUR BLU-RAY **GRATUIT**

à l'achat de ce téléviseur (576515) **valeur de 139,95**

VIERA Panasonic

Téléviseur HD Plasma, 60 pouces (557095)

Full HD 1080 | 600 HZ

1142,45

ÉCOFRAIS INCLUS

1099,95 + 42,50

30,55 36 mois

Courant: 1399,95

60 PO

ÉCONOMISEZ **300$**

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Suivez-nous sur Facebook!

fb.com/AmeublementsTanguay

Livraison à la grandeur du Québec

Consultez notre site Internet: www.tanguay.ca Maintenant transactionnel*

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

32065534

SUR TOUS LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES ET INFORMATIQUES, PROFITEZ DE NOS FACILITÉS DE PAIEMENT JUSQU'À 50 VERSEMENTS. 100$ à 1 000$ - 12 versements, 1 000$ à 2 000$ - 24 versements, 2 000$ à 4 000$ - 36 versements, 4 000$ et plus sur les ensembles cinéma maison incluant un téléviseur ou produits sélectionnées - 50 versements. Tous les versements sont sur approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) ainsi que les ÉcoFrais. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex. : solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Rabais jusqu'à 30 % sur articles sélectionnés. Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Détails en magasin. Les **achats en ligne sont disponibles sur tous les produits électroniques et informatiques seulement.** Payable par carte de crédit Visa, MasterCard ou American Express. Pour les achats par versements, le service est disponible seulement à nos magasins et est sujet à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. En vertu de la loi sur la qualité de l'environnement: ÉcoFrais provincial par unité vendue: Ordinateurs portables et tablettes 1,65$ / périphériques d'ordinateur 1,25$ / télévision de 29 po et plus 42,50$ / télévision de 29 po et moins 12,25$ / téléphones et répondeurs 1,15$ / imprimantes 8,75$. Ne peut être jumelé à une autre offre. Cette offre est en vigueur jusqu'au 12 mai 2013. Livraison à la grandeur du Québec et du Nouveau-Brunswick, cependant certaines régions peuvent être assujetties à des frais. Détails en magasin.

Courez la chance de **GAGNER** un téléviseur 55 pouces en déposant le coupon de participation en magasin

SAMSUNG Une valeur de 1399,95

Chicoutimi **TANGUAY**

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • 418-698-4411

depuis 20 ans au Saguenay–Lac-St-Jean!

PARTENAIRES MÉDIAS

Le Quotidien | Le Progrès dimanche | CJRI | Rouge 96,9 fm

GAGNEZ UN TÉLÉVISEUR PAR MOIS

TROUVEZ L'INDICE TANGUAY AUX ADRESSES SUIVANTES:

SAGUENAY.RADIONRJ.CA | SAGUENAY.ROUGEFM.CA

DANS LA SECTION CONCOURS

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

C.P. _____ Tél. _____

Indice _____

Question d'aptitude : (50 x 4) ÷ 2 - 80 = _____

Détails et règlements en magasin